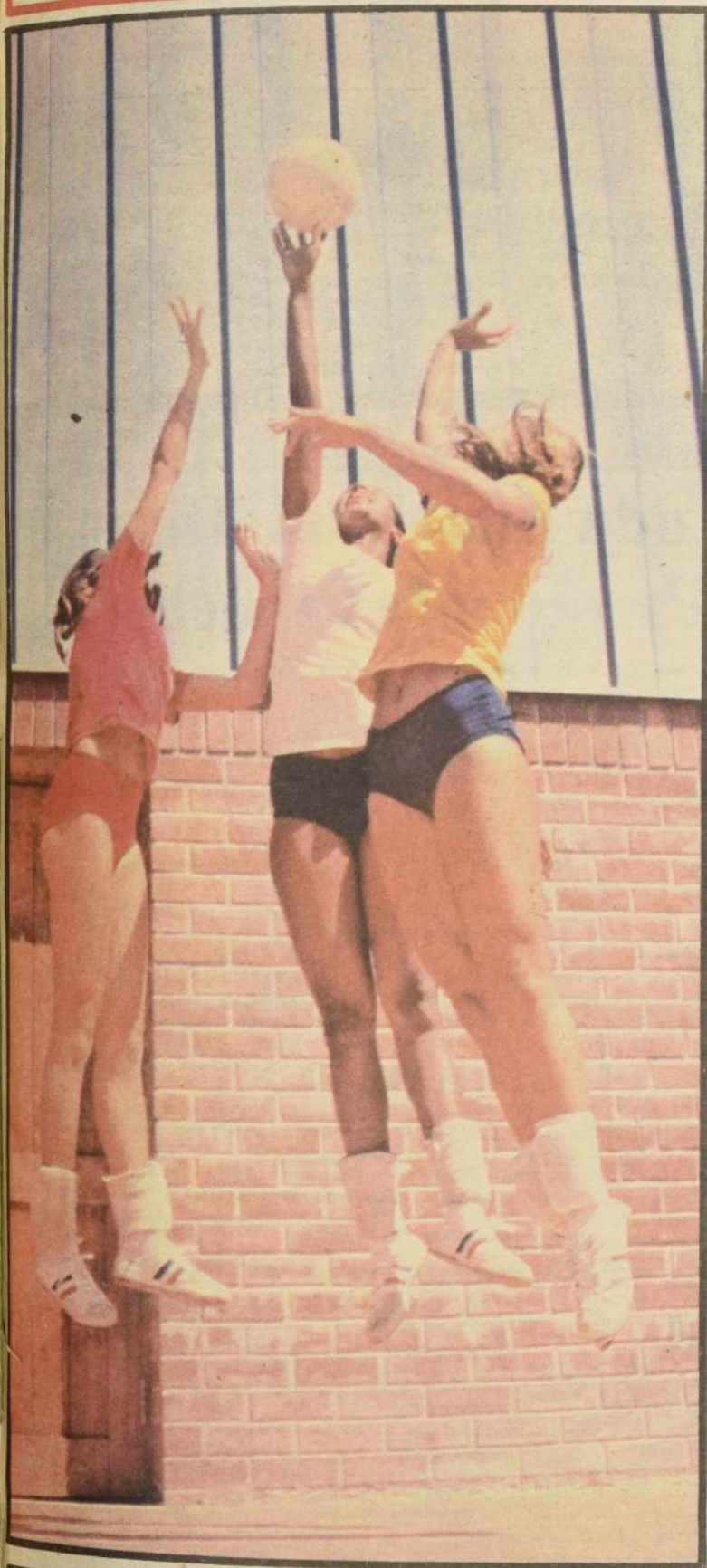


Fallo del Jurado norteamericano no presiona a nuestros jueces

Nadie Puede Influir en Justicia Chilena

Presidentes de las Cortes Suprema y de Apelaciones rechazan declaraciones del Fiscal Propper

(Inf. Pág. 10)



CHILE, SEDE DE "MISS UNIVERSO".— Eso es lo que desean los organizadores del concurso "Miss Chile" para el próximo año. Constanza Vergara, directora de revista "Paula", dijo que, en conjunto con TV Nacional, podrían enfrentar la tarea de traer para nuestro país el torneo de "Miss Universo" y que sólo faltaba la aprobación del Gobierno. En la fotocolor, María Cecilia Serrano, "Miss Chile 1979", junto a sus orgullosos padres.

Arequipa fue el epicentro

Trece Muertos en Terremoto de Perú

Suplemento
**PURO
FUTBOL**

• El sismo tuvo repercusiones en Chile, con temblores que causaron alarma en Arica e Iquique

(Inf. Pág. 2)

BELLAS DEL BRASIL.— Anoche debutaron, enfrentando a la selección nacional, las voleibolistas brasileñas de Fluminense, quienes exhibieron no sólo calidad, sino también belleza. En la foto, saltan tras la pelota Cristina Maria Silveira, Dulce Thompson y Doris Helena Ramos. (Foto de Jaime Villaseca).

El Cronista

Precio \$ 7 (Incluido el IVA)

AÑO IV N° 1.252 SANTIAGO DE CHILE, SABADO 17 DE FEBRERO DE 1979

**Pesque Los
Peces Gordos De**

10 MILLONES

1 PREMIO de 1 MILLON

1 PREMIO de \$250 MIL

al vigésimo



SORTEO 18 FEBRERO

POLLO
CHILENA DE BENEFICENCIA

PREMIO MAYOR SIN IMPUESTO



al vigésimo
160
PREMIOS
DE \$25 MIL

¡Terremoto en Perú! Trece Muertos y Cientos de Heridos

Lima
Un terremoto sacudió ayer un amplio sector del Perú, afectando principalmente a la importante ciudad de Arequipa, dejando un saldo de 13 muertos, centenares de heridos y cuantiosos daños personales.

El Instituto Sismológico del Perú (ISP) informó que el epicentro preliminar del sismo, ocurrido a las 5.08 A.M. (10.08 GMT) fue ubicado en el fondo del mar, 200 kilómetros al sudoeste de Arequipa, frente a las costas de Mollendo y Camana, y que tuvo una magnitud de 6,2 grados en la escala de Richter.

El terremoto, el primero en territorio peruano en cinco años, fue captado en diversas partes del mundo, como el centro de maremotos de Honolulu y Santiago de Chile. En este país fue sentido con cierta fuerza en su territorio norte.

Fuentes periodísticas señalaron que el movimiento de tierra afectó importantes ciudades de los departamentos de Arequipa, Tacna, Moquegua, Cuzco, Puno, Apurímac e Ica. En esta capital sólo fue percibido en los edificios altos.

En Arequipa, la segunda ciudad en importancia del país, distante 750 kilómetros al sudeste de Lima, murieron por lo menos cinco personas aplastadas por paredes de viviendas precarias que se desplomaron por la fuerza del fenómeno.

Asimismo, cinco pasajeros de un ómnibus interprovincial murieron al caer encima del vehículo piedras que se desprendieron de un cerro cuando viajaban por la Carretera Panamericana con dirección a esta capital.

"CORTE DE SERVICIOS"

Fuentes extraoficiales dijeron que tres niños perdieron la vida, igualmente aplastados por paredes, en alejados distritos de Arequipa, donde no se había producido un terremoto en 19 años.

Como consecuencia del sismo, se cortó el servicio de agua potable en Arequipa por derrumbes en los canales que alimentan el reservorio de La Tomilla. Igualmente se interrumpió el servicio eléctrico y telefónico.

Estos servicios quedaron restablecidos parcialmente horas después, mientras que el suministro de agua potable fue racionado. Tras la onda sísmica, una gran capa de polvo cubrió virtualmente la ciudad de Arequipa, que se levanta a las faldas del volcán Misti y que tiene una población cercana al millón de habitantes.

El terremoto sorprendió a la población arequipeña durmiendo, por lo que la gente salió a la calle en pijamas, en medio de una gran confusión por la falta de alumbrado público y domiciliario.

El servicio telefónico interprovincial no dio abasto para atender una gran cantidad de llamadas entre esta capital y Arequipa, y las ciudades costeras de Mollendo y Camana, pero hubo gran demora en realizarse la conexión. En el caso de Camana se cortó el servicio por la caída de postes conductores de los cables telefónicos.

La Defensa Civil dijo que importantes edificios

ubicados en el centro de Arequipa sufrieron resquebrajaduras en sus paredes, caída de mampostería y la rotura de casi todos sus vidrios.

En barriadas periféricas arequipeñas, como Manuel Prado, Alto Misti, Francisco Bolognesi, Alto Selva Alegre, decenas de viviendas de construcción ligera se derrumbaron.

En Camana, ciudad costera a 145 kilómetros al oeste de Arequipa, el paso de vehículos por la Carretera Panamericana fue interrumpido por haber quedado seriamente averiado el puente sobre el río Camana. Posteriormente fue habilitado sólo para vehículos livianos.

El sismo en Arequipa tuvo una duración de aproximadamente un minuto. En las tres horas siguientes se registraron 15 sacudones de intensidad decreciente, dijo el observatorio de Characato.

Los servicios eléctricos y de agua potable se interrumpieron. El eléctrico fue restituido unas cuatro horas después. El de agua potable retornó progresivamente.

Las primeras noticias del terremoto en Arequipa fueron conocidas en esta capital por las transmisiones de una radioemisora comercial, que tiene un grupo eléctrico propio.



TRAGICO SALDO de destrucción dejó el terremoto peruano.

A través de ese medio se pidió a los médicos y enfermeras que se presentarán en sus hospitales para asistir a los heridos, mientras que se exhortaba

a los dueños de farmacias a poner a disposición de las autoridades sus existencias de medicamentos.

Repercusión en Iquique y Arica

Arica.

Una intensidad que fluctuó entre los grados cuatro y cinco, de la Escala Internacional del uno al doce, tuvo el temblor que afectó ayer al extremo norte del país, en lo que fue calificado de una réplica del fuerte sismo que sacudió al sur del Perú.

Carabineros de Arica informó que el epicentro en Perú estuvo entre Arequipa y Cuzco. En Arica y el altiplano nacional tuvo grado cuatro a cinco con una duración de 35 segundos y se registró a las 07.10 horas.

Carabineros informó que la población, tanto de Arica como del altiplano chileno, está desarrollando sus actividades en forma absolutamente normal, puesto que no se han registrado daños materiales ni desgracias personales.

El sismo cubrió toda la Primera Región y la parte sur del Perú; en Antofagasta no se sintió.

Iquique

Un sismo grado tres se registró ayer a las 07.10 horas en Iquique y al interior de la provincia, provocando alarma pública, pero sin registrarse daños materiales ni desgracias personales.

El sismo en Iquique tuvo una duración de 30 segundos, mientras que en los pueblos del interior, especialmente en Pozo Almonte, el movimiento telúrico se prolongó por espacio de 90 segundos.

Desde los primeros sacudones la gente se volcó a las calles, por la intensidad del movimiento y su duración. Sin embargo, media hora después la ciudad se mostraba en completa calma y las labores se habían reiniciado normalmente.

Solidaridad chilena con los peruanos.

Ayuda Inmediata Dispuso el Presidente Pinochet

Ayuda consistente en algodón, gasa, tela adhesiva, yeso, suero, penicilina y otros medicamentos, junto con leche en polvo, carpas, catres de campaña, colchones y frazadas, enviará Chile a Perú como colaboración para paliar en parte las secuelas dejadas por el terremoto que ayer azotó a esa nación.

Esta cooperación fue dispuesta personalmente por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, quien apenas se enteró del sismo, solicitó que se pidieran informes a Santiago para ir en ayuda del vecino país.

Estos auxilios serán trasladados a Lima en un avión especial que para ese efecto ha dispuesto la Fuerza Aérea.

Por otra parte, el Primer Mandatario dispuso que el Ministerio del Interior hiciese llegar al Gobierno y pueblo peruanos las expresiones de solidaridad de Chile, ordenando que, por intermedio de la Oficina Nacional de Emergencia, se dispusiera la ayuda material inmediata que sea necesario enviar a la región afectada.

Para tal efecto, el Ministro del In-

terior Subrogante, Coronel Enrique Montero, se contactó personalmente con la Embajada de Perú en Chile, a fin de transmitirle los sentimientos de solidaridad e inquirir detalles acerca de la magnitud de los daños y la ayuda que el pueblo precisaba.

PERU AGRADECE

El Gobierno peruano declinó por el momento el ofrecimiento de ayuda hecho por Chile para atender a las víctimas del terremoto, según informó oficialmente el Canciller de ese país, Carlos García Bedoya, Agregó el Canciller peruano que en caso de ser indispensable la ayuda, se comunicará de inmediato.

El Gobierno de Lima expresó sus agradecimientos por intermedio de la Embajada en Santiago, destacando el gesto de Chile. La información fue proporcionada por el Ministro del Interior subrogante, Coronel Enrique Montero.

Así es Arequipa

AREQUIPA.— Es una ciudad del sur del Perú, situada a una altura de 2.329 metros y con una población en todo el Departamento de más de 530.000 habitantes y de 304.000 en la ciudad del mismo nombre.

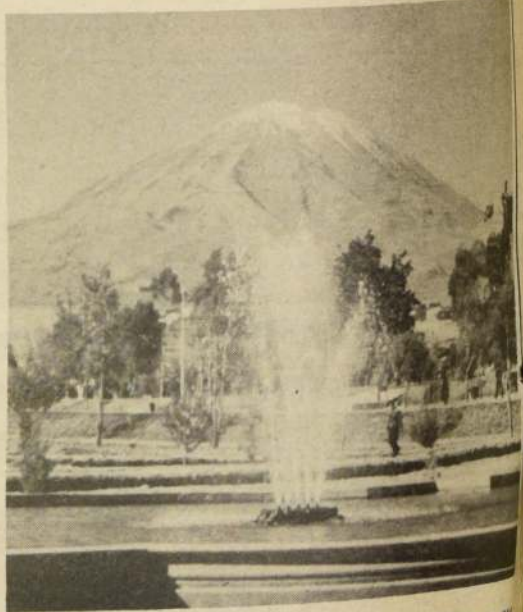
Es el departamento más antiguo del Perú y el más importante con relación a la industria, artes mecánicas y agricultura. El puerto de Mollendo, situado a una distancia relativamente cercana, le permite mantener un constante movimiento comercial, sobresaliendo entre sus productos, ganado vacuno, ovino, frutas, además de minerales, como el cobre.

Arequipa es una hermosa campiña y su nombre deriva del quechua, que significa "quedados". Se explica, como leyenda histórica, que numerosos súbditos que acompañaban al Inca Hayna Capac por esa región, pidieron al rey les permitiera establecerse en dicho

lugar, a lo que el Inca habría respondido: "Quedados". Arequipa es una combinación de las voces ari y kepay.

En el sector cordillerano se registran alturas superiores a los 6.000 metros, con abundantes yacimientos de oro, plata, cobre y otros minerales. Fertilizan sus cultivos los ríos Apurímac y Colca. Cerca de Arequipa está el volcán Misti.

Esta ciudad fue fundada por Francisco Pizarro en 1540, se caracteriza por su belleza arquitectónica hispana, está atravesada por el río Chili (frio), que separa los barrios como es típico en la distribución dada por los conquistadores españoles. La atmósfera es diáfana y aun en pleno día se ven los planetas Venus y Júpiter. Una red de ferrocarriles y excelentes medios de comunicación, la convierten en un frecuentado lugar turístico. El único problema que afecta a la ciudad es el volcán Misti, que origina continuos temblores de diversa intensidad.



EL VOLCAN MISTI, causante de los temblores frecuentemente remecan a Arequipa.

"En Puebla Seguimos las Normas del Santo Padre"

• Dijo el Cardenal Raúl Silva Henríquez, al regresar a Santiago

Un llamado a todos los chilenos para que estudien y pongan en práctica el documento elaborado en Puebla (México) por los obispos de América Latina, basado en el amor a Cristo, la Iglesia y al hombre, formuló el Cardenal Raúl Silva Henríquez luego de regresar de su viaje a México, donde participó en la tercera Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, CELAM, realizada en Puebla.

Declaró que los obispos habían estudiado la realidad de América Latina. Para graficar en mejor forma este concepto manifestó: "No hubo problema que no tratáramos". Luego añadió que se analizó asimismo el dolor que aflige a estos pueblos y las posibilidades que tienen para salir adelante. Sobre el documento elaborado manifestó que eran 250 páginas. Aclaró que por ahora es provisorio, pues debe ser aprobado por el Santo Padre.

Se mostró confiado en que la aprobación papal habrá de llegar en breve plazo, pues el sumo pontífice les expresó, durante su permanencia en México, que contaban con todo su apoyo.

"Para redactar el documento -agregó Silva Henríquez- no hemos hecho más que seguir las normas del Santo Padre. Nos hemos basado en la Declaración de Medellín, de hace diez años; en los discursos pronunciados desde que asumió, por el Papa Juan Pablo II, y en la doctrina social de la Iglesia. Esas -añadió- son las bases fundamentales del documento elaborado por los obispos en Puebla".

Autorizan a Correos Para Contratación de Créditos

El Ministerio de Hacienda autorizó a la Dirección Nacional de Correos y Telégrafos para que contrate créditos en moneda extranjera con empresas bancarias, la Corporación de Fomento de la Producción, proveedores o instituciones financieras del exterior, para financiar la adquisición y mantenimiento de 500 máquinas teleimpresoras.

El monto autorizado de estos empréstitos es de un millón 206 mil 108 dólares y el servicio de la deuda será efectuado por el organismo beneficiario con cargo a su presupuesto.

Silva Henríquez dijo que la Iglesia debe convencer a los hombres que pueden tener una vida mejor.

Tenemos, no obstante, la esperanza de lograrlo. Para ello los hombres de buena voluntad de nuestra tierra y del mundo, deben reconocer las bondades de la Iglesia".

Finalmente, el pastor se refirió a aspectos generales de la visita del Papa Juan Pablo II a México.

Dijo que aquello "había sido maravilloso". Lo calificó además de "impresionante y emocionante ver como casi 20 millones de mexicanos rendían pruebas de amor y respeto al Santo Padre".

Habló de algunos aspectos folklóricos, y recordó, por ejemplo, cuando el Papa se lució en público "y como una demostración de afecto recíproco a ese pueblo que le brindaba demostraciones de afecto", con un gran sombrero mexicano.



EL EMBAJADOR DE BRASIL, Raúl de Vincenzi, con Jorge Arruda (a la izquierda), representante del Foro de las Américas.

Se realizará en Brasil, en junio próximo

Chile Concurrirá a Congreso Sobre Integración Continental

Para impulsar la libre iniciativa empresarial y fomentar en todos los niveles hemisféricos la integración económica, tendrá lugar en Sao Paulo un certamen, denominado Foro de las Américas, al que asistirán destacadas personalidades mundiales y del continente.

Por tal motivo, ayer tarde, en la Cancillería de la Embajada de Brasil en Chile el Embajador Raúl de Vincenzi ofreció una conferencia de prensa, en

la que uno de los delegados de este certamen, ingeniero Jorge Arruda, entregó pormenores respecto al encuentro internacional.

Dijo el ingeniero brasileño que el Foro de las Américas cuenta con el patrocinio de la OEA y que su finalidad es promover conjuntamente la iniciativa libre en la integración continental". Explicó que la reunión tendrá lugar en Sao Paulo entre los días 11 y 13 de

junio, y que se espera que asistan cerca de dos mil delegados del continente, representantes de organizaciones empresariales, financieras y de las principales áreas de la economía de cada uno de los países.

Agregó Arruda que el foro es promovido por el sector privado de su país con el patrocinio de las autoridades para mejorar e incrementar todas las formas de integración continental. Aclaró que el propósito no es desconocer los actuales organismos de integración existentes, tales como Pacto Andino, Cuenca del Plata y ALALC, sino que "con mayor razón promover la integración debido a que los resultados a través de estos no han sido los esperados, lo que de ninguna manera significa una alternativa o reemplazo de ellos".

El foro debatirá el papel del empresario en el sistema de cooperación interamericano, posibilitando políticas que tiendan a una mayor participación regional e internacional. Para ello habrá cinco sesiones plenarias y 40 paneles que estarán subordinados a un temario central en el que destacan las siguientes materias: perspectivas del desarrollo agrícola, futuro de la minería en América Latina, políticas de desarrollo y sus prioridades, empresa privada y estado en la programación económica e inversiones extranjeras en la integración regional.

PERSONALIDADES

El vocero del foro, Jorge Arruda, dio a conocer también una lista de personalidades que han comprometido hasta el momento su asistencia al evento, entre las que cabe mencionar a Alejandro Orfila, Secretario General de la OEA, Antonio Ortiz Mena, Presidente del BID, Adalberto Krieger, Vicepresidente del Banco Mundial de Desarrollo; Cyrus Vance, Secretario de Estado Norteamericano; Henry Kissinger; Sergio de Castro, Ministro de Hacienda de Chile, y otros Secretarios de Estado del continente.



Colisión Múltiple en Alameda

Tres personas lesionadas y cuantiosos daños en cuatro vehículos fue el saldo arrojado por un espectacular accidente ocurrido a las 21.10 horas de ayer en Alameda Bernardo O'Higgins entre Dieciocho y la ex calle Castro, en esta capital. En ese lugar, el microbús recorrido Canal San Carlos sufrió la rotura de sus frenos y embistió al automóvil Opel matrícula BA-536, de Quilicura y a un coche Austin Mini. Como consecuencia del triple choque, tres personas de los últimos dos vehículos resultaron con lesiones graves, siendo trasladadas a la Posta Central. Asimismo, una camioneta que se encontraba estacionada frente a la clínica "Boston" fue alcanzada por el vehículo de locomoción colectiva, quedando semidestruida. Los daños sufridos por los cuatro vehículos fueron cuantiosos. Cabe señalar que el microbús protagonista del hecho corresponde a un modelo de 1960, por lo que, de acuerdo a la legislación vigente, hace mucho tiempo debía estar fuera de circulación.



Esto trae al diario oficial

Decreto N° 81 de la Subsecretaría del Trabajo, que designa representantes de los trabajadores ante Directorio del Banco de Chile. Resolución N° 40 de la Subsecretaría de Transportes, que autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para suprimir estaciones en la Red Norte. Decreto N° 339 del Ministerio de Salud Pública, que designa Médico Director de la VII Región de Salud al doctor Juan Jorge Arturo Giacón Gandolfo. Decreto N° 122 del Ministerio de Justicia, que suprime Oficina de Registro Civil de Pica.

En caso de Lonquén

Se Complica la Investigación

Durante toda la mañana de ayer el magistrado Adolfo Bañados, designado Ministro en Visita para investigar el hallazgo de osamentas en una mina de cal abandonada de Lonquén se constituyó en el Juzgado del Crimen de Talagante para seguir reuniendo antecedentes y conocer de otros llegados en los últimos días a ese Tribunal.

Al salir de allí, el Ministro Bañados rehuyó a los periodistas y se negó a formular declaraciones, aunque en medios judiciales trascendió que el caso se ha visto complicado con las contradicciones en que han incurrido familiares de presuntos desaparecidos que han creído reconocer en los restos que permanecen en el Instituto Médico Legal a sus parientes.

Por otra parte, un grupo de familiares de presuntos detenidos-desaparecidos ofrecieron una conferencia de prensa en la residencia del ex dirigente comunista de la ex CUT, Clotario Blest, el que últimamente se ha prestado para este tipo de manifestaciones. Los conferenciantes manifestaron "su plena confianza en la Justicia" y esgrimieron una vez más conocidos argumentos para desacreditar la imagen del Gobierno ante la opinión pública nacional e internacional.

El Tiempo

Despejado con temperaturas probables de 11 grados la mínima y 29 la máxima, anunció el tiempo para hoy en el Área Metropolitana la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea.

Las extremas de hoy alcanzaron a 11.8 grados la mínima a las 07.30 horas y a 28.2 grados la máxima a las 16.00.

Terminada Regularización de la Tierra en XII Región

• El anuncio lo hizo el Ministro de Agricultura, al inaugurar Exposición Ganadera Internacional de Punta Arenas

Los favorables factores climáticos y la estabilidad en los precios de comercialización de carne y leña registrados en la zona de Magallanes, deben ser aprovechados por los productores para intensificar sus explotaciones, capitalizar sus campos y realizar obras que permitan su producción y mejorar las masas ganaderas a fin de estar preparados ante la eventualidad de que algún fenómeno climático o de

mercado afectara esa región.

Así lo resaltó el Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, al inaugurar oficialmente la Decimosegunda Exposición Ganadera Internacional de Punta Arenas, muestra que se prolongará hasta el mañana domingo 18 del presente mes.

En el acto inaugural el Secretario de Estado fue acompañado por el Intendente de la Décimosegunda Región, General de

División Sergio Covarrubias Sanhueza, quien recientemente asumió este importante cargo; representantes de la Asociación de Ganaderos de Magallanes, "ASOGAMA", funcionarios de la Secretaría Regional Ministerial de Agricultura y altas personalidades del sector público y privado de la zona.

En su intervención, el Ministro Márquez, de la Plata subrayó como "altamente positivo para el progreso de la Región que el próximo año se realice en Chile el Congreso de Corriedale, reunión en la que se darán cita los más destacados especialistas mundiales y podrán analizarse en forma exhaustiva todas las técnicas de producción de esta raza bovina, clave en

el desarrollo de Magallanes.

A la vez, Márquez de la Plata instó a los ganaderos presentes en la ceremonia a que "deben tener presente en la planificación de las nuevas inversiones, la angustiosa situación por la que atraviesan nuestros compatriotas que están regresando de la República Argentina".

"Si cada productor, agregó, realiza este año labores de apotreramiento u otras que signifiquen crear nuevos trabajos, no sólo está consolidando su posición como eficiente productor, sino que también está colaborando directamente a solucionar este grave problema que debemos considerarlo un problema de todos los chilenos".

El Ministro de Agricultura explicó que las medidas económicas adoptadas por este Gobierno están insertas en un esquema económico y social que persigue un fin superior: "la plena libertad del ser humano que vive en nuestra patria".

EN LA X REGION

A su paso hacia Puntas Arenas, el Ministro de Agricultura mantuvo una serie de reuniones con distintos representantes del agro en Puerto Montt, a fin de estudiar la forma de paliar los efectos que la sequía ha ocasionado en esa zona.

Márquez de la Plata se entrevistó con el Intendente Regional, General Enrique Escobar; el Secretario Ministerial de Agricultura, subrogante, Omar Werner y los dirigentes agrícolas Heriberto Schilling y Teobaldo Klein, de Llanquihue.

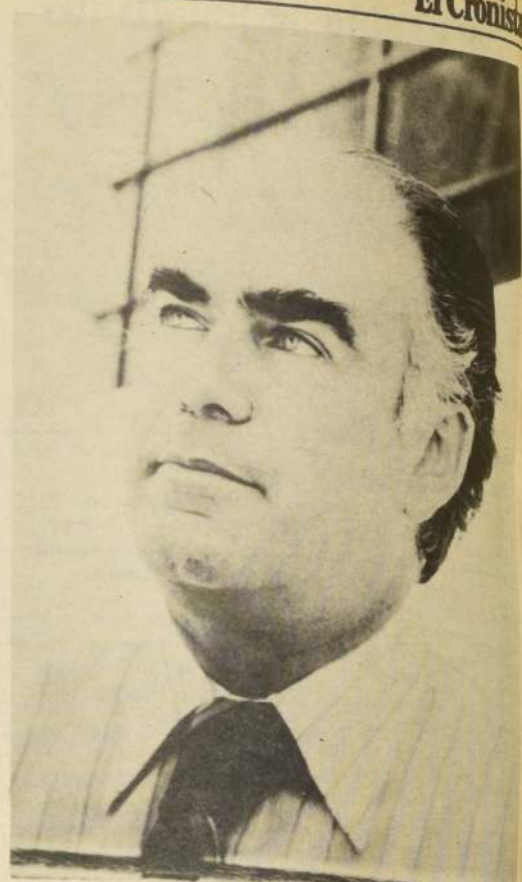
Falleció ex Presidente de la SIP

Lima

El ex-presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) y ex-premier de Perú, Pedro Beltrán Espantoso, murió ayer aquí a los 82 años de edad, víctima de una afección renal.

Beltrán, desde la dirección del diario "La Prensa" de Lima, cargo que ocupó desde 1950 a 1974, fue uno de los periodistas que más influyó en la vida política de este país durante la segunda mitad del siglo XX.

Conocido como el maestro del baquijano, se le considera forjador de la mayor parte de los periodistas que actualmente ejercen puestos de responsabilidad en la prensa de difusión nacional de Perú (EFE).



MINISTRO DE AGRICULTURA, Alfonso Márquez de la Plata.

Gigantesco Incendio en Centro Penquista

Concepción

Daños materiales que ascienden a más de 20 millones de pesos arrojó un gigantesco incendio declarado en el tercer piso de una antigua construcción de madera donde funcionaba una droguería, en el número 546 de calle Rengo de esta ciudad, en el más grande siniestro de los últimos años en Concepción.

El origen del fuego, de acuerdo a antecedentes proporcionados por bomberos y la policía, no ha sido precisado, aunque se cree que derivó de una falla eléctrica en la droguería, propagándose a un taller de mueblería, a las bodegas de una fuente de soda y a otras dependencias, obligando a la intervención de todas las compañías de bomberos de Concepción y más de cien carabineros.

El siniestro, que se inició minutos antes de las 18.00 horas, afectó todas las instalaciones de la droguería del químico Ricardo Wortsman, de 77 años, quien dijo: "Con esto se han ido 57 años de trabajo".

También se consumieron por el fuego una construcción antigua de madera, y la parte posterior de varios locales que dan a calle Barros Arana, donde el incendio provocó conmoción entre los propietarios de ocho locales comerciales, que desalojaron los establecimientos, sacando sus mercaderías de las instalaciones principales y bodegas.

En la fuente de soda "City", de Rengo 523, el fuego provocó el desplome de una gruesa muralla de cemento, salvando por escasos segundos los voluntarios que sofocaban las llamas allí.

En la mueblería "Denevi" de Barros Arana 533, los daños fueron totales en la fábrica, consumiéndose todos los muebles que habían sido recién fabricados, e importante maquinaria.

Luis Ahumada, de la Primera Comisaría de Carabineros y Humberto Voglio, superintendente de Bomberos de Concepción, dijeron que el fuego no alcanzó a afectar el cine "Cervantes", que debió ser desalojado rápidamente.

El hotel "El Araucano", contiguo al escenario del fuego, no resultó con daños, aunque el humo penetró por algunas ventanas, invadiendo las dependencias del establecimiento.

Las llamas, pasadas las 20.00 hrs. habían logrado ser controladas tras una tenaz acción de bomberos. En el momento más álgido del siniestro, se consideró el empleo de un avión cisterna, pero más tarde la medida fue desestimada al sofocarse el fuego. Sin embargo, algunos pequeños focos surgían de vez en cuando como efecto de la explosión de material combustible de la droguería.

Humberto Voglio, así como otras autoridades, calificaron el siniestro como "el más grande habido en los últimos años en el centro de Concepción", precisando que en algunos momentos parte del público y curiosos obstaculizaron la acción de los voluntarios para controlar rápidamente el siniestro.

Diversas fuentes coincidieron en indicar que las pérdidas superan los veinte millones de pesos.



El Gobierno emprenderá un programa de vastos alcances para erradicar la vagancia infantil.

Beneficiará a 200 mil niños

Programa Piloto Para Erradicar la Vagancia Infantil

Los detalles del Programa Piloto para erradicar la vagancia infantil, que comienza en marzo pretendiendo englobar a 200 mil menores, dio a conocer ayer el Vicepresidente del Consejo Nacional de Menores, Coronel de Carabineros Gastón Elgueta.

El proyecto, que se cumplirá en forma experimental en las regiones Quinta, Octava, y Metropolitana, persigue crear complejos vecinales, construyéndose seis en Santiago, cuatro en la Quinta Región y dos en Concepción.

Explicó el Coronel Elgueta que la actual situación de los menores irregulares -aproximadamente 40 mil, albergados en 238 casas que no pueden brindar una atención integral- será cambiada radicalmente, yéndose a un sistema que buscará una solución definitiva a través de la creación de Hogares de Tránsito, dependientes de las Casas de Menores y donde se rehabilitará a los niños y se les preparará para la vida adulta.

Añadió que posteriormente se crearán también Hogares de Egresados, para que los menores que cumplen con la edad máxima de internado en los otros establecimientos, tengan siempre un hogar hasta cuando estén en mejores condiciones para ganarse la vida.

El oficial entregó detalles del Plan en una conferencia de prensa realizada en la Casa de Menores de Valparaíso, siendo acompañado por el Coordinador Regional de la institución y Alcalde de Quilpué, Guido Olguín; la Directora Subrogante de la Casa de Menores, Fresa Guerra; la Secretaría Regional de Gobierno, Eugenia Garrido; el Director de Coordinación Regional de la Secretaría de la Juventud, Rafael Maldonado y el coordinador del Frente Juvenil, Ferando Molina.

Estas tres últimas organizaciones colaborarán al lado de las Juntas de Vecinos, coordinando la aplicación del programa piloto.

Problemas del Desarrollo de Antofagasta Planteó a S.E. el Sector Privado

Pide, entre otras cosas inmediatas, un aumento del Fondo de Desarrollo Regional

Antofagasta. El sector privado hizo llegar al Presidente Augusto Pinochet una extensa carta en la cual expone una serie de inquietudes que le preocupan y que son factores que entraban el desarrollo de la ciudad, según expresan sus representantes.

La nota fue hecha llegar al Mandatario a través del Intendente de la Segunda Región, General Adrián Ortiz, por el Presidente de la Asociación de Industriales de Antofagasta, Rodolav Razmilic.

En ella se refiere, en parte, al centralismo de la Corporación del Cobre, CODELCO, y el desplazamiento de su importante poder comprador hacia Iquique, el efecto negativo de las franquicias a la Zona Franca de Iquique; la apertura de depósitos francos; la aceleración y descentralización en la toma de decisiones y solicitan que se otorguen mayores recursos a la zona a través del Fondo Nacional para el Desarrollo Regional.

LA EXPOSICION

Los representantes del

sector privado comienzan haciendo un paralelo con una carta enviada por sus similares el 14 de febrero de 1881 al entonces Presidente Aníbal Pinto y en la cual exigían ser escuchados por las autoridades, luego que el país ganara la guerra contra Perú y Bolivia.

Expresan al Presidente Pinochet, que "estremece el alma el paralelismo histórico de esta carta firmada por 400 industriales de Antofagasta hace cien años, y nuestra realidad actual."

"Se hace en ella una serie de observaciones sobre problemas no resueltos y sus temores para el futuro", y añade que, a partir de esa fecha, las relaciones entre el Estado y el sector privado de Antofagasta se han caracterizado por una pugna de intereses divergentes.

Entrando en la parte medular del asunto, el sector privado señala al Mandatario que "podemos decir que todos los modelos económicos implantados en el país en estos últimos cien años, han hecho sentir influencias negativas con mayor intensidad en esta región,

huérfana crónica de ventajas comparativas".

"Larga es la herencia de desventajas comparativas que nos ha dejado la historia."

"El aislamiento con los países limítrofes impide los intentos de integración subregional en esta parte del continente sudamericano. Nuestra posición geográfica, como eventual salida al Pacífico y a los mercados asiáticos, permanece cerrada por la distorsionada visión que prevalece entre nuestros vecinos, postergando así una posibilidad de desarrollo basado en nuestra ventaja geográfica".

DESPERTAR ECONOMICO

Explican que el actual esquema de desarrollo económico, que tanto éxito ha tenido para sacar al país de la postración a la que lo llevaron los marxistas, permite a Chile recuperar y aún superar metas pasadas, hecho que exige el esfuerzo de todos los chilenos.

"Vemos cómo en otras regiones las exportaciones no tradicionales crean nuevas riquezas, cómo la

modernización de las industrias, permite competir con las manufacturadas importadas, cómo el flujo de capitales externo se vierte en aquellos lugares donde las ventajas comparativas son evidentes y de inmediato aprovechamiento.

"Vemos cómo nuestros

trabajadores son capaces de extraer las riquezas que allí existen, pero nos falta un código de minería que fije las reglas del juego por parte del Estado, en tal forma que las ventajas sean claras y seguras".

"Se han creado,

es función del Gobierno habilitar los canales necesarios para un adecuado acceso al crédito que posibilite un efectivo y real desarrollo industrial".

"No queremos por ningún motivo llegar a un estado de postración



MEJILLONES.— El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, recibe la Condecoración "Ostión de Oro" entregada por el Alcalde de Mejillones, Rolando Biaggini. Aparecen, además, en el grabado, el Ministro del Interior, Sergio Fernández, y el Intendente Regional, General Adrián Ortiz.

Petición le hizo Guillermo Medina

Jefe del Estado Ordenó Congelar Despidos en Mineral "El Teniente"

Mejillones

El Presidente Augusto Pinochet ordenó ayer la congelación de la situación de despido de personal en el mineral de "El Teniente", que afectaba a 600 trabajadores luego de una petición que en este sentido le hiciera el integrante del Consejo de Estado y presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Guillermo Medina.

"Me ha sorprendido lo que me dijo Medina", señaló el General Pinochet. Durante la gira por el norte no he tenido conocimiento de despido alguno. De todas maneras, he dispuesto que se congele la situación hasta mi regreso a Santiago para abocarme al estudio del problema con las autoridades de CODELCO".

Por su parte, Guillermo Medina expresó que el Jefe del Estado, apenas recibió los antecedentes, impartió instrucciones a su Edecán Aéreo para que se comunicara de inmediato con el vicepresidente de CODELCO, Coronel Gastón Frez, a fin de que se dejara sin efecto cualquier medida relacionada con despidos en "El Teniente".

El dirigente sindical se encuentra en Mejillones asistiendo, junto con Bernardino Castillo y otros dirigentes a un encuentro de trabajadores del cobre.

MINISTRO DE MINERIA

Por su parte, el Ministro de Minería, Contralmirante Carlos Quiñones, reiteró la información recordando que el despido masivo lo había acordado CODELCO el 12 de febrero pasado en atención

a que tenía instrucciones de reducir los gastos de operaciones para el año 1979, que llegaban a 25 millones de dólares.

La medida estaba contemplada para eliminar a 150 personas que operan en su totalidad en el ferrocarril interno, como asimismo a personal que tenía problemas y que estaba inhabilitado para cumplir faenas debido a la modernización que se había hecho en el mineral El Teniente.

La medida iba a ser puesta en práctica a partir del lunes próximo y afectaba a un total de 600 trabajadores.

El Secretario de Estado expresó a los periodistas que acompañaban al Presidente en su gira que la reducción iba a realizarse en forma escalonada, otorgándose una serie de facilidades por parte de CODELCO, dando compensaciones a los trabajadores afectados, facilidades para jubilar y otros derechos tradicionales.

"El Presidente de la República, apenas se impuso de esta situación dispuso el congelamiento de la medida, a fin de estudiar en forma detallada el problema planteado", dijo el Secretario de Estado.

Puntualizó que la decisión presidencial no significaba que se hubiera cancelado la medida definitivamente, sino que se procederá sobre la base de un detenido análisis y estudio de la situación.

Finalmente, el Ministro Quiñones reiteró que el Presidente Pinochet tomó esta determinación luego de conversar privadamente con los dirigentes cupríferos, Guillermo Medina y Bernardino Castillo.

vecinos tienen franquicias cuyo histórico origen acabamos de mencionar. Vemos también cómo Antofagasta debe esperar su turno para despegar".

Más adelante añade que dadas las acertadas medidas económicas implantadas "no dudamos que el momento de nuestro despertar económico no está muy lejano".

añaden, pequeñas y medianas industrias que aportaban sus servicios y el comercio era el intermediario natural entre el consumidor y el producto sureño. Con la formación de CODELCO, este esquema ha quedado obsoleto. La centralización lo ha transformado en un oligopolio de mercado que perjudica a la zona".

DEPOSITOS FRANCOS

"La desviación del flujo de importaciones hacia Iquique y el aumento de las compras en Santiago, tan sólo le permiten a la industria y al comercio local sobrevivir en precarias condiciones con evidentes tendencias restrictivas".

En cuanto a los depósitos francos, señalan que "queremos insistir ante S.E. sobre la necesidad de la apertura de los depósitos francos que nos fueron prometidos para este año y que se han postergado para 1982, fecha que estimamos inoportuna frente a la competencia de la Zona Franca de la Primera Región, que ha provocado un desplazamiento del flujo de importantes empresas de la zona, como CODELCO".

Sobre el problema del crédito, manifiestan que

económica que haga imprescindible la aplicación de medidas de emergencia como las otorgadas a la Primera Región".

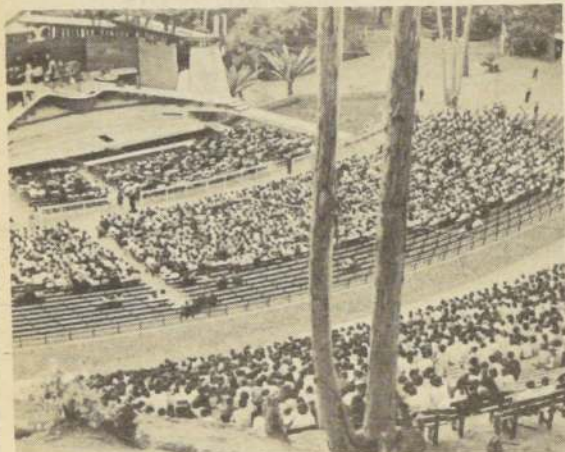
Señalan más adelante que "no podemos perder ni un momento para ponernos a la altura del desarrollo de otras regiones. Esperar tres o cinco años más, podría ser fatal. Nuestro aislamiento físico se ha agudizado últimamente, la eliminación de vías férreas y el deterioro de las carreteras, aumentan la necesidad de pedir una mayor atención a la infraestructura de transportes".

También se refirieron al centralismo de Corfo, indicando que en este cuadro de centralismo, también está involucrada CORFO. El nuevo carácter de Banco de Fomento que se conferirá a la Corporación, centralizará todo el poder de toma de decisiones en Santiago".

Terminan señalando que "pedimos a S.E. que para 1980 aumente el Fondo de Desarrollo Regional, a objeto de disponer de mayores recursos para destinarlos a obras de infraestructura que posibiliten un real aprovechamiento de las ventajas comparativas de la zona".

Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:



MANIFESTACIONES RUIDOSAS de desaprobación sólo reflejan la incultura del público.

No le Gustó el Festival: Palos del Jurado al Público

Si siguen los desaciertos del jurado en el Festival de Viña del Mar, lo más probable es que vaya perdiendo prestigio y categoría, hasta que termine sin pena ni gloria, como le ha sucedido a otros eventos de la canción.

No es posible premiar como mejor intérprete chilena a la "lola" Tessa, ya que demostró no tener voz ni presencia escénica. Está bien que sea hija de una destacada soprano y tenga muchos conocidos en los círculos artísticos, pero de ahí a darle el galardón nacional, hay mucho trecho.

El tercer puesto para el tema de Juan Carlos Duque también fue un regalo. Dicen que es "moderno". Entonces ¿por qué se descartó a la canción de Malta?

En cuanto a las ovaciones tributadas a Firulete, en realidad premiaron toda su larga y fecunda trayectoria humorística, pero realmente Jorge Romero no estuvo en sus noches más

felices. Me pregunto qué pensarán los invitados extranjeros y turistas asistentes a la Quinta Vergara, al ver ovacionar a un hombre, con verdadero delirio, cuando decía cosas tan humorísticas como "hala...hala" y otras sutilezas. O cuando vociferaban "se pasó, se pasó" a María Graciela Gómez cuando ésta dijo "Buenas noches, Festival".

Lo mismo reza para las pifias y rechiflas. Está bien que el de la Quinta Vergara sea un público joven, pero no por eso tiene que ser mal educado. Cuando un artista no gusta, lo correcto es guardar un frío silencio y no aplaudir. Las manifestaciones ruidosas de desaprobación sólo reflejan la incultura de un sector, que puede desprestigiar a todo el pueblo chileno, considerado como uno de los más cultos y respetuosos del continente.

Aníbal Estévez
Santiago.

Más Saludos en el Día de la Prensa

Hasta nuestra redacción llegó la siguiente nota:

"Carlos Correa Sanfuentes, Intendente Subrogante de la Cuarta Región—Coquimbo, saluda con especial atención a la señora Silvia Pinto, directora del diario "El Cronista" de Santiago, y le

expresa sus más sinceras felicitaciones, con motivo de celebrarse el Día Nacional de la Prensa, como asimismo, les desea el mejor de los éxitos en la importante labor periodística que realizan a través de Santiago.

LA SERENA
Febrero de 1979.

Televisión Nacional nos Saluda

A nuestra redacción llegó el siguiente saludo: "TELEVISION NACIONAL DE CHILE saluda muy atentamente a Silvia Pinto y por su intermedio a todo el personal de ese prestigioso medio de comunicación, con motivo de la celebración del Día de la Prensa.

SANTIAGO, Febrero de 1979.

Problemas Resueltos

Me permito informar a Ud. acerca del reclamo publicado en "El Cronista" con fecha 10 de Febrero en curso, referente a un basural existente en calle Simón Bolívar con Rodolfo Lenz, y a otras materias a que se refieren diversos vecinos.

1) Efectivamente, el carro del Empleo Mínimo acostumbra a depositar la basura que recoge precisamente en dicho sector, la que posteriormente es retirada por el camión recolector. Como se descompusiera éste, durante su reparación se produjo la situación descrita.

Hoy el caso está solucionado y el depósito de basura que retira el recolector ha sido trasladado a un lugar más adecuado.

2) En cuanto al punto dos de la información, se notificó al cuidador del sitio la necesidad de solucionar el problema sanitario que afecta a ese predio.

3) Se encomendó a una de las asistentes sociales tomar a su cargo el caso de la señora que vive en el sitio erizado de ese mismo sector.

Luis Manríquez Reyes
Alcalde de Ñuñoa



CALLE ESTADO: Lector pregunta si el tránsito de vehículos será abierto para descongestionar las calles adyacentes.

Quiere Pasear en Coche por Estado

En la última obra que realizó el Alcalde Patricio Mekis (Q.E.P.D.) que fue la transformación de la calle Estado en paseo, observé en el comienzo de los trabajos que se iba a dejar un espacio para que circularan autos particulares y taxis, pero cuando regresé a Santiago, he quedado sorprendido al ver que la calle en referencia está cerrada, es decir, sólo se permite el tránsito de peatones.

Yo creo que en principio esa fue la idea. En nada afectaría a Estado que se dejara transitar vehículos livianos, despejando otras calles adyacentes como San Antonio y Merced. Que para los habitantes del sector se nos hace intolerable, tanto el humo que despiden los tubos de escape, como el ruido infernal de los bocinazos. Con respecto a esto último, le rogaría encarecidamente el Alcalde subrogante que

dispusiera colocar letreros visibles en las calles céntricas indicando: "Prohibido tocar bocinas".

También me he impuesto por la prensa, en cuanto al humo despedido por los tubos de escape, especialmente en el caso de la movilización colectiva, que se había fijado un plazo hasta el 30 de junio próximo, fecha que considero muy lejana. Pueda ser que la autoridad respectiva lo considere y fije un nuevo período, que mucho le vamos a agradecer los que vivimos en el centro de la capital.

Saluda muy atentamente a usted.
C.I. 1.125.892.1 de
Santiago

Viaje por Tierra

Antofagasta

Santiago

El miércoles 24 de enero viajé desde Santiago a la ciudad de Antofagasta. Lo hice por intermedio de la Empresa Expreso Cándor y el viaje fue bastante grato, a pesar de unas pequeñas fallas mecánicas sin mayor trascendencia.

La atención a bordo también fue muy buena, pero como estamos en una campaña de fomento del turismo, deseo mencionar algunos detalles muy fáciles de solucionar, con lo que ganaría en prestigio la empresa de locomoción interprovincial y se haría un aporte muy positivo al turismo.

Voy al grano: 1) Atención muy poco cortés de parte de los señores que atienden las oficinas en Santiago y en Antofagasta. 2) Precio excesivo por las bebidas a bordo, \$ 10, cada una. (¿No sería suficiente con \$ 7?) 3) Llegada a la oficina de la empresa a Antofagasta con bajada en plena vía pública y sin ninguna comodidad, en vez de hacerlo en el terminal de buses.

JUAN VIAJERO
Calle Miramar
Antofagasta.

Argentina y Chile, Primeros en Identificación Internacional

A contar del 1º de septiembre de 1891, día memorable en que los argentinos descubrieron el sistema de impresiones digitales, los chilenos hemos seguido estudiando y colaborando con interés creciente al progreso de tan maravillosa ciencia y arte.

El año 1925, al celebrarse en Nueva York la Conferencia Internacional de Policías, el mundo había hecho ya grandes progresos. En el terreno netamente técnico, argentinos y chilenos lucharon abiertamente para que la gigantesca asamblea de 1.600 expertos y altas autoridades propiciaran la adopción de un "Sistema Internacional de Clasificación de huellas dactilares".

Presentada por los delegados argentinos y apoyada firmemente por Chile, esta importantísima moción obtuvo la merecida aceptación.

Desde 1930 Chile contempla con orgullo el edificio de la calle General Mackenna donde funcionan los servicios del Registro Civil e Identificación. El edificio y la fusión de ambos servicios figuran entre las realizaciones de la primera administración del Presidente Ibáñez.

Según lo recuerdo, el folleto "Progreso" en la página 174 de su edición número 24, el "Archivo Nacional" es-

taba destinado a guardar el libro de vida de todos, que abarcaba desde el nacimiento hasta la muerte de cada persona.

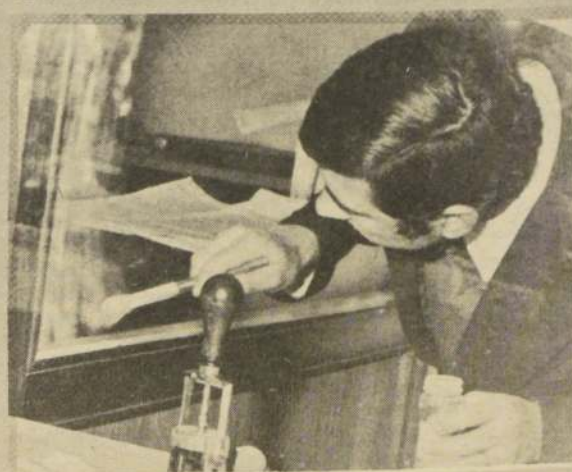
Pero el proyecto no llegó a completarse en su totalidad, pues la ciencia perdió otra batalla frente a la política y el Presidente debió renunciar.

Sin embargo, los chilenos seguiríamos progresando. El ilustre presidente ecuatoriano Dr. Don José María Velasco Ibarra requirió los servicios de técnicos chilenos capaces de identificar sin ninguna excepción a todos los habitantes del Ecuador.

El 3 de febrero de 1936, los chilenos residentes en Quito tuvimos el honroso placer de inaugurar la Oficina Central ante la presencia de las más altas autoridades.

La cédula de Identidad número 1, con su fotografía, huellas digitales y demás datos necesarios la obtuvo el Primer Mandatario de esa nación, ingeniero don Federico Páez; la cédula N° 2 fue para el señor Ministro del Interior del Ecuador mientras la número 3 fue para el Ministro plenipotenciario de Chile en Quito, don Federico Agacío Bares.

Bien merecidos, entonces, los elogiosos conceptos de la más alta autoridad del mundo en materia de Identificación Científica de las personas, don Luis Reyna, quien dijo que "Chile se adelanta a todas las naciones cultas", según consta en la página 6 del tomo XV de la revista de Identificación y Ciencias Penales de la Universidad Nacional de La Plata.



La eficiencia de los peritos dactiloscópicos los hacen encontrar huellas en los sitios donde se cometió un robo.

La Realidad Chileno-Boliviana

A través de una mesurada pero, a la vez, categórica intervención de nuestro representante en la Organización de los Estados Americanos (OEA), Chile puntualizó frente a la comunidad hemisférica los principales aspectos de la relación histórica de este país con Bolivia, a la vez que rectificó ciertos conceptos del Embajador boliviano ante la OEA que, erróneos de suyo, representaban un serio riesgo de desvirtuar el auténtico estado de cosas resumido en el axioma "Bolivia no posee derecho alguno sobre territorio chileno y Chile no le debe nada a Bolivia", enunciado en la oportunidad por el Embajador chileno don Pedro Daza.

Ciertamente, resulta comprensible— y así deben entenderlo los países integrantes de la OEA— que, al recordarse el centenario del estallido de una contienda que Chile no deseó, y sufriendo Bolivia una situación política interna de endémica gravedad en esa nación altiplánica, los gobernantes bolivianos del momento fomenten la creación de determinados climas artificiales respecto a sus demandas marítimas. Ciertamente, no parece que el prurito de contar con litoral tenga por qué resultar particularmente agudo en una nación que— en la práctica— se ha caracterizado secularmente por la carencia de costa oceánica. No es menos cierto, en cambio, que la exacerbación periódica de un estado de animosidad respecto a Chile constituye una clásica rutina argumental, mediante la cual los sucesivos conductores de la compleja realidad del Altiplano han tratado siempre de conjugar fórmulas que les garanticen alguna permanencia en el Poder. Los éxitos logrados por tal procedimiento no pueden ser, obviamente, tema de estas líneas.

En otro sentido, resulta notorio el escamoteo de que es objeto, por parte de los portavoces de Bolivia, una realidad irredargüible: Bolivia goza de una situación de privilegio absoluto en su acceso al comercio marítimo internacional a través de caminos, vías férreas y puertos de Chile. Tal situación— y así lo explicó detalladamente el Embajador Daza— se basa en una larga serie de tratados y convenios que nuestro país respeta y respetará en su integridad. Seguramente, no abundan, en el ámbito de las relaciones internacionales, disposiciones legales como las que obligan a Chile a otorgar a un vecino un tratamiento que, en los hechos, ha constituido "una servidumbre en territorio chileno que va mucho más allá del concepto clásico de libre tránsito", como indicara nuestro representante en la OEA. "Bolivia—agregó— no ha aprovechado la capacidad de que dispone". La comunidad americana debe entender, por lo tanto, que la última circunstancia anotada no es—lógicamente— problema chileno. La vecina nación dispone de enormes facilidades de tránsito hacia el Pacífico, y es responsabilidad exclusivamente boliviana aprovecharlas eficientemente.

La realidad histórica es una sola, y ella señala que la soberanía chilena sobre los territorios a que apuntan las campañas pasionales bolivianas, es indelible e irrenunciable, a la luz del Derecho Internacional y del mismo sentido común. No resulta verosímil que los dirigentes bolivianos, por ello, la desconozcan, por lo que, quizás, habría que atribuir sus estentóreos alegatos a motivaciones más profundas que la simple reclamación de territorios cuya propiedad es innegablemente chilena, como Bolivia misma ratificara en tantos documentos.

Así, se divisa como claramente inconveniente que los responsables de la diplomacia altiplánica, luego de evadir el recurso de "la negociación amistosa, franca y realista" a que aludiera el Embajador Daza, optando por la ruptura del diálogo, intenten ahora elevar al debate en los organismos internacionales materias cuyo estudio se enmarca, sin duda razonable alguna, en los términos de la bilateralidad.

Reflexiones al término de la Conferencia Episcopal

Puebla: Las Tendencias Dentro de la Iglesia

Por Hernando Maldonado

Puebla

La sólida estructura de la Iglesia Católica salió indemne de la III Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), a pesar de los riesgos que significó sentar ante una misma mesa a prelados que tienen diversas maneras de enfocar el papel que deben desempeñar para superar los graves problemas que afligen a 350 millones de personas en el continente.

La "opción preferencial por los pobres", por la que se pronunció la conferencia de Puebla recogiendo los postulados de la reunión de hace 10 años en Medellín, pareció ser el factor que selló una vez más la unidad de la iglesia latinoamericana, por lo menos hasta la IV Conferencia que, por convocatoria de la Santa Sede, quizás se realice en los umbrales del año 2.000.

PRESENCIA DETERMINANTE

En general la reunión que congregó a casi dos centenares de obispos no se apartó de las líneas trazadas por el Papa Juan Pablo II en su discurso de inauguración.

La presencia del Santo Padre en Puebla fue determinante para que su palabra fuera el camino por el que transitaban los prelados latinoamericanos, incluso aquellos que vinieron a la reunión con posiciones tomadas en procura de conseguir que la Iglesia asuma posiciones más radicales en su lucha en favor de los pobres.

Los sectores "conservadores" y "progresistas" finalmente convinieron en que sin asumir tareas políticas que corresponden más a los laicos, la iglesia continuará denunciando las injusticias sociales que oprimen a millones de latinoamericanos y encarará decididamente la promoción humana, tanto en el plano individual como nacional e internacional.

"El Documento de Puebla", que recoge el fruto de 18 días de deliberaciones en un texto de 232 páginas, puede o no ser considerado más o menos progresista que el de Medellín, cuando "Dios derramó una inmensa luz que resplandece en el rostro rejuvenecido de su

iglesia" y que marcó una nueva dinámica a la labor de la Iglesia en su lucha contra las injusticias sociales, económicas, políticas y culturales.

"Los que creen que el documento pone demasiado énfasis en lo temporal creerán que la Iglesia se ha vuelto subversiva o izquierdista, mientras que los que creen que la Iglesia debe tomar el fusil para cambiar las estructuras pensarán que la reunión fue moderada o conservadora", dijo el secretario general del CELAM, el Obispo colombiano Alfonso López Trujillo.

MAS ALLA DE MEDELLIN

El Obispo ecuatoriano Leonidas Proano, identificado con los sectores progresistas de la iglesia, dijo que el "Documento de Puebla" en líneas generales "recoge el pensamiento actual de la Iglesia Católica y es un paso adelante en relación con la conferencia de Medellín".

En el seno de la conferencia fue perceptible la existencia de grupos con posiciones "moderadas" y "progresistas". Entre los primeros hubo fuerte influencia de los episcopados de Argentina, Uruguay, Perú, Colombia y Venezuela. UPI.

La vanguardia de los grupos "progresistas" pareció estar asumida por Obispos brasileños, salvadoreños, nicaragüenses, bolivianos y algunos venezolanos.

Para los observadores, los que marcaron la pauta de la redacción del documento final fueron los Obispos brasileños, quienes en todas sus intervenciones parecieron tener ideas lucidas sobre el papel que debe desarrollar la jerarquía y su Iglesia en el futuro del continente.

Los Obispos reconocieron en el documento de conclusiones que en Puebla la III Conferencia "retomó los temas" que fueron expuestos en Medellín, para asumir "nuevos compromisos, bajo las inspiraciones del evangelio de Jesucristo".

En esta línea el CELAM III produjo una descarnada denuncia de la situación de injusticia que vive su grey en el continente por la creciente brecha entre ricos y pobres y su consecuen-

cia, "el más humillante y devastador flagelo de inhumana pobreza".

A lo largo de las 100.000 palabras del documento hay innumerables referencias a la constante violación de los derechos humanos en varios países del hemisferio, violaciones que no sólo son fruto de regímenes dictatoriales sino también producto de la violencia guerrillera y del terrorismo.

SEVERIDAD ECUANIME

La Iglesia critica con igual severidad al régimen liberal capitalista de la economía de libre mercado como al sistema marxista, "cuyas estrategias en la práctica han sacrificado muchos valores cristianos, al caer en irrealismos utópicos, inspirándose en políticas que al utilizar la fuerza como instrumento fundamental, incrementaron la espiral de la violencia" en el hemisferio.

Para la Iglesia la causa de los males que aflige al continente está en la falta de reformas estructurales en la agricultura, la carrera armamentista emprendida por varios países, la falta de integración de las naciones, la vigencia de sistemas económicos que no consideran al hombre como centro de la sociedad, así como la dependencia económica, política, tecnológica, cultural y la crisis de valores morales reflejada en la corrupción pública y privada.

En lo que parece una crítica a los "teólogos de la liberación", que estuvieron en Puebla presionando para que el CELAM III asumiera posiciones radicales en defensa de los pobres, la Conferencia expresó preocupación por "la participación en política partidista de sacerdotes, no en forma individual, sino como grupos de presión, y la aplicación... a la acción pastoral de análisis sociales con fuerte connotación política".

Pero advirtió, también, que "el temor del marxismo impide a muchos enfrentar la realidad opresiva del capitalismo liberal. Se puede decir que ante el peligro de un sistema de pecado, se olvida de denunciar y combatir la realidad implantada de otro sistema de pecado". (UPI)

Humor, Dulce Humor

Por Aldo Cammarota

SECUESTROS

El nuevo brote de secuestros de aviones está poniendo nerviosa a mucha gente. En el último vuelo que hice, me levanté de mi asiento para ir al baño y se rindió toda la tripulación.

SIRENAS

El problema de las sirenas es que uno se divierte sólo en parte.

SEAN CONNERY

La última película del ex James Bond, "The great train robbery" presenta una de las más fascinantes

ANTICUARIOS

reconstrucciones de época jamás vistas en el cine. La acción transcurre en 1875 y todo, absolutamente todo lo que uno ve es de esa época. Menos el precio en la boletería del cine.

Varios anticuarios han cerrado sus negocios en Beverly Hills aduciendo que ya no hay antigüedades como antes.

PERSONALIDAD

Tiene una personalidad interesante, pero no para un ser humano.

CHINA

En Pekín alguien preguntó por Karl Marx y le contestaron que ya no trabaja más ahí.



Entre los Desperdicios También se Puede Encontrar a un Gran Hombre...

• El viejo Juan Alarcón ha pasado 30 años de su existencia entre basurales y cachureos. Sin embargo, él tiene mucho que enseñar porque aprendió a vivir de la calle. "Siempre hay que ir tras el sol, aun cuando la Tierra esté nublada", es su lema de poeta humilde

Flor Ayala P.
Fotos: H. Guerra

"Yo ya he cumplido una etapa, pero no quiero alejarme de mi trabajo porque él me ha dado todo lo que tengo. Me ha entregado una casa, educación para mis hijos y un buen pasar".

RENGUEANDO por tus calles, Santiago, vive y gana su pan. Chuteando tus piedras, observando la luminosidad de tus adoquines, de verano y hurgando tus entrañas en busca, quizás, de lo que tú llamas despectivamente basura. Es que a él todo le sirve. Los tarros mohosos, los restos de género, los trozos de vidrio y hasta los centímetros de alambre viejo.

Se llama Juan Alarcón y hace treinta años que labora de 'cachurero', la profesión más hermosa del mundo, como la denomina. Y se le nota el trabajo. El rostro surcado por el tiempo y vejado por el hollín, las manos cansadas y morenas de tanto cernir desperdicios, tres o cuatro dientes perdidos en los basurales y la espalda curvada por el esfuerzo de arrastrar el carretón.

Su mundo es la calle y su riqueza es la experiencia acumulada de tanto vagar y vagar tras esos desechos. Detrás de su gorro de lana, que alguna vez tuvo colores, y de su vestimenta raída y opaca, se esconde un gran hombre. Se esconde un Juanito que con 70 años a cuestas aún tiene ánimo para sonreír y pensar en una Empresa de Cachureros, con grandes pretensiones, con la instalación de un hogar de menores, con una sede social, con un almacén comunitario, con una policlínica, con la atención de un club de ancianos y con la entrega de becas de educación y alimentación para los hijos de los afiliados. Se esconde un profesional orgulloso de ser cachurero y un poeta humilde cuyo lema es siempre ir tras el sol... Aun cuando la tierra esté nublada.

HISTORIA DE UN VIVIR

Tenía sólo 14 años y un día el pequeño Juan Alarcón quiso buscar su destino lejos de Chile. Se contactó con un amigo marino y en 1913 se embarcó rumbo a América del Norte, Inglaterra, Francia, Alemania y España.

Allí trabajó dos años y retornó a Chile. Con algo de dinero en el bolsillo y con grandes deseos de libertad, se independizó y comenzó a aprender la profesión de Gasfiter. Pronto conoció a la que más tarde sería su esposa y madre de sus diez hijos y pensó en formar su propia familia. Juan Alarcón ya era un hombre.

Luego, ejerciendo como instalador sanitario, logró formar una pequeña empresa, con siete trabajadores a su cargo. Sin embargo, cuando se estaba construyendo el Pedagógico de la Universidad de Chile le robaron todas sus herramientas y el incipiente empresario quedaba cesante. Vivió

un par de meses con algunos ahorros, pero estos fueron sucumbiendo y haciéndose cada vez más escasos. Perdió todo lo que había conseguido.

Con dolor veía que cada día sus hijos sentían hambre y empeñó sus cosas de valor. Hasta que finalmente encontró trabajo como encargado de una caldera en una fábrica de tejidos. Allí estuvo un año y ocho meses y, con algunas estrecheces, compró un carretón que pensó utilizar en la venta de frutas. Y nuevamente el destino quiso alejar a Juan Alarcón de una función que no era la que él debía cumplir. Una noche se quemó en la caldera, quedando tres meses hospitalizado.

"Me quedé, como se dice, en la ruina. No sabía qué hacer. Fueron días inútiles y desesperantes. Cuando me dieron de alta retorné al carretón que había adquirido y me inicié en la venta de frutas. Fui para atrás, porque no conocía los secretos de ese rubro. Me cambié y comencé a hacer fletes. Tampoco dio resultado. Pero allí encontré mi camino. En la calle conocí a hombres que vivían de la venta y compra de botellas, vidrios, fierros, tarros, restos de costura y otros. Felizmente recibí mucha ayuda y pude tirar para arriba".

Hoy el viejo Juan Alarcón, si quisiera, podría retirarse de su labor y dedicarse a descansar. Posee casa propia, ha educado a sus diez hijos, uno de ellos es profesional universitario, y todos tienen buena situación. A diario lo instan a que abandone el carretón y se dedique a descansar, pero el testarudo cachurero no quiere transar. "Es que ellos me pueden ayudar a mí, ¿pero al resto de mis colegas quién los ayuda?"

UN HOMBRE...UN DESEO

Es que el cansado buscador no olvida sus comienzos. Recuerda siempre aquella oportunidad en que comprendió que la venta de desperdicios pasaba por cinco intermediarios antes de llegar al comprador. Que el producto que él vendía a un peso finalmente era adquirido en 14. Que el trabajo lo realizaba él y que, no obstante, la mayor ganancia la obtenían esos mismos intermediarios. Que era necesario crear una entidad privada que permitiera prescindir de esos escollos para elevar el nivel de la profesión. Que, en fin, había mucho que luchar.

"Yo ya obtuve las utilidades que otorga nuestro trabajo, pero no quiero que los demás sufran lo que he pasado. yo. Es por eso que necesito un

punto de apoyo. No para levantarme a mí, sino para colaborar con mis hermanos y con el Club de Ancianos al cual pertenezco. Deseo adquirir un camión para transportar la mercadería recopilada por todos los cachureros de Santiago, que deben ser aproximadamente 300, y así venderla directamente a las fábricas y a los verdaderos compradores. La idea es formar una empresa que afilie a todos los colegas y formar una entidad que tenga fines económicos y sociales".

Y el rostro de hollín de don Juan parece volar al futuro. El piensa, con las utilidades, formar un almacén donde los afiliados puedan comprar mercadería al precio de costo; educar a los hijos de los socios, entregándoles implementos y útiles escolares y luego becas de perfeccionamiento; construir una policlínica; y a las esposas otorgarles la posibilidad de comprar máquinas de coser, cancelándolas en cuotas. Posteriormente habilitar un hogar de menores, un centro abierto y preocuparse del Club de Ancianos, que actualmente no recibe ninguna ayuda particular.

"La verdad es que estoy consciente que mis proyectos parecieran irrealizables. Con todo, yo le aseguro a quien dude de ellos que el cachureo entrega dinero. Quien puede afirmarlo soy yo, que tengo casa propia, a mis hijos bien alimentados y educados y ahorros que me permiten tener un buen pasar. Sólo me falta una institución que crea en nosotros. En nuestro deseo de surgir y aspirar a mejorar el nivel de vida actual. Tenemos el dinero equivalente al pie para adquirir el camión, pero el banco no nos otorga el préstamo porque no tenemos un aval. Las cuotas mensuales las podemos cancelar con las ganancias obtenidas, que superan con creces el valor de ese compromiso. Quien pueda ayudarnos, aun cuando sólo sea para vendernos cachureos, puede llamarme a los fonos 725323, a nombre de Arturo Castro, director del Club de Ancianos, o al 673125, a mi nombre. Creo que no pido mucho... Sólo que tengan confianza en que sabremos responder".

Ese es el deseo de Juan Alarcón. Un aventurero y un gran hombre que, escondido tras un viejo gorro de lana y camuflado en un rostro de hollín, tiene mucho que enseñar... Porque él aprendió a vivir en tus calles, Santiago, hurgando tus escondites y profanando tus secretos, celebrando tus avances, compartiendo tus esperanzas y subiéndote siempre el escalón que lo llevaría con el tiempo a obtener el título de gran hombre.

El Hombre, Depredador Sanguinario de sí Mismo

Novecientas personas se suicidan o son eliminadas en Guyana, bajo la presión de un fanático religioso. Durante la matanza, las madres asesinan a sus propios hijos. En la capital de Afganistán, un grupo de extremistas secuestra al Embajador norteamericano y lo ultimán de un balazo, sin razones aparentes. En Lusaka, los guerrilleros derriban un avión de pasajeros, con 59 civiles a bordo, creyendo por error que transportaba militares. El líder musulmán Ayatollah Khomeini hace dramáticos llamados a las turbas armadas para que devuelvan sus metralletas, ante la ola de saqueos, incendios y atentados que convulsiona el Irán.

Estos son hechos recientes. Más atrás, permanecen en la memoria la sangrienta matanza de deportistas en Munich, los atentados en aeropuertos internacionales donde mueren cientos de turistas inocentes. Las autoridades de la Cruz Roja denuncian la desaparición de tres millones de personas en Camboya, a consecuencia de la guerra entre fracciones rivales. La violencia, la agresión -

LOS SECRETOS DEL CEREBRO

"Los mecanismos básicos de la agresión y la violencia se encuentran en una zona del cerebro llamada hipotálamo - explica el profesor Nelson Campos Villalobos, de la U. de Chile, en un artículo sobre el tema. Allí residen los impulsos que producen reacciones de alarma, huida y furia. Cuando se estimula la zona del hipotálamo (mediante electrodos) se producen en el animal distintas reacciones, según la zona afectada. La zona anterior provoca respuestas de miedo, la porción media induce furia y la posterior da lugar a conductas de curiosidad y de alerta".

El cerebro del hombre, a diferencia de los ani-

• El cerebro humano comparte, con los animales, impulsos instintivos de ataque. Pero es más peligroso, porque puede justificarlos con la razón

Jorge Laplace

males, tiene una corteza que puede frenar y controlar los impulsos del hipotálamo. Pero al mismo tiempo esta corteza le permite dirigir sus impulsos agresivos y justificarlos racionalmente, lo que lo hace un individuo mucho más peligroso. Nunca faltan "razones" para transformar una simple reacción de violencia en algo "justo", "necesario" o "legítimo".

La agresión en los animales es un fenómeno transitorio, sirve para conseguir un objetivo inmediato, tales como alejar un rival, mantener el dominio de su territorio, obtener alimento o sexo. Una vez logrado su cometido, cesan los impulsos agresivos. "En el hombre, en cambio - sostiene el profesor Campos - se puede producir un estímulo cortical del cerebro

que aumenta o mantiene por largo tiempo las reacciones, como, por ejemplo, la venganza".

Otro aspecto biológico de la agresividad es la presencia de hormonas sexuales masculinas. Es sabido que la testosterona (hormona de los testículos) aumenta la agresividad en el macho, y la castración la disminuye.

"En el caso humano - afirma Campos Villalobos - hay también factores culturales que condicionan la expresión agresiva. Los varones son casi obligados a realizar acciones violentas y a competir entre ellos más frecuentemente que las mujeres".

LA CRUELDAD

La agresión humana reviste forma de guerras, atentados, ataques en grupo o individuales, acompañada de un fuerte contenido emocional. La corteza cerebral, donde se ubica el razonamiento y la lógica, no puede en la mayoría de los casos detener los impulsos violentos provenientes del hipotálamo.

Una forma de agresión es la delincuencia. Según el Servicio de Investigaciones de Chile, en 1977 se investigaron 119.340 delitos, lo que significa un delito por cada diez habitantes. Esta tasa es aún mayor en las grandes ciudades del mundo. Ese mismo año la criminalidad en Londres aumentó en medio millón de casos.



VIOLENCIA CALLEJERA. — Luchas, golpes, enfrentamientos, incendios. También Chile sufrió los efectos de una violencia casi cotidiana.

"Está aumentando el número de pandillas que atacan a ciudadanos indefensos - afirma el profesor Campos - al parecer sin perseguir una recompensa inmediata. Sólo se explica por el afán de mantener el dominio de un territorio (reacción netamente animal) o demostrar jerarquía dentro de la misma pandilla. Equivocadamente se emplea en el lenguaje común la expresión "conducta bestial", cuando el hombre comete atrocidades con sus semejantes. Pero las observaciones etológicas indican que, en realidad, el hombre posee manifestaciones más crueles que los animales".

Muchas agresiones son promovidas socialmente, para demostrar jerarquía o dominio. La tensión o el "stress" de la vida moderna se convierte en enfermedades (dolor de cabeza, úlceras, alergia) o en actos violentos e irracionales. "En suma, la agresividad es como un gatillo que provoca siempre la misma respuesta emocional, es un disparo emocional sin graduación orgánica, siempre que el estímulo sea lo suficientemente intenso como para despertar la ira".

LA FRUSTRACION

La causa más frecuente de la agresión en los niños es la frustración, es decir, no poder conseguir algo deseado. Se manifiesta en golpear a sus hermanos o compañeros, patear, destruir cosas ajenas, burlar-

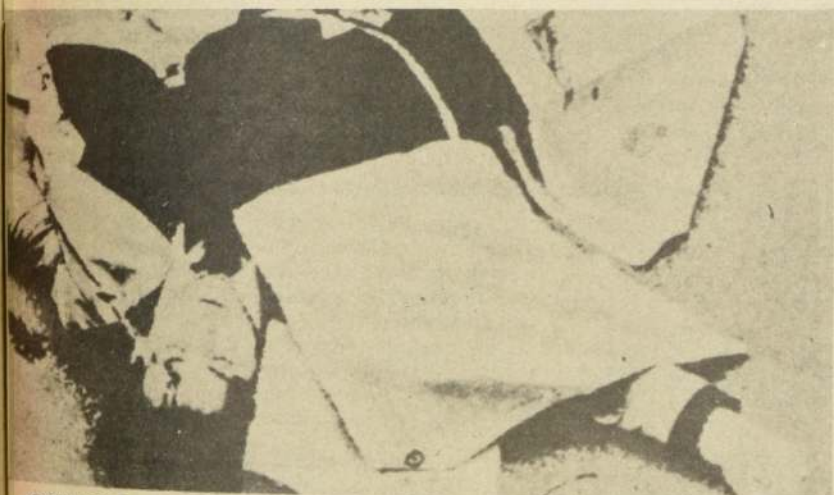
se y también negarse a hacer lo que se le ordena. También en los adultos, la frustración sigue siendo la principal generadora de conductas hostiles, en una amplia gama de comportamientos.

"La experiencia humana ha demostrado que la agresividad se adquiere con facilidad - dice el artículo del profesor Campos - y esa cualidad ha movido pueblos, construido y aniquilado imperios, destruyendo el equilibrio social por siglos. Los líderes agresivos mueven rápidamente a sus seguidores, pues ofrecen un canal abierto de expresión a la violencia".

El problema radica en que, en una sociedad competitiva y dinámica como la presente, la agresividad no puede inhibirse del todo, porque entonces está el peligro de formar una personalidad tímida, de escasa iniciativa, en desventaja con los demás.

Lo ideal sería sublimar estos impulsos agresivos en prácticas positivas, como el deporte, la creación, el trabajo constructivo.

La educación juega un papel importantísimo en todo esto, ya sea en la escuela como en el seno de la familia. Como dice el preámbulo de constitución de la UNESCO: "Como la guerra comienza en la mente de los hombres, es en la mente de los hombres donde se deben construir las defensas de la paz".



ATENTADOS. — Uno de los guardaespaldas de Aldo Moro, acorralado a balazos, es cubierto con papel de diario. La agresión es el fenómeno que más preocupa a los sociólogos.

AYUDA PARA EL REGRESO

"En las condiciones actuales, es esencial el retorno al país de algunos de los matemáticos chilenos altamente calificados que trabajan en el extranjero. Estimamos recomendable que CONICYT conceda en estos casos una ayuda de retorno sustancial. Esto permitiría al país recuperar un valioso capital humano". Así dice el anteproyecto del Plan de Desarrollo de Matemáticas para Chile.

En estos momentos trabajan en nuestro país 36 doctores en matemáticas nacionales, mientras que otros 32 se desempeñan en el extranjero. Aunque esta situación no es ideal, muestra una notable mejoría respecto al año 1977. En esa época sólo quedaban en Chile 16 doctores en matemáticas, mientras 43 estaban contratados en otros países.

EL MAS CHICO

Plutón, el último planeta descubierto en nuestro sistema solar, resultó ser mucho más pequeño que lo aparentado. Incluso sería menor que nuestra Luna. Los astrónomos norteamericanos Pilcher, Morrison y Cruikshank descubrieron que Plutón está cubierto por una corteza de metano helado. Ese elemento se congela a 223 grados bajo cero y refleja como un espejo la luz del Sol, aparentando tener un diámetro mayor que el real.

Ventana a la CIENCIA

Jorge Laplace



PRIMITIVOS

Mientras que los restos fósiles humanos encontrados recientemente en Los Vilos datan de 14.000 años, y algunos arqueólogos sostienen que el norte chileno estuvo poblado desde hace 50.000, la antigüedad del hombre sobre el planeta parece corresponder a China. Cerca de las montañas Chingha se hallaron instrumentos de piedra trabajada y fósiles animales que corresponden a 500.000 años atrás.

Los restos pertenecen al período del "hombre de Pekín", también llamado "homo erectus pekinensis". Junto a ellos estaban fósiles de osos gigantes y tigres con dientes de sable, especies hoy extinguidas.

ATEROESCLEROSIS

Buena noticia para quienes sufren de esta enfermedad, propia de la edad madura. Un médico polaco, el doctor Gryglewski, de Cracovia, ha descubierto que los pulmones secretan una hormona capaz de frenar el proceso que endurece y achica las arterias.

Se trata de la prostaciclina, sustancia vertida en la sangre por los pulmones. Actúa contra el aterosclerosis igual que la insulina contra la diabetes. Impide que se coagulen las plaquetas de la sangre y dilata los vasos.

Seis médicos voluntarios se sometieron a la prueba de inyectarse esa hormona, en muy pequeña dosis, con buenos resultados prácticos. Las investigaciones buscan ahora los medios para estimular la producción de prostaciclina natural, para evitar el empleo de la sintética.

VENEREAS

Según estadísticas del Hospital Saint Louis, de Francia, la propagación de enfermedades venéreas no se debe principalmente a las "compañeras de la noche" sino a la mayor promiscuidad sexual. En un año, se contabilizaron 240 casos de sífilis ocasionados por prostitutas, contra 2.572 infecciones debidas a relaciones libres.

Desconsuelo en el Hogar del Joven que se Ahogó por Salvar a una Niña

• "Sólo queremos que lo encuentren, para verlo", clama su madre

—¿No se ha sabido nada en el diario, señorita? Nosotros volvimos anoche de Cartagena. . . no se supo nada, nada. . . Anoche me amanecí con esta niñita, la Sandra, es la que más lo echa de menos. Y su padre para qué decir, no hay consuelo para él. . .

Mientras Aurelio Soto trata de relatar el desconsuelo en que están sumidos, su esposo, Gonzalo Castillo, sólo atina a seguir sentado en el comedor, frente a una taza de té que no bebe.

El miércoles pasado, en la playa grande de Cartagena, se ahogó el único hijo hombre del matrimonio: Gonzalo Castillo Soto, de 18 años, por tratar de salvar a Mariela Gómez, de 15 años, cuyo cadáver fue encontrado horas más tarde por



REALIDAD AGOBIANTE. "Lo único que queremos es encontrarlo", dice la madre de Gonzalo, Aurelia Soto.

bañistas del lugar. Pero de Gonzalo nada se sabe aún.

"ERA MI BRAZO DERECHO"

La familia Castillo Soto vive en la casa N° 2005 del pasaje 32 de la Población Santa Adriana, en La Cisterna. Es una casa de ladrillos sin pintar y con un parrón donde ayer por la mañana sólo había caos; un living comedor pequeño donde los padres y las tres hermanas de Gonzalo permanecían inmóviles. María Angélica, Sandra y Paula Andrea, de 20, 15 y 5 años respectivamente, sobre una cama sin hacer y silenciosas, igual que don Gonzalo. La única que atinaba a decir algo era la mamá. . . .

—Mi único hijo hombre tenía muy buenos sentimientos, era muy humano y mi brazo derecho porque trabajaba conmigo. Vendíamos ropa en la feria de chacareros de Nuñoa y por las tardes estudiaba en la Escuela Industrial Nocturna Galvarino. Iba en primer año de electricidad automotriz. . . Incluso estaba inscrito para el servicio.

Lo recuerda como "un niño, un mocoso chico travieso y pololo como él solo". Un amigo de la casa, que acompañaba a la familia dijo que "lo conozco de guagua, era muy amable con todo el mundo". Y ella acota: "quién sabe qué irá a hacer ahora, no tengo idea. . . ."



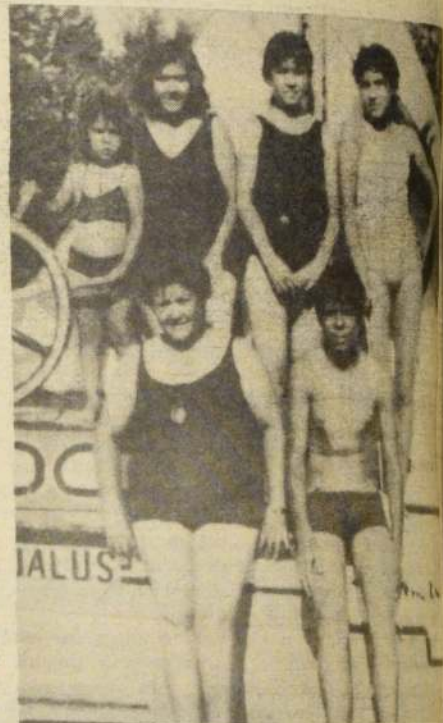
ANGUSTIA Y DESESPERACION.— Estas son las tres hermanas del joven que se ahogó en Cartagena por tratar de salvar a Mariela Gómez, de 15 años.

"LO UNICO QUE ME INTERESA ES VERLO"

—Ahora nos vamos a Cartagena en una carpa, sólo nos falta conseguirnos una camioneta para llevar las cosas. Vamos a dejar todo botado. . . y qué quiere que le hagamos. En este estado no puedo ir a trabajar, si no valgo nada pues. Las niñitas también van con nosotros porque es un martirio dejarlas solas. Lo único que me interesa es ver a mi hijo, no importa como esté. En Cartagena tenemos un joven hablado, un buzo, dice que en esa playa hay hoyos y que puede estar tapado de arena en uno de ellos.

El joven Gonzalo Castillo no sabía nadar, dice su madre: "él vio que estaba tan cerca la niña que trató de rescatarla. A Gonzalo le llegaba el agua a los tobillos pero como hay hoyos. . . ." Y no puede seguir. La noche del jueves fueron a la posta y no lo encontraron. Ayer incluso recordaban que "le íbamos a enseñar a manejar porque su padre con mucho sacrificio se compró un auto para que trabajáramos. Queríamos sacarle documentos a Gonzalo".

Ahora, están desesperados y por lo menos anhelan encontrar su cadáver. "Lo único que me interesa es verlo", repite la madre, mientras el resto de la familia guarda silencio.



UN VERANO FELIZ.— Gonzalo Castillo aparece con su familia, en un paseo a Peñaflor en enero de 1978.

NO he tenido oportunidad de leer la prensa. Por lo tanto, desconozco las declaraciones del Fiscal norteamericano Eugene Propper. Empero, si él ha dicho que el veredicto del jurado que sentenció a los tres cubanos anticomunistas implicados en el caso Letelier influirá en el dictamen que debe emitir la Justicia chilena en el proceso por las extradiciones de tres oficiales del Ejército, me parece que está en un error. Nuestra Justicia es autónoma. Y en el proceso por las extradiciones solicitadas por el Gobierno de los Estados Unidos, el Presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, juez de primera instancia, no está sometido a ningún tipo de presiones.

Aunque puntualizó que "este es un asunto extremadamente delicado", el Ministro Enrique Paillás, presidente de la Corte de Apelaciones, se refirió en esos términos a lo que dijo el Fiscal Propper luego de conocerse el veredicto del jurado de la Corte Distrital de Washington.

Eugene Propper dijo textualmente: "Aunque el veredicto en el juicio a los cubanos no influye legalmente, —sólo importan los elementos probatorios— creemos que esto nos puede ayudar; que en la práctica puede tener una influencia directa en el resultado a que llegue la Corte chilena".

LIGEREZA

Al respecto, el magistrado Paillás, comentó ayer:

"Es difícil referirse a este tema. No obstante, y considerando que las palabras del señor Propper implican una velada alusión al hecho de que nuestra Justicia sería influible, sólo puedo decir que él actuó con liviandad o ligereza al entregar esas declaraciones, puesto que al parecer ignora los procedimientos de nuestros Tribunales. El juez de primera instancia emitirá su dictamen de acuerdo a la ley. Bajo ningún aspecto sometido a presiones o influido por factores ajenos a lo que señalan los códigos".

El presidente del Tribunal de Alzada también dijo que "de acuerdo a lo dispuesto por el Código de Procedimiento Penal, en el proceso por las

Ministro Paillás, Presidente del Tribunal de Alzada

"Dictamen Contra los Cubanos no Influirá en Nuestra Justicia"



MINISTRO PAILLÁS: "La justicia chilena no se deja influir ni presionar por nada ni por nadie".

extradiciones del General (R) Manuel Contreras, el Coronel Pedro Espinoza y el Capitán Armando Fernández se nombró al máximo magistrado de la República como juez de primera instancia (el Ministro Israel Bórquez), y agregó: "Este solo hecho constituye una garantía de seriedad".

Enrique Paillás también explicó que el presidente de la Corte Suprema, por encontrarse en la cima de su carrera judicial "está al margen de toda presionalidad, tanto de carácter interno como externo".

"Indiscutiblemente —dijo el magistrado Paillás— el Ministro Bórquez no está comprometido con nadie. No puede aspirar a ningún ascenso. Por lo tanto, jamás aceptaría componendas".

CONFORME A LA LEY

Refiriéndose específicamente a la insinuación hecha por Eugene Propper, expresó: "Difícilmente el presidente de la Corte Suprema haya estado a la expectativa del fallo del jurado en Washington para resolver. El se encuentra estudiando el proceso: analizando los tratados de extradiciones existentes entre Chile y Estados Unidos; revisando las leyes norteamericanas, ya que en cada Estado de la Unión existen cuerpos legales diferentes, y ponderando todos los antecedentes que rolan en el proceso. Cuando le corresponda dictaminar, lo hará fríamente, interpretando nuestros códigos y de acuerdo a lo señalado en los tratados de extradición".

Respecto a la posibilidad de que el dictamen desfavorable a los tres cubanos (Alvin Ross y los hermanos Novo) pudiera influir psicológicamente en la Justicia chilena, Enrique Paillás señaló: "No lo creo posible. Los jueces deben ser serenos".

El Ministro Bórquez es un magistrado experto y capaz, ajeno e impermeable a influencias psicológicas. Terminó diciendo que "todavía falta bastante tiempo para que eso ocurra. Pero los chilenos deben confiar en la Justicia. Sea cual sea el fallo, éste se limitará al estado de Derecho que impera en el país".

Por su parte, el Presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, declinó formular declaraciones al respecto.

Bórquez señaló que no consideraba oportuno emitir apreciaciones personales.

Expresó que lo importante iba a ser lo que se ventilara en Chile. "Es de mayor trascendencia y será el gran veredicto", acotó.

Cable West Coast funcionó 104 años en Chile

Cierra Empresa que en 1879 dio a Conocer Alternativas de la Guerra del Pacífico



Participaron 60 mil personas en Santiago

Padres Recibieron Educación Sobre Diarreas Infantiles

El impacto negativo de la diarrea en la salud del niño, principalmente del lactante, y las medidas para prever esta enfermedad, fueron explicadas a unas 60 mil personas de la Región Metropolitana, en el curso de un programa preventivo desarrollado por el Ministerio de Salud, con la colaboración de la Secretaría Nacional de la Mujer.

Los destinatarios del plan son padres de niños de mayor riesgo, las madres que tienen hijos bajo control, embarazadas y puerperas, habitantes de poblaciones de más peligro potencial de enfermedad, profesores de enseñanza básica y media, educadoras y auxiliares de párvulos, entre otros.

Globalmente, la cobertura de estas acciones informativas alcanzó a mil 246 personas en el área norte, 46 mil 604 en la sur; 979 en la sur oriente; tres mil 526 en la occidente y siete mil 002 en el área central.

Como responsables del programa de charlas y exhibiciones de material educativo, se constituyeron enfermeras, nutricionistas, pediatras de consultorios periféricos, asistentes sociales, odontólogos y demás personal sanitario, además de los profesores.

Falsas expectativas de trabajo

Servicios de Salud no Contratan Egresados de Academias Particulares

El Ministerio de Salud informó que el SNS y el SERMENA sólo contratan auxiliares de enfermería y personal paramédico que hayan cursado estudios regulares en sus propios establecimientos, o en las Universidades reconocidas por el Estado, de acuerdo a normas, programas y necesidades del Ministerio.

Formuló esta advertencia dado que algunos institutos particulares han intensificado su publicidad destinada a captar algunos que no han podido ingresar a otros establecimientos.

El Ministerio de Salud reiteró que aún continúan vigentes las disposiciones que prohíben a las dependencias del SNS y SERMENA autorizar y/o permitir que en ellas se realicen prácticas los egresados de los institutos de enseñanza paramédica particulares. Dichos establecimientos sólo entregan una enseñanza

teórica, sin que exista una directa responsabilidad en la práctica profesional, a lo que se agrega un cobro importante y la creación de falsas expectativas de trabajo.

La Secretaría de Estado informó que en mayo de 1977 se había hecho pública la opinión del Ministerio a este respecto, exceptuándose la Cruz Roja y Caritas que mantienen convenio con el SNS y que, por no poseer instalaciones propias, terminan su formación en los establecimientos estatales de salud.

Las instrucciones impartidas tienen alcance nacional, no existiendo compromiso alguno de parte del Ministerio y sus dependencias con los institutos paramédicos particulares. Estos, dijo el Ministerio de Salud, no cuentan con la supervisión ni están dentro de los márgenes de necesidad y capacidad de contratación del sector salud.

GLORIOSOS VETERANOS de la guerra del Pacífico. Su partida será seguida ahora por el cierre de la empresa Cable West Coast, que entonces dio a conocer las alternativas del conflicto.

Subsecretario del Trabajo con Dirigentes de ENAP

La directiva del Comando de Trabajadores del Petróleo, que preside Antonio Mimiza, se reunió ayer con el subsecretario del trabajo, Juan Raúl Ventura-Junca, con el objeto de intercambiar opiniones respecto al plan laboral y en forma especial sobre la negociación colectiva, cotizaciones y organización sindical.

Al término de la entrevista Mimiza señaló que "se aclararon muchos aspectos y dudas, lo que nos servirá para seguir analizando el plan laboral. En materias puntuales —añadió— le hicimos presente la necesidad de agilizar algunos problemas pendientes en la dirección del trabajo".

El dirigente agregó que el subsecretario se comprometió a nuevas reuniones y a interceder para que se consiga a este sector laboral una audiencia con el titular de la cartera, a fin de conocer directamente y en detalles los alcances de los cuerpos legales recientemente dictados para evitar interpretaciones erróneas de algunos de sus artículos, especialmente aquellos que se refieren a cotizaciones y organización sindical.

Acompañaron a Mimiza el vicepresidente de la entidad, Ernesto Barrientos, y el Secretario General, Pedro Salgado.

"Esmeralda con el pabellón izado en el pico de mesana echada a pique al tercer ataque con el espolón del Huáscar. Muertos: capitanes Prat sobre la cubierta del Huáscar, seguido de cuatro más que lo abordaron, teniente Serrano, guardiamarina Riquelme, ingeniero primero Hyatt, terceros Monterola y Gutiérrez. Segundo Mutilla y 150 tripulantes".

Así comenzaba el mensaje, fechado en Antofagasta el 25 de mayo de 1879, hecho llegar al Ministro de la Guerra Rafael Sotomayor, a través del cable submarino instalado por la empresa británica "Cable West Coast".

En ese momento, en que todos los chilenos tenían puestos sus ojos y su atención en los acontecimientos militares del norte, la única vía de comunicación rápida de noticias era el telégrafo de "Cable West Coast" que poco tiempo antes había tendido, a través de la costa desde Coronel hasta Tacna, su sistema de comunicaciones.

La empresa de telégrafos que trajo a todo el país esos y otros acontecimientos que acapararon toda la atención de los ciudadanos, cerrará sus puertas el próximo 28 del mes en curso, luego de haber cumplido ciento cuatro años de actividad, ininterrumpida.

En 1875, año de la instalación de la empresa en nuestro territorio, alrededor de cinco mil trabajadores laboraban para tender los cables, enviar mensajes, traerlos a sus destinatarios, reparar desperfectos y atender las sucursales día y noche.

La casa matriz fue instalada en el centro comercial del país y del continente: Valparaíso. Allí se instalaron los ejecutivos e ingenieros ingleses que, poco a poco, fueron extendiendo el sistema de cables en las ciudades más grandes como Concepción, Antofagasta, La Serena, hasta completar un total de diez, que atendía el servicio nacional e internacional.

Actualmente, cuenta el gerente comercial, de la compañía que tiene sus oficinas en Bandera, segunda cuadra, sólo quedan trabajando 16 empleados y nueve mensajeros, los que emitirán, junto al gerente John Sánchez, la última nota histórica del telégrafo en Chile, en doce días más.

El gerente, hijo de padre chileno y madre irlandesa, nacido en Inglaterra, relata los momentos más trascendentes de la vida del Telégrafo West Coast en nuestro país. "El terremoto que afectó a Chillán, cuenta,

desesperó a todos los santiaguinos que tenían parientes en la zona sinistrada, los que llegaron a nuestras oficinas a conseguir alguna información sobre lo que había ocurrido a los suyos. Grandes grupos se agolpaban en las puertas tratando de comunicarse con los seres queridos. Era la única forma de comunicación con otras provincias."

El servicio internacional de la compañía cumplía un importante rol. Por ejemplo, dice John Sánchez, llegado al país en noviembre del año 1935, en un barco a vapor desde el puerto de Liverpool, cuando Arturo Godoy disputó la corona mundial de todos los pesos con el norteamericano Joe Louis, por intermedio de los Cables West Coast se enviaron todos los mensajes de aliento para el boxeador nacional.

Así también, el servicio internacional mandó todo el material periodístico a Inglaterra, durante la visita que realizaran a nuestro país la Reina Isabel y el Príncipe Felipe en la década del sesenta, en virtud de lo cual le fue entregado un diploma de reconocimiento a la compañía.

El cable Coaxial que unía telegráficamente gran parte del territorio, instalado en las profundidades del litoral, fue levantado por un barco cablero de la empresa en el año 1976. Ya había comenzado la caída de la rentabilidad, producto de las técnicas más modernas como el servicio de télex, que aventajaba al útil, pero envejecido sistema telegráfico.

El telégrafo West Coast hizo historia y los documentos que nerviosamente telegrafiaban los funcionarios que poco tiempo atrás habían ingresado a la empresa de servicios, se conservan en los museos históricos de Santiago.

El término de las funciones en el país no significa que la empresa a nivel mundial no siga cumpliendo sus funciones en forma eficiente. Por el contrario, relata John Sánchez, con más de cuarenta años en la telegrafía; actualmente cable Wireless cuenta con satélites instalados en el Caribe para la comunicación mundial, y para la conexión con los satélites de la NASA, que se complementan con los servicios de telégrafos y télex para el contacto con todo el mundo.

Mientras en nuestro país en un lapso de diez años se fueron cerrando las sucursales manteniendo solamente la de Santiago, se abrieron oficinas en las principales capitales del orbe como Medio Oriente, Asia, etc.

Subroga al titular Hernán Cubillos

General Valdés Puga Asumió Como Canciller

Asumió ayer como Ministro subrogante de Relaciones Exteriores, el General Enrique Valdés Puga, en su carácter de viceministro.

Valdés reemplaza en el cargo al titular, Hernán Cubillos, quien se encuentra haciendo uso de su feriado anual.

Entretanto, también asumió ayer su cargo, el nuevo Director General de Política Exterior, Embajador Javier Illanes Fernández. Este recibió la Dirección de manos del coronel Jaime Lavín, quien dejó el cargo luego de cuatro años de servicios.

Illanes viene de desempeñarse como embajador ante la India y Nepal. Anteriormente había ocupado también la Dirección General.



GENERAL ENRIQUE VALDES PUGA.

4 franceses murieron en los enfrentamientos

Francia Logró Tregua en la Guerra Civil en Chad

París

Una tregua auspiciada por Francia en la lucha que libran las fuerzas del Presidente del Chad, Félix Malloum, contra las del Primer Ministro Hisse Habré se mantenía en Djamena, capital de ese país, dijeron aquí fuentes bien informadas.

Las fuentes confirmaron que cuatro ciudadanos franceses, incluso un maestro y una enfermera, prericieron en los cuatro días de violentos combates que tuvieron lugar antes de que se concertara la tregua ayer por la tarde.

Se estima que el número de muertos entre la población local es considerable, aunque no se dispone de estimado alguno al respecto. Los sectores al norte de la ciudad quedaron arrasados por la lucha en la que se emplearon morteros, cañones sin retroceso, cohetes y vehículos blindados.

Las fuentes expresaron que Malloum continuaba hoy en un puesto de mando improvisado instalado en el interior del eropuerto, y dijeron no haber sabido nada que diera crédito a la versión de que había renunciado.

La evacuación de los residentes franceses comenzó ayer por la tarde con la partida de unos

240, principalmente mujeres y niños, que fueron transportados por vía aérea a Libreville, Gabón.

Las fuentes dijeron que la tregua, auspiciada por los franceses, fue concertada en el lugar por el general Louis Forest, comandante de la fuerza de 2.500 franceses destacada en el Chad para ayudar a Malloum a luchar contra bandas de guerrilleros que controlan gran parte de ese país situado al sur de Libia.

Se informó que el ex "Ejército del norte" de Habré había capturado el miércoles la ciudad de Abeche al este del Chad.

La lucha en N'Djanema la libran los hombres de Habré, que vinieron con él cuando decidió separarse de los guerrilleros del Frolinat en agosto pasado, y los gendarmes y policías leales a Malloum.

Habré aceptó la oferta de Malloum de asumir en agosto pasado la jefatura del gobierno, pero los dos líderes no han podido trabajar nunca juntos. (AP)

Han muerto por lo menos 24 personas

Bajo 4 Metros de Nieve Está Sepultada Europa

París

Cuando menos 24 personas han muerto en una tormenta paralizadora que ha sepultado al norte de Europa bajo acumulaciones de nieve de hasta 4,2 metros de altura. Se ha pronosticado más nieve.

Se informó que cuatro embarcaciones pesqueras zozobraron en el mar del norte, hubo apagones en muchas zonas y millares de automovilistas quedaron varados.

Cuando menos 15 pescadores daneses se ahogaron al hundirse cuatro embarcaciones en el curso de una tormenta que azotó el mar del norte. Millares de automóviles quedaron varados en el sudeste de Dinamarca y sólo vehículos orugas militares podían desplazarse por las carreteras nevadas.

La situación era muy semejante en la campaña inglesa, donde las nevadas paralizaron el tránsito automovilístico y ferroviario. Se dijo que eran las peores condiciones habidas en 16 años y se informó de cuando menos cinco muertes debido a las nevadas.

En Londres, varios autobuses de dos pisos resbalaron en las calles heladas y embistieron faroles, al tiempo que se registraban varios choques de autos.

En los montes Peninos, del norte de Inglaterra, un millar de choferes desistieron de tratar de llegar a sus hogares en autos y se refugiaron en las estaciones de gasolina por la noche.

Una madre y su pequeña hija habían desaparecido al este de Londres y se las creía muertas. Un avión se estrelló en el noreste de Inglaterra, causando un muerto. Otros cuatro británicos perecieron en accidentes durante una tormenta.

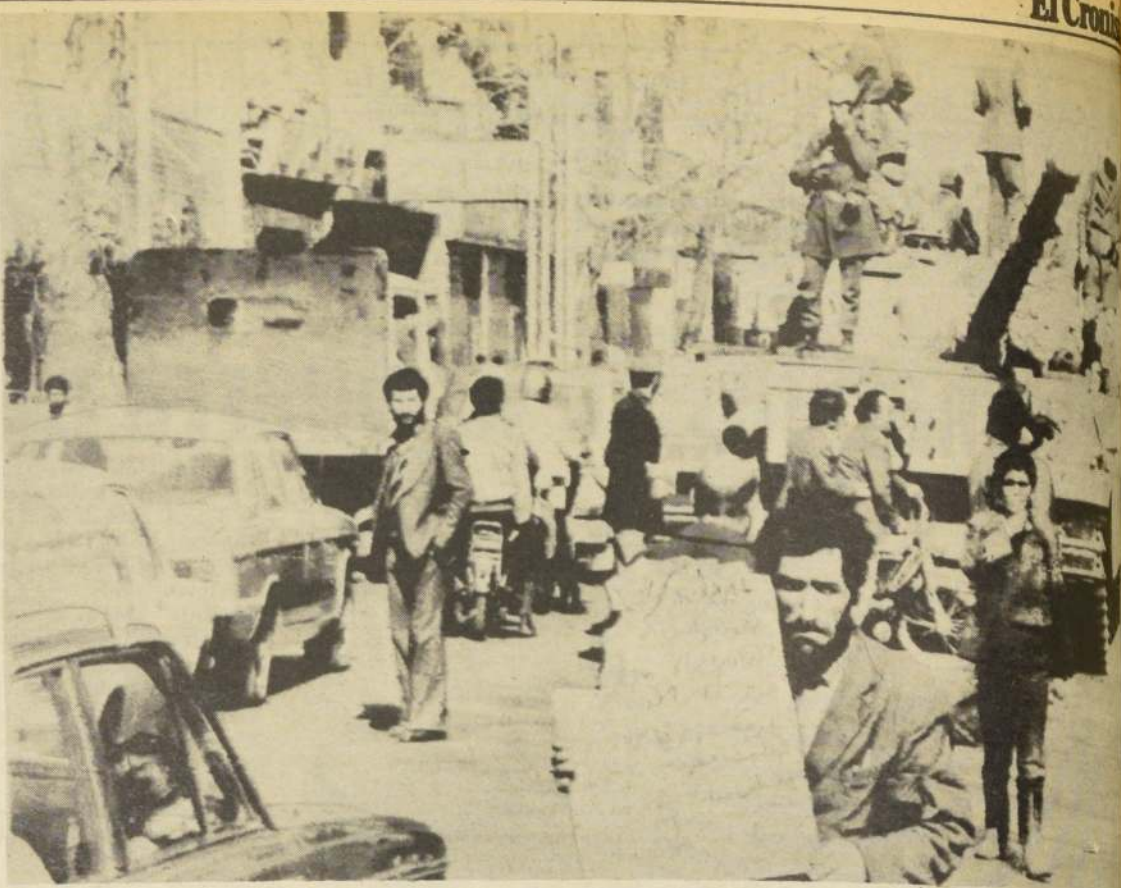
En Alemania Occidental, un hombre murió congelado y otro falleció de un ataque cardíaco cuando barrió la nieve.

El Ejército socorrió a las personas varadas en Alemania Occidental y los helicópteros militares sirvieron de ambulancias.

También Polonia y Suecia estaban paralizadas por las nevadas y la Agencia Informativa Germano Oriental aun informó que una nevada de 30 horas consecutivas obligó a cerrar el importante distrito portuario de Rostock.

El norte de Francia y Holanda fueron afectados también y si bien la nieve amainó allí se pronosticaba que caería más. (AP)

TANQUES INCAUTADOS. Con los tanques capturados por los partidarios de Khomeini en los asaltos a cuarteles militares, las nuevas autoridades iraníes hacen patrullar las calles para impedir desmanes de los exaltados que aún no logran deponer la violencia de sus espíritus. (RADIOFOTO AP).



Guerrilla de Pol Pot Sigue Resistiendo al Gobierno pro-Soviético

Bangkok

ques y ocho camiones militares. (AP UPI.)

FRONTERA CHINA

El Premier vietnamita Pham Van Dong partió de Hanoi en las primeras horas de ayer en visita oficial al nuevo gobierno pro-vietnamita de Camboya en Phnom Penh, informó la agencia vietnamita de noticias.

El despacho hizo saber que Dong encabeza una delegación que incluye al general Van Tien Dung, a quien se cree autor intelectual de la invasión vietnamita de Camboya que ocasionó la caída del régimen pro-chino del Premier Pol Pot.

La invasión, protagonizada por unos 100,000 soldados vietnamitas y rebeldes camboyanos se inició el 25 de diciembre último y para el 7 de enero había proclamado un nuevo gobierno en Phnom Penh.

Tropas de Pol Pot, con respaldo chino, están librando ahora una guerra de guerrillas contra el nuevo gobierno, en tanto tropas vietnamitas estarían enzarzadas en repetidos choques con tropas chinas en la frontera entre China y Vietnam.

Tras la caída de Pol Pot, el nuevo gobierno camboyano de Heng Samrin y el gobierno vietnamita acordaron reunirse al más alto nivel, en el que se prevé discutirán cuestiones relativas a las fronteras vietnamitas camboyanas y la presencia de tropas vietnamitas en Camboya.

La radio de Pol Pot, emitiendo posiblemente desde territorio chino, afirmó que sus guerrilleros dieron muerte recientemente a 255 soldados vietnamitas, destruyeron cinco tan-

Minas vietnamitas volaron en pedazos al jefe de una patrulla fronteriza china mientras desde el otro lado los soldados acrobilaban a balazos una escuela china.

El último incidente registrado en la agitada frontera entre los dos vecinos comunistas sucede al día siguiente de haber amenazado Hanoi con que los vietnamitas podrían tomar represalias por las provocaciones chinas ocurridas allí.

La noticia china desde Pekín decía que Hsueh Jui-Chang, jefe de la patrulla china de la frontera, fue muerto al tocar minas puesta por los invasores vietnamitas cuando patrullaba el lado chino de la frontera común.

A su vez la agencia de noticias de Vietnam acusó a los chinos de disparar "cientos de proyectiles de mortero de 82 milímetros y descargas de ametrallados" en un área de custodia de la frontera. No dio pormenores de bajas o daños.

Un corresponsal de la agencia Nueva China reportando desde Nanning, a 97 kilómetros de la frontera, dijo que en una visita al territorio disputado encontró gente agrupada en cuevas porque se les había hecho peligroso vivir en sus casas a campo descubierto. El despacho decía que "seis cuevas están llenas de hombres y mujeres— viejos y jóvenes— de aldeas de la frontera".



REFUERZOS PARA POL POT.— Un camión con tropas camboyanas leales al régimen de Pol Pot sale de una base provisional desde un lugar cercano a la frontera con Tailandia. Van a reforzar las guerrillas que han acometido ataques relámpagos contra fuerzas vietnamitas que sostienen en el poder al Gobierno pro-soviético. (RADIOFOTO AP).

Falleció la Embajadora del Encanto

• Era directora de la Casa de Modas Pierre Cardin de París

París

La señora Nicole Alphan, directora de la famosa casa de modas Pierre Cardin, falleció en la vispera, según informaron voceros de la empresa.

Nicole Alphan, cuyo esposo fue embajador en Washington de 1957 a 1963, fue celebrada en el mundo de la diplomacia tal como lo fue en el mundo de la alta costura. En Washington se distinguió por su belleza y su exquisito vestuario.

En 1967 pasó a ser asistente de Cardin, supervisando las operaciones en Estados Unidos, y tanto en medios diplomáticos como de modas se la llamó "la embajadora del encanto".

El anuncio de Cardin dice que la muerte sobrevino tras un mes de enfermedad y que "hemos perdido una bella imagen de la elegancia y el encanto de Francia". (UPI)

La ejecución tuvo lugar en el Cuartel General del Ayatollah

Fusilaron a Cuatro Generales Iranios

- Fueron confiscadas todas las propiedades del Sha, quien sigue en Marruecos y predice el advenimiento de un gobierno pro-soviético en su país.
- Se inició evacuación de ciudadanos norteamericanos

Teherán

Un pelotón islámico fusiló en el cuartel general del Ayatollah Ruhollah Khomeini a cuatro generales, entre ellos a quien fuera jefe de Savak, la odiada policía secreta del Sha Mohammed Reza Pahlavi. Y el gobierno revolucionario de Irán pronunció confiscadas todas las propiedades del monarca imperial existente en el país.

Residentes estadounidenses, temerosos, empacaban sus maletas para ser evacuados del país por vía aérea a partir de hoy. En un vuelo preliminar salieron 167 personas.

Radio Teherán informó que fuerzas adictas a Khomeini pidieron gases lacrimógenos para dispersar a una turba atacante luego de una batalla campal en el oriente de la ciudad capital, pero que tres días de encarnizados combates en la ciudad noroccidental de Tabriz habían terminado y que el gobierno controlaba la situación allí.

Otros tres generales fueron muertos en el fin de semana último por los guerrilleros, en circunstancias en que las fuerzas de Khomeini estaban tratando de consolidar su dominio del país. Pero el gobierno informó que los cuatro ajusticiados anteanoche constituían "el primer grupo de traidores" convicto por los tribunales revolucionarios. Khomeini estuvo presente en los juicios.

Las ejecuciones fueron anunciadas por la radio estatal al son de música marcial. La agencia noticiosa oficial Pars dijo que los generales fueron fusilados a las 23.50 horas del jueves, pero otras fuentes dijeron que las ejecuciones tuvieron lugar a las 02.30 horas de ayer, y que el pelotón de fusilamiento constó de 10 hombres.

La radio estatal dijo que los cuatro fueron hallados culpables de "torturas, matanzas de personas, traición a la patria y corrupción terrena. Fueron sentenciados a muerte y el veredicto ha sido llevado a cabo inmediatamente por fuerzas armadas islámicas". También se informó de la confiscación de las propiedades de los condenados.

Los ejecutados fueron los generales Nematollah Nassiri, jefe de Savak, uno de los hombres más odiados del país; Manuchehr Khosrowdad, jefe de las tropas paracaidistas; Mehdi Rahimi, gobernador de Teherán bajo la ley marcial, y Reza Naji, gobernador general de la ciudad de Isfahan.

Cada uno de ellos recibió como mínimo ocho balazos. Sus cadáveres fueron trasladados del cuartel general de Khomeini a la morgue central de la capital.

Nassiri apareció por la televisión estatal el lunes por la noche, con el rostro amoratado y vendado. Habló con dificultad porque una turba le había golpeado ferozmente el cuello cuando lo detuvo el domingo en un cuartel del ejército que había sido saqueado.

Radio Teherán también anunció que el Primer Ministro Mehdi Bazargan y su gabinete aprobaron por

unanimidad un decreto por el que se confiscaban toda las propiedades de la familia real en el país, incluso palacios, tierras, acciones bancarias, fábricas y negocios.

El gabinete también decretó que se examinarán las propiedades y las riquezas de funcionarios gubernamentales, como así también las de los ex funcionarios arrestados por corrupción.

Antes de salir del país, el Sha transfirió los títulos de todas sus tenencias personales a una fundación que debía emplearlos para el bienestar del pueblo. La institución, la fundación Pahlavi, poseía haberes por aproximadamente 233,95 millones de dólares.

EL SHA PESIMISTA

El Sha y su familia inmediata se trasladaron de Marrakech a Rabat, la capital de Marruecos, instalándose en una casa de huéspedes del gobierno marroquí. Un corresponsal del diario británico "London Daily Telegraph" informó que "allegados al Sha" le habían dicho que el monarca imperial estaba convencido que bien pronto se harán del poder comunistas pro-soviéticos, y que él tendrá que pasar el resto de sus días en el exilio.

700 BAJAS EN TABRIZ

Informes extraoficiales han hecho saber que el número de bajas habidas en la ciudad de Tabriz —cuarta en importancia en el país— en los últimos tres días asciende a por lo menos 700, con miles de heridos. Radio Teherán culpó de la lucha allí a "agentes contrarrevolucionarios de la Savak" e informó que se mantenía en vigencia un toque de queda en la ciudad pese a que las fuerzas revolucionarias estaban en control de la misma.

Se despacharon unos 65 camiones cargados de alimentos y otros productos esenciales hacia Tabriz.

EVACUACION

Pan American dijo haber enviado a Teherán un Boeing 707 para evacuar a sus 90 empleados en Irán amén de cualquier otro ciudadano estadounidense que cupiera en el avión, que cuenta con 183 butacas.

Seis transportes C-130 Hércules de la Fuerza Aérea estadounidense y cinco helicópteros de gran tamaño HH 53 están siendo enviados a una base de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN, en Incirlik, Turquía, a 1.360 kilómetros de Teherán, por si fueran necesarios para la evacuación.

El gobierno estadounidense confía en sacar a unos 5.000 de los 7.000 ciudadanos americanos que aún están en Irán. Dispuso la evacuación luego que turbas armadas atacaran su embajada en Teherán y mantuvieran como rehenes al embajador William Sullivan y a 101 estadounidenses por espacio de varias horas. El gobierno revolucionario los liberó.



VEJAMEN AL SHA - Una estatua del Sha, arrastrada a un sitio cercano a las oficinas del Ayatollah Khomeini, se ha convertido ahora en lugar de reunión de los partidarios del líder musulmán. (RADIOFOTO AP).

Es la segunda, en un año, que viaja a pedir instrucciones

Fidel Envía Nuevamente a Moscú a Misión Militar

Moscú

Por segunda vez en un año llegará a Moscú una delegación militar cubana, dirigida por el Ministro de Defensa, Raúl Castro, por invitación de su colega soviético, Mariscal Dmitri Ustinov.

Según precisa el órgano del PCUS, "Pravda", la delegación es esperada para la segunda mitad de febrero para una visita oficial de amistad.

El diario no informa sobre los posibles temas de conversación. Raúl Castro, hermano del líder máximo, Fidel visitó la URSS por última vez en febrero del año pasado, tratándose entonces de la ayuda soviético-cubana para Etiopía en las luchas contra somalíes en la región de Ogaden.

Ultimamente dio mucho que hablar el suministro a Cuba de aviones rusos de combate del tipo "MIG 23", suministro confirmado por "Pravda" a mediados de noviembre.

El diario señaló que no se trataba de armas

ofensivas, con lo cual reaccionó a las críticas de senadores estadounidenses que en conversaciones con el jefe del Estado y del PC de la URSS.

Leonid Bresniev, le preguntaron que cómo era compatible ese envío con la política de distensión, proclamada una y otra vez por Moscú. (DPA).

Quedaron heridos 77

41 Son las Víctimas de la Explosión en Polonia

Varsovia

Unas 41 personas murieron y 77 resultaron heridas en una explosión que destruyó un banco en el centro de Varsovia, dijo la agencia oficial de noticias polaca.

"Según los últimos informes, hay 41 muertos y 77 heridos por la explosión", ocurrió el jueves, añadió.

Indicó que los 77 lesionados, algunos de ellos en grave estado, están siendo atendidos en los hospitales de Varsovia, mientras que otros 33 fueron dados de alta tras recibir atención de primera urgencia.

"La identificación de los cadáveres es muy difícil", dijo la agencia.

Mientras tanto, las autoridades polacas proclamaron día de luto nacional y ordenaron el cierre de todos los teatros y cines.

Las operaciones de rescate continuaron durante la noche con la ayuda de reflectores, en medio de temperaturas de 14 grados centígrados bajo cero.

Funcionarios municipales ordenaron que una comisión especial investigue las causas de la explosión, al parecer producida cuando una botella de soldadura autógena hizo explosión en el sótano del edificio. (UPI).

Ruido de Cacerolas en Panamá

Panamá

Más de mil personas manifestaron aquí ayer contra el alto costo de la vida por el reciente anuncio de aumentos de precio del aceite, el gas, la carne, la gasolina, el transporte y los alquileres.

Los manifestantes representaban diversos sectores de la población, amas de casa y ancianas golpeaban ollas para protestar contra el alza de precios mientras que jóvenes escolares y universitarios gritaban lemas por megáfonos y distribuían volante explicando las razones que los movían a manifestar.

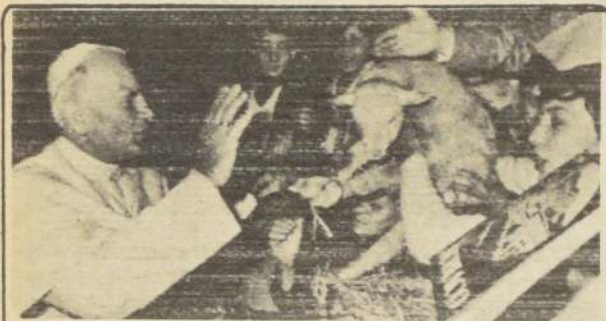
Los volantes demandaban: Abajo los precios arriba los salarios, trabajo para todos y estaban firmados por el Movimiento Socialista Revolucionario.

También en los volantes había instrucciones para formar comités de lucha contra la carestía y el desempleo.

Los manifestantes se reunieron en la iglesia de Don Bosco en la avenida Central, la calle principal de la ciudad, y marcharon hasta la plaza de Santa Ana, en el centro de la ciudad, en donde siguió la manifestación una hora más. (AP)

Empresarios y trabajadores exigen cambios en política impuesta por
Martínez de Hoz

Videla Interrumpe Feriado Para Encarar Problemas Económicos



UNA OVEJA PARA EL PAPA. — Jóvenes de la ciudad de Subiaco obsequian al Papa una oveja durante la audiencia semanal que el Pontífice concede a los fieles. (RADIOFOTO AP).

Juan Pablo II Casará a Modesta Pareja Romana

Ciudad del Vaticano. El Papa Juan Pablo II mantendrá una promesa formulada hace un mes y el 25 del corriente casará en la Capilla Paulina de la Santa Sede a dos jóvenes de humilde extracción, en una ceremonia sin precedentes en 15 siglos, dijeron fuentes de la Iglesia.

Se trata de Vittoria Ianni, de 22 años, hija de un recolector de residuos, y Mario Maltese, de 23 años, que instala alarmas en las casas de familia.

Fuentes del Vaticano dijeron que aunque los registros son poco claros, parece que éste será el primer matrimonio oficiado por un Papa desde el Siglo V. (UPI).

Buenos Aires. La totalidad de la prensa de ayer habla de una interrupción de las vacaciones del Presidente de Argentina, Jorge Rafael Videla, para reunirse, probablemente el lunes, con el Ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz a poco del regreso de éste de un safari en Sudáfrica.

Esta urgente entrevista estaría motivada por las crecientes críticas al plan económico gubernamental emanadas de numerosos sectores de la vida del país, fundamentalmente por parte de empresarios y organizaciones sindicales.

Las censuras se basan en distintos aspectos del programa trazado por Martínez de Hoz y su equipo, entre otros el explosivo 12,8 por ciento del crecimiento del costo de vida en enero pasado, el nivel inflacionario que con el 170 por ciento del último período es el más elevado del mundo, y en la desprotección a la industria nacional al ini-

ciarse la apertura oficial desgravatoria gradual para los productos importados.

La mencionada reunión Videla—Martínez de Hoz será, asimismo, coincidente con los pedidos de los gremios de trabajadores de un incremento general de emergencia, consistente en un monto fijo y real, no especificado en cifras por los sindicatos obreros pero que se podría situar en un 50 por ciento, de acuerdo al porcentual estimado por los dirigentes obreros como pérdida del valor adquisitivo de los salarios actuales.

La eventual entrevista mantiene expectante a la opinión pública argentina en el entendimiento de que de la misma podría surgir una corrección a la conducción económica o bien, y que en definitiva supondría una equivalencia, el relevo de Martínez de Hoz quien está al frente de la cartera desde la toma del poder por los militares, hace ya casi tres años. (DPA).

El Cable en Síntesis

Debut de Vinos Chilenos

SAN JUAN (Puerto Rico).— Personalidades de este país acudieron a una degustación de vinos chilenos, la primera que se realiza en San Juan. El acto fue organizado por el Cónsul General de Chile, Ramón González Ruiz y una firma chilena que por primera vez realiza la importación a Puerto Rico. El Cónsul explicó que el establecimiento de una firma importadora contribuirá a aumentar las ventas de los vinos que pueden competir en precio y calidad con otros procedentes de Europa y Sudamérica.

TRASLADO DE RESTOS

KABUL (Afganistán).— Un avión presidencial norteamericano llegó aquí para transportar los restos del Embajador de Estados Unidos, Adolph Dubs, asesinado luego de ser secuestrado. En el edificio de la representación diplomática se

reforzaron las medidas de seguridad y se restringieron los viajes del personal fuera de la capital, al mismo tiempo que se recomendó a los norteamericanos residentes que mantengan discreción acerca de sus movimientos dentro de Kabul.

USA-CUBA

WASHINGTON.— El Presidente Carter, en un mensaje al Congreso, aseguró que no restablecerá relaciones diplomáticas con Cuba, mientras no haya un mejoramiento de su postura en África, y La Habana no se comprometa al pago compensatorio por las propiedades de Estados Unidos expropiadas por el régimen de Castro. Se calcula el valor de éstas en más de 2 mil millones de dólares.

Gobierno Colombiano Reiteró Decisión de Abatir la Subversión

Bogotá. El gobierno reiteró su propósito de destruir con el apoyo de las fuerzas militares a los grupos subversivos que operan en el país. Mientras que dos agrupaciones de extremistas reaparecen aisladamente en dos poblados produciéndose violentos enfrentamientos.

Un comunicado de la Oficina de Información y Prensa de la Presidencia señala que es decisión del presidente Julio César Turbay Ayala: "Poner fin a la subversión que atenta contra la libertad, contra la paz y contra los derechos humanos".

El oficial advierte que la lucha contra los grupos guerrilleros de izquierda se mantendrá hasta el final, y dijo que "no habrá desmayo en esa lucha, de descanso, hasta cuando las garantías de seguridad de sosiego retornen para todos los colombianos".

Explicó que la subversión está "herida" en su "centro vital" y aseguró que el país está vigilante contra esos grupos de extrema que "amenazan la supervivencia de las instituciones y la vigencia misma de la libertad y de los derechos humanos" (UPI).

¡VERANEIO INOLVIDABLE!
CALDERA, III REGION, CON LAS MEJORES PLAYAS DE CHILE LO ESPERAN



LO LLEVA

NUNCA NOS OLVIDARÁ POR ESTE CONSEJO

Salidas Diarias

SANTIAGO
Terminal Buses Norte
Oficina 7 Fono 721817
20,30 y 21,00 Hrs.

VALPARAISO: 21,00 hrs
Pedro Montt 2767
Fono 4915
VINA DEL MAR:
21,30 Hrs
Terminal Rodoviario

SUPER PULLMAN MERCEDES BENZ 0303 MODELO 1971

**ESTE PRESENTE
TODO EL AÑO!**

con

El Cronista

\$ 1.500
SUSCRIPCION
ANUAL

AHORRO \$ 1.035

PAGO CONTADO

López Portillo Volvió a Hablar Golpeado a Carter

• En su defensa de los inmigrantes mexicanos, dijo que éstos se veían obligados a venderse a los Estados Unidos



CONVERSACIONES DIFÍCILES. - El Presidente de Estados Unidos, en su visita a México, encontró un anfitrión, su colega José López Portillo, que le habló con inesperada dureza sobre los problemas de los inmigrantes ilegales en Estados Unidos y le exigió trato justo en las negociaciones para la venta de petróleo. (RADIOFOTO AP).

Somoza Acusó a Costa Rica de Amparar a Insurgentes Sandinistas

San José. El presidente de Nicaragua, General Anastasio Somoza, ha acusado al gobierno de Costa Rica de amparar a los guerrilleros que hostigan a la Guardia Nacional.

El mandatario nicaragüense dijo en una entrevista concedida a radio Reloj, una emisora local, que los ataques que se produjeron ayer cerca de la frontera llegaron del lado costarricense mientras autoridades nicaragüenses estaban reunidas con funcionarios del gobierno de Costa Rica tratando de arreglar algunos problemas.

Los observadores civiles de la Organización de los Estados Americanos (OEA) destacados a ambos lados de la frontera ya saben de dónde viene el fuego que pone en peligro las vidas de quienes transitan por la carretera Interamericana", agregó Somoza.

Al preguntársele si su gobierno estaría dispuesto a un arreglo de la situación con Costa Rica, Somoza dijo que "estamos abiertos para que el gobierno de Costa Rica haga un esfuerzo para normalizar las relaciones con Nicaragua, pero no vemos ningún futuro en seguir en reuniones cuan-

do hay agresión de parte de terceras fuerzas".

El mandatario Somoza se negó a referirse a la reunión sostenida con el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, hace algunos meses y unas posibles conversaciones que había tenido por la

vía telefónica con el Presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo.

Frenando la insistencia del periodista que lo entrevistaba, indicó que no tenía ningún comentario que hacer a lo que se ha publicado sobre ese asunto.

Clausuran 2 Revistas Izquierdistas en Perú

Lima

La libertad de prensa en el Perú fue afectada nuevamente con la clausura de dos revistas de grupos políticos de la extrema izquierda.

Con esta medida se eleva a 10 el número de publicaciones clausuradas por el régimen del General Francisco Morales Bermúdez, en 40 días.

A comienzo de enero, el Ministerio del Interior dispuso el cierre de siete revistas de diversas líneas políticas. Dos semanas después lo hizo con "Caretas", una de las más importantes publicaciones independientes del país.

La clausura comprende esta vez a las publicaciones denominadas

"Focep", que responde a las iniciales del grupo político a cuyos intereses representaba, y "Clase Obrera", vocero del partido comunista revolucionario, ambas de extrema izquierda.

El Ministerio no señaló en forma directa las causales que motivaron el cierre. Dijo que este se realizaba al estar en vigencia dos antiguos decretos que motivaron la clausura de las ocho primeras publicaciones.

Por otro lado, la Prefectura de Lima indicó a la población los procedimientos que deberá observar para obtener autorización de efectuar reuniones familiares o sociales. (AP).

México. compatriotas pobres que van a Estados Unidos "tienen que venderse".

López Portillo, que sorprendió e irritó a los funcionarios norteamericanos cuando en efecto acusó a Estados Unidos de mentiroso y abusador, volvió a poner una nota discordante en la conferencia cívica.

Al responder a un brindis en una cena que le ofreció el Presidente norteamericano, López Portillo dijo:

"Este, Señor Presidente, es, creo, el asunto más importante de nuestros tiempos —el hecho de que haya hombres que puedan comprar hombres y que haya hombres que tienen que venderse. Y esto es lo que ocurre muy frecuentemente con los pobres nuestros que van a Estados Unidos".

Carter y su comitiva habían creído que las conversaciones habían

vuelto a una atmósfera de normalidad luego del comienzo conflictivo del miércoles, en cuya oportunidad Carter recibió una bienvenida correcta pero fría y una lección sobre política de parte de López Portillo en el primer brindis de la visita durante un almuerzo en honor del visitante.

Un funcionario de alto nivel de la Casa Blanca que pidió no se le identificara dijo que López Portillo había indicado estar de acuerdo cuando Carter, en una reunión de 10 minutos fuera de calendario horas antes, sugirió que alusiones mexicanas demasiado estridentes sobre los desacuerdos entre las dos naciones podrían ser contraproducentes.

Luego hubo el brindis de López Portillo, en que el Mandatario mexicano le dijo a Carter: "estoy profundamente con-

movido y trataré de ser más estable".

López Portillo procedió a inquirir retóricamente: "¿Qué le ocurre al mundo libre?... ¿Es posible que el ser humano sea libre y al mismo tiempo sea justo, es posible concebir un orden internacional que pueda evitar un estado de cosas en que un hombre se venda y otro pueda comprar seres humanos?".

Pero López Portillo añadió que "nuestra amistad ha hecho posible ser francos".

CRITICAS EN USA

Washington

El Departamento de Energía ha publicado un libro blanco criticando los precios de venta de gas natural propuestos por México.

El Departamento de Energía arguye que si bien Estados Unidos está dispuesto a negociar el suministro de gas natural mexicano, teme que si México obtiene los precios a que aspira, Canadá le imitará con la implantación de mayores precios propios. (AP)



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REPARACION DE VEREDAS POR LOS VECINOS DE LA COMUNA DE SANTIAGO

1.- La I. Municipalidad de Santiago pone en conocimiento de los habitantes de esta comuna, el texto del Decreto Ley N° 2414, recientemente promulgado por el Supremo Gobierno, que concede autorización a los vecinos de la Comuna de Santiago para reparar aceras, especialmente las contiguas a sus domicilios.

"Artículo 1°. Autorízase a los vecinos de la comuna de Santiago, para que ejecuten, a su costa, labores de reparación de los pavimentos de las aceras que se encuentren en mal estado de conservación, especialmente las contiguas a su domicilio.

Las labores de reparación no podrán implicar la ejecución de obras nuevas de otra naturaleza, ni alterar el trazado y características fundamentales de las aceras, ni afectar las calzadas.

Artículo 2°. Corresponde a la Dirección de Pavimentación de la Municipalidad de Santiago fiscalizar la correcta ejecución del trabajo, exigiendo, en especial, que se mantenga la clase de pavimento existente en la acera que es objeto de la reparación.

En caso de mala ejecución de los trabajos los vecinos deberán rehacerlos y, si no dieran cumplimiento a ello, podrán ser rehechos por la Dirección de Pavimentación y su pago deberá efectuarse según el procedimiento que contempla el artículo 13 de la Ley N° 11.150.

Artículo 3°. Los trabajos que se efectúen en virtud de la autorización a que se refieren los artículos precedentes, estarán exentos de todo derecho o impuesto municipal, sin perjuicio de la exención del impuesto al valor agregado contenida en el artículo 12, letra E, N° 12, del decreto ley N° 825, de 1974, cuando proceda".

2.- En consecuencia, los vecinos que deseen hacer este tipo de reparaciones deberán ceñirse estrictamente a lo dispuesto en el decreto ley que se transcribe.

3.- Mayores informaciones podrán solicitarse directamente en la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N° 13, fono 62912.

EL ALCALDE

Junta de Tenedores Debenures Industrias Coia S.A.

Cítase a Junta General de Tenedores de Debenures de Industrias Coia S. A. para el día 28 de febrero de 1979, a las 19 horas, en Estado 57, oficina 501, a objeto de hacer la elección del Representante Definitivo de los Tenedores.

El Representante Provisorio

Tratan de resolver su futuro laboral

Parlamentarios de USA con Personal del Canal

Base Aérea Howard, Zona del Canal de Panamá

Seis diputados estadounidenses se encuentran aquí con el propósito de realizar audiencias relativas a legislación propuesta para poner en marcha a los Tratados del Canal de Panamá.

Los seis son miembros de la comisión de correos y de empleados públicos de la cámara de representantes del Congreso de los Estados Unidos. Se

proponen realizar seis horas de audiencias, terminando hoy.

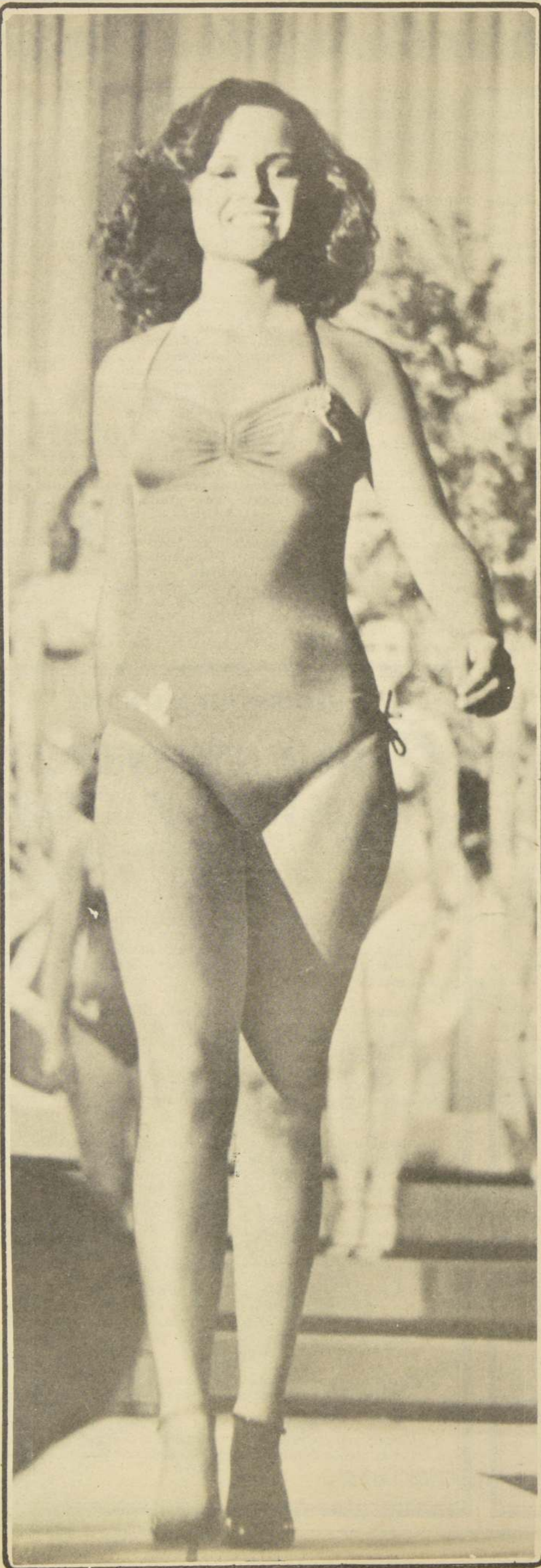
Ocho personas, entre ellas dirigentes sindicales de la zona del Canal, prestaron declaración ante los visitantes y se cree abordarán el tema de las jubilaciones anticipadas para personal norteamericano del Canal.

Normalmente, los empleados del gobierno estadounidense no pueden retirarse sino hasta haber cumplido 55 años de edad y haber prestado 30 años de servicio. (AP).

María Cecilia Serrano,
"Miss Chile 1979"

"Me Conformé con Quedar Entre las 10 Finalistas"

Carlos Tapia



"Cuando sólo faltaba que Antonio Vodanovic nombrara a la 'Miss Chile', pensé que ya no había un puesto para mí y miré hacia Janina Jossiason, pensando que ella sería la elegida. Al escuchar mi nombre, parece que pegué un salto y grité. Luego de eso, ya no recuerdo muy bien que ocurrió. Tan sólo tengo en la memoria una capa, una banda y una corona que se me caía, mientras unas manos la ponían de nuevo sobre mi cabeza". Es María Cecilia Serrano Gildemeister, quien habla de sus primeros instantes como "Miss Chile 1979".

Esta conversación con María Cecilia transcurre en la tranquilidad del Hotel O'Higgins. Es la una y media de la madrugada y junto a las otras 19 candidatas, se encuentra cenando en el comedor. ¿Sabes lo que quisiera en este instante? Me gustaría subir a mi habitación y llorar a solas para desahogar esta tensión. Creo que lo voy a hacer apenas termine de comer, porque siento la necesidad de desahogar esto que tengo dentro de mí, si no voy a explotar".

"Todavía no me convenzo —agrega— que haya sido yo la ganadora. Me conformaba con haber quedado entre las 10 finalistas. Yo tenía como 5 o 6 posibles 'Miss Chile', pero nunca pensé que sería yo. Ahora, sé que comienzo a recorrer un largo camino y que debo dejar a Chile bien puesto en Australia, y para eso me voy a preparar muy bien con la ayuda de la gente de la revista 'Paula'".

TIENE 20 AÑOS

María Cecilia nació el 1º de enero de 1959, y, por lo tanto, tiene 20 años. Vive en calle Hernando de Aguirre, en la comuna de Providencia y es la segunda de seis hermanos. Estudia tercer año de Periodismo en la Universidad Católica y ha trabajado como

modelo en el programa de Canal 9. "Ya me gusta poder seguir estudiando periodismo, pero mi intención es algo que me abra las posibilidades de comunicarme con la gente. Este año, lo principal es ser una mujer que en su carrera es parte de ella".

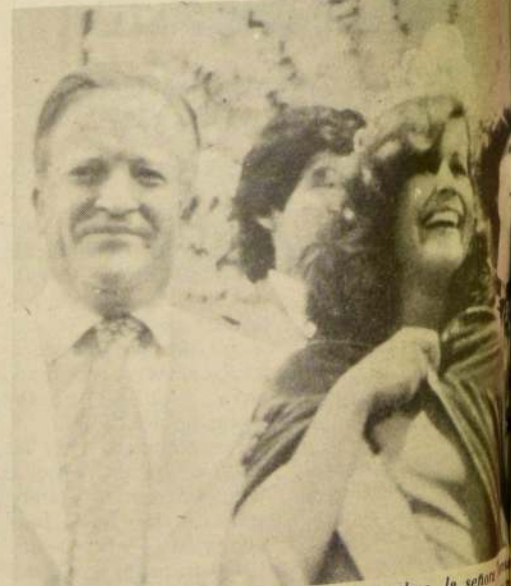
Confiesa que esta es su vida, aunque no la tiene en los principios que la define que el hecho de haber sido "Miss Chile" me abrirá muchas puertas pero que esto me une completamente como ser humana.

CANELA

"Nunca esperé encontrar tantas personas maravillosas que me presentamos al concurso. Decir que este ha sido un camino de conocerse el resultado y la alegría sincera de las amigas que he ganado. Más me emocionó, cuando me contaron que si yo hubiera sido la elegida, hubiera salido culpable. Habría felicitado de todo corazón a una era una reina como yo".

Hoy, María Cecilia Serrano Han quedado atrás los tiempos de la infancia. Tenía 12 o 13 años cuando era una niña fea. "Sí, es verdad, eso, porque realmente lo entonces que tenía era una maravillosa de ser elegida".

CON ESTA FIGURA, la nueva "Miss Chile" se impuso sobre las otras candidatas. Sin embargo, en el último instante, lo que primó fue su cultura. El jurado estaba indeciso entre ella y Carolina Biskupovic, pero la mejor respuesta que dio María Cecilia a una consulta de los jueces inclinó la balanza a su favor.



MARIA CECILIA, dijeron sus padres, la señora Serrano, es una joven que fuéramos partidarios de que se presentara al concurso porque confiamos en nuestra hija.



LA RADIANTE SONRISA de "Miss Chile", Cecilia Serrano, declararon los miembros del jurado, fue elegida porque es una mujer armónica, además de su belleza, posee cultura, personalidad y simpatía.

Los Padres Cuentan Cómo es "Miss Chile"

• La definen alegre, cariñosa, buena hermana y espiritualmente inquieta

Uno de los instantes de mayor emoción vividos por María Cecilia Serrano, fue cuando recibió los abrazos y felicitaciones de sus padres y sus cinco hermanos, que estuvieron durante la ceremonia en que fue elegida como la nueva "Miss Chile".

En esos momentos, la reina no pudo soportar la tensión y las lágrimas corrieron por su rostro.

Su padre, Gustavo Serrano, abogado y contador, señaló que estaba muy orgulloso de su hija y que nunca creyó que ella sería la triunfadora. "Tenía un poco de miedo, ya que ahora deberá enfrentar un mundo y un ambiente totalmente distinto al que ha vivido, pero creo que será una buena representante de Chile en el concurso "Miss Universo". María Cecilia es una joven muy

equilibrada, hermosa e inteligente. Pienso que el cetro ha quedado en muy buenas manos".

Por su parte, la señora Teresa Gildemeister, madre de María Cecilia, señaló: "Me siento muy feliz y orgullosa de mi hija. Ella es muy alegre, cariñosa, buena hermana y muy inquieta en el sentido espiritual".

Agregó que no le pareció muy bien cuando ella se inscribió como candidata, pero que sabía que su hija piensa bien las cosas que hace. "Yo acepté su postulación porque ella decidió que así fuera y siempre he confiado en mi hija, pues es una persona muy equilibrada, intelectual y madura como mujer. Ahora, me siento inmensamente feliz de que haya sido elegida "Miss Chile".

Ruidosa fiesta a las dos y media
de la mañana

Bañaron en Champagne a la Reina

Con una gran fiesta a las 2.30 de la madrugada cuyos gritos y carreras despertaron a los pasajeros del Hotel O'Higgins, las candidatas del concurso "Miss Chile" celebraron la elección de María Cecilia Serrano.

Tal como lo habían pactado previamente, la nueva "Miss Chile" y las cuatro primeras —"Miss Simpatía", "Miss Paula", y la segunda y tercera "Miss Chile"— fueron bañadas en champagne en sus habitaciones, ubicadas en el tercer piso del hotel.

Aunque la bulla provocó algunas molestias entre los pasajeros, todos comprendieron de buena gana el desahogo emocional de las participantes luego de varios días de tensión.

Dijeron las demás candidatas

"El Jurado no se Equivocó al Elegir a María Cecilia"

• Algunas se quejaron de que los jueces no las conocieron bien a todas

Todas las candidatas que no fueron elegidas estuvieron de acuerdo en que había sido acertada la elección al designarse como "Miss Chile 1979" a María Cecilia Serrano. Pero algunas se quejaron de que el jurado no tuvo la oportunidad de conocerlas a todas.

Evelyn Weschler, elegida tercera "Miss Chile": "Estoy muy feliz con este tercer lugar. María Cecilia es una mujer maravillosa y será una buena "Miss Chile". Yo estaba dispuesta a perder o ganar, por lo tanto, estoy tranquila".

Carolina Biskupovic, segunda "Miss Chile", representante de Osorno: "Estoy muy feliz con este segundo lugar y me alegro sobre todo por mi ciudad, Osorno. Estoy de acuerdo con la elección de María Cecilia. Es muy hermosa, inteligente, simpática y está capacitada para representarnos muy bien en Australia".

Velda Sabioncello, representante de la Segunda Región: "No me apena haber sido eliminada y no haber quedado entre las 10 finalistas. Estoy muy contenta con la elección de María Cecilia y sé que será una excelente "Miss Chile". Sólo puedo decir que el jurado conversó muy superficialmente con nosotras y no tuvo tiempo de conocernos bien a todas".

Heidi Buttinghause, representante de Santiago: "Tampoco estoy triste, por no haber quedado entre las 10 finalistas, pues me había preparado para aceptar cualquiera fuera el resultado. Creo que el jurado eligió muy bien a la "Miss Chile", ya que María Cecilia es una mujer excepcional. Sin embargo, pienso que el jurado habló muy poco con nosotras y que realmente no supo cómo somos".

María Soledad Molina, representante de Santiago: "No estoy triste, al contrario, muy contenta de haber participado. Yo creo que lo importante es que una se sienta reina por dentro y que nos quiera quien debe querernos, como son nuestros familiares. El hecho de no haber sido elegida no tiene ninguna importancia, pues yo gané una gran e inolvidable experiencia. En cuanto a María Cecilia, creo que será una digna representante nuestra y el jurado no se equivocó al elegirla a ella".

Falló el trueque

Cofone no Desea ir a Santiago Morning

• El volante desechó toda posibilidad de ser permutado por Pedro Olivera. Su deseo es demostrar en Palestino las razones que tuvieron para contratarlo, pero el club gestiona ahora un trato con Green Cross por el mismo jugador

Rodolfo Cofone, volante de Palestino, no aceptó ser permutado por el golero de Santiago Morning, Pedro Olivera. De esta forma se descartan

todas las posibilidades de trueque que habían iniciado las respectivas directivas, aunque Palestino intenta cerrar trato con Green Cross de

Temuco, por el mismo Cofone.

Ambas instituciones habían esbozado conversaciones al respecto, pero todo quedó desechado al hablar con el volante tricolor quien fue categórico al señalar: "Si fui contratado por Palestino fue por méritos y, por ello, quiero demostrar acá, en este club, que no se equivocaron al traerme. Además, no hay comparación entre estar en Santiago, un equipo chico, y jugar por el campeón chileno, una gran institución que me permitirá jugar en la Copa Libertadores".

Para el gerente de Palestino, Antonio Basilio, una de las principales razones que tuvieron para gestionar el trueque fue el hecho de poseer cuatro jugadores foráneos: Fabiani, Labarthe, Cofone y Lazbal, pero el problema lo solucionaremos apurando la nacionalización de Oscar.

PALESTINO NECESITA UN ARQUERO

El conjunto tricolor continúa necesitando un buen arquero que sea al suplente de Manuel Araya para completar su plantel copero. En estos momentos cuenta con Araya y Cornez y se está probando desde hace dos semanas Humberto Tapia, que al parecer no satisface al técnico Peña.

4 partidos esta tarde

Campeonato de Verano: Se Juega en INDUGAS y La Florida

Cuatro partidos corren hoy por el Campeonato de Verano "El Cronista".

Dos se jugarán en la cancha de "Indugas" y dos en la cancha de Audax Italiano.

La programación para hoy es la siguiente:

Grupos "B": 16,30 hrs. "3 de Noviembre" con Neurocirugía; 18,30 hrs.: Deportes Brasil con River Plate.

Grupo "A": 16,30 hrs.: Ducal con Nuevo Oriente; 18,30 hrs.: Mermoz con Ferias Libres.

LAS CANCHAS

Por gentileza de Audax Italiano, en especial la rama Cadetes que preside interinamente Feliciano Martínez Suárez, y su eficaz gerente general, Leoncio

Morales, el Campeonato de Verano "El Cronista" contará con la cancha de Audax Italiano para esta fecha. Es decir, en La Florida jugarán los componentes de la serie "A". Vale decir: Mermoz,

Ferías Libres, Ducal

Nuevo Oriente. La otra cancha es la de "Indugas" que está ubicada en Bernal del Mercado frente al Estadio "Gasco". Ahí jugarán Brasil, Neurocirugía, de Noviembre" y River Plate.



NUEVO ORIENTE.- Dan a Nuevo Oriente como favorito para ganar la competencia. Los muchachos hicieron un debut auspicioso, pero hoy juegan con Ducal, lo que representa una buena prueba de fuego.



SIN BARRERAS

Por Boris del Campo

Acciones Para Mejorar la Imagen del Fútbol

En el Consejo Extraordinario de Delegados de la Asociación Central de Fútbol, realizado el martes, se adoptaron acuerdos trascendentes que sin duda mejorarán la imagen del fútbol un tanto deteriorada en los últimos tiempos.

Una de ellas tiende directamente al saneamiento moral y económico de los clubes, aspecto en que ha insistido mucho el directorio de Abel Alonso y algunas instituciones como Cobreloa, que a través de su presidente exhortó, recientemente, a un mejoramiento moral de los directivos.

El acuerdo de los clubes tiende a desterrar para siempre de nuestro medio el triste "show" que ofrecen las instituciones que no cumplen sus compromisos económicos, cuando compran un jugador sin tener presupuesto para ello. Es decir, aquellos que adquieren con "la negra". Estos clubes serán sancionados prohibiéndoles emplear al futbolista en el equipo, previa notificación del organismo que dará un plazo de 30 días para que el "mogoso" se ponga al día. Si pese al aviso el player jugara en el equipo será despojado de los puntos si hubiere ganado el partido. Pienso que se trata de una medida muy atinada que, se supone, terminará con la irresponsabilidad de muchos clubes.

También pareció acertada la reducción de la cuota de jugadores extranjeros. En primera división un plantel de 22 futbolistas no podrá tener más de tres players foráneos (en Ascenso se rebajó de tres a dos) lo que permitirá un cupo más para los nacionales. Así se promueve y se protege al profesional chileno. La idea es reducir, paulatinamente, la cuota de extranjeros, en las próximas temporadas.

Otro acuerdo que mejorará la imagen del fútbol y de su organismo rector será la eliminación de los bonos de cooperación, a los que han sido tan adictos los clubes provincianos, generalmente con muy buenos argumentos (económicos), pero que provocaban desconcierto entre los aficionados y un desorden a nivel de Asociación Central de Fútbol. Las bases acordadas en el Consejo para Primera División, señalan que se prohibirán los bonos o gravar los precios oficiales de las entradas sin que medie autorización del directorio de la ACF. Es decir, queda una puerta abierta para aceptar aquellos bonos que realmente tengan un fundamento valedero.

En lo concerniente al Torneo Polla Gol existen disposiciones novedosas que seguramente influirán para darle mayor jerarquía al espectáculo y a la competencia.

El público también se beneficiará con mejor fútbol, y con más goles porque se bonificará a los conjuntos que ganen por más de tres goles. Todos estos acuerdos y el proyecto de promoción del fútbol serán herramientas efectivas para elevar el nivel futbolístico y para mejorar la imagen del deporte popular.

Seleccionado de España a Chile en Junio

Madrid

Es casi seguro que el seleccionado español de fútbol para jugadores de hasta 21 años haga una gira por América Latina donde jugará seis partidos entre el 18 de junio y el 10 de julio de este año.

Un oficial de la Federación española dijo que en principio el seleccionado jugará en Venezuela, Colombia, Uruguay, Chile, México y Paraguay.

La gira serviría para ver en acción a nuevos elementos con vistas al Mundial de 1982 que se jugará en España. (AP).

El Cronista



TRABAJO A TIEMPO COMPLETO.— Así transcurre el verano de Palestino que ha concretado una preparación extraordinaria. Hoy terminados los aprestos, Peña y sus hombres se enfrentan a la verdad, el primer partido "en serio", ahora por la Copa Polla Gol.

• Colo Colo probará sus fuerzas contra Aviación en un partido rodeado de incógnitas respecto al poderío de ambos equipos



CONFIANZA.— "El trabajo realizado hasta la fecha me ha dejado conforme. Confío en el buen rendimiento de mis muchachos", señaló José Santos Arias, técnico de Santiago Morning.

3 Jugadores de la "U" a Ovalle

Los jugadores Torres, Espinoza y Miguel Socías fueron prestados a Ovalle por la temporada 1979. Es Daniel Mourgues, gerente de Universidad de Chile quien ha anunciado el préstamo de 3 players del plantel al equipo de Deportes Ovalle.

También —agregó Mourgues— prestamos a Jaime Benavente a Deportes La Serena.

En relación al plantel, el equipo terminó ayer su preparación para debutar en el Torneo de Apertura Polla Gol frente a Nublense. Para este fin se concentrarán esta tarde en el Hotel El Conquistador. "Esto demuestra —dijo Mourgues— que estamos tomando con mucha seriedad el Torneo Polla Gol".

A ESTADOS UNIDOS

Por otra parte, Mourgues estaba finiquitando los últimos detalles de la transferencia de los jugadores Jaime Barrera y Julio Guerrero a un club norteamericano: el Dallas Tornado.

Palestino y Wanderers, en el Estadio Nacional

Los Campeones de Primera y Ascenso Inauguran Torneo "Copa Polla Gol"

tido por la Segunda División que animarán en Talcahuano el cuadro de Huachipato y Malleco Unido, a las 17 horas.

La primera ronda de la Copa "Polla Gol" se complementará mañana domingo con encuentros en Santiago y provincias, por ambas divisiones del fútbol profesional.

ANTICIPOS

Con un equipo similar al que obtuvo el título del año pasado, en el que se registran algunas incrustaciones importantes, Palestino aparece reforzado y como el plantel de mayor solidez para aspirar a repetir sus exitosas actuaciones del 78. Tales pretensiones están avalladas por una serie de partidos previos al torneo de apertura que le resultaban favorables con amplitud, lo que sumado a una exhaustiva preparación física de sus jugadores, le augura al

equipo de colonia grandes posibilidades de triunfo sobre Wanderers. Por su parte, el equipo porteño que resultó desmembrado al término del campeonato de Segunda División del año pasado, dista de alcanzar su mejor producción, debido, precisamente, a las dificultades del DT Guillermo Díaz para formar su plantel.

Colo Colo y Aviación es un partido de incógnitas, sobre todo porque los albos hicieron grandes aprestos y mayores anuncios de contrataciones que no fueron tales y en los partidos de exhibición, así como en el torneo Patricio Mekis, el equipo tuvo discreto desempeño. No obstante, Colo Colo tiene, siempre, el factor fuerza, su combatibilidad y el aliento de una hinchada que lo proyecta a cumplir actuaciones inesperadas y eso es lo que su gente espera se concrete esta noche.

El tema de Aviación,

con una preparación extensa y llevada en silencio por su técnico Hernán Carrasco, presentará algunos rostros nuevos que se suman al plantel para hacer un equipo capaz de producir sorpresas en esta apertura del fútbol profesional.

EL SUBCAMPEON

Sin alcanzar su mejor rendimiento y con debilidades que el año 78 no tuvo en sus líneas, O'Higgins es, siempre, más cuadro que su rival Coquimbo Unido, de quien se sabe poco y nada acerca de sus preparativos de verano. Con el doble compromiso de esta competencia nacional y su inmediata participación en la "Copa Libertadores de América", es obvio que los ranca-güinos deben intensificar esfuerzos para hacer un buen papel y reponerse de la falta de fútbol que acusa el equipo.

José Santos Arias, técnico de Santiago Morning

"Nuestra Meta: Mejorar la Campaña Pasada..."

"La gira que realizamos a la ciudad sureña de Coyhaique me dejó satisfecho. Más allá de los resultados —ganamos los dos partidos— el deseo nuestro era ver al plantel en acción, es decir, necesitábamos realizar fútbol y, en este sentido, puedo decir que la salida me dejó plenamente conforme". Reflexiones de José Santos Arias, entrenador de Santiago Morning, quien al borde de la cancha N° 2 de San Eugenio dirige la práctica recoletana.

—¿Santiago realizará nuevas contrataciones?

—"Mire, tengo bien en claro cuál es la necesidad de mi equipo. Tenemos un cupo para un jugador extranjero y cuatro para elementos nacionales. Creo que tendremos que buscarlos en el Ascenso donde hay buenos jugadores".

En medio del verdor de la cancha, Santos Arias habla con mucho optimismo de su "Chago". En todas sus palabras irradia confianza en su plantel. "El equipo, en síntesis, es el mismo del año pasado, más algunas caras nuevas. Este factor sumamente positivo para los técnicos permite trabajar más tranquilos y no se tiene

que estar cada año "haciendo" nuevos equipos".

—¿Conforme con las nuevas contrataciones?

—"Sí, todos ellos han rendido en la medida que se esperaba. Esto le ha dado una tranquilidad al cuadro".

LA PRACTICA

Sin ausencias entreñó ayer el plantel superior de Santiago Morning. La práctica matinal comenzó con una sesión de precalentamiento, para finalizar con un partido de fútbol entre reservas y titulares. Reina confianza entre los integrantes bohemios y así se aprecia en los rostros de Guill-

mo Páez, Valenzuela, Pérez, González.

Consultado el técnico sobre el partido contra Audax y el posible equipo que tenga la responsabilidad de enfrentar a los "tanos", Arias manifestó: "Como todo partido oficial y el primero es difícil. Ambas instituciones han mantenido el mismo equipo del año pasado lo cual significa que tiene un rendimiento parejo. El equipo que ingresará jugando, si no sucede nada, formará con Olivares; Avendaño, Lobos, Hoffman y Tapia; Pérez, Páez y Pamies; Bareiro, Valenzuela y Aravena. (A.S.).



FUERZA.— Los "benjamines" de Santiago Morning, Pérez y Valenzuela no escatiman energía en prepararse para enfrentar a Audax Italiano.

• El cuadro recoletano continúa entrenando en la soledad de San Eugenio (cancha N° 2) y creyendo, firmemente, en sus convicciones

• Pedro Olivera, arquero, no deja el instituto recoletano y jugará contra Audax Italiano

Deportes

Campeón mundial super-gallo

Wilfredo "Bazuka" Gómez Afirma ser el Mejor Boxeador de hoy

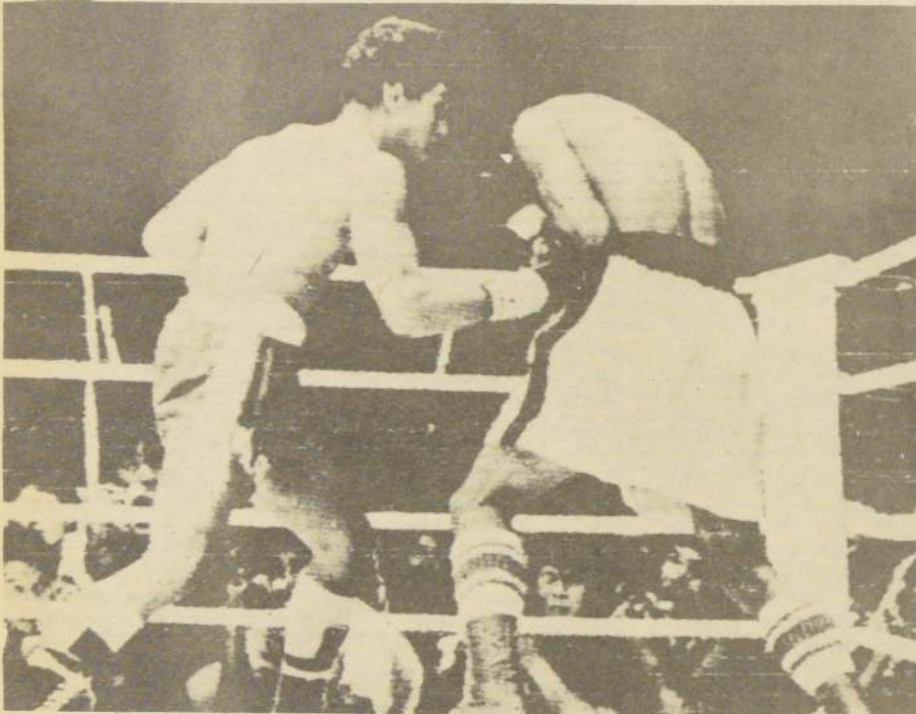
• El puertorriqueño le disputa ese mérito a Roberto "Mano de Piedra", Durán

Nueva York

Según Wilfredo Gómez, campeón mundial Super Gallo del Consejo Mun-

dial de Boxeo, el mejor pugilista de hoy día se llama Wilfredo Gómez.

"Aunque soy modesto, me considero el mejor boxeador, libra por libra".



COMO "BAZUKA".- El campeón mundial supergallo Wilfredo Gómez le disputa a Roberto "Mano de Piedra" Durán el título de mejor pegador del momento. Aquí lo vemos conectando en hook al tailandés Vongroiet, una de sus víctimas en el ring.

Y prepara un segundo grupo

Venezuela Concentró 110 Atletas Para los Juegos Panamericanos

Caracas

A poco más de cuatro meses de los Juegos Panamericanos de Puerto Rico a realizarse en julio, Venezuela tiene concentrados a 110 atletas, quienes están en preparación para participar en el evento, según informó el encargado de la comisión técnica del Instituto Nacional de Deportes (IND), José Rivero.

Los deportes cuyas concentraciones están funcionando son: boxeo, ciclismo de pista, básquetbol, voleibol y lucha. El resto de las modalidades no se harán por concentraciones propiamente dichas, sino por centro de preparación en diferentes lugares del país, según dijo Rivero.

Según un análisis que hace el diario "El Nacional", del deporte venezolano con miras a los Juegos de Puerto Rico, se afirma que Venezuela debe hacerse representar sólo en seis categorías, dentro de las 18 a que tiene opción. Más categorías, son: tenis, ecuestre, boxeo, ciclismo, esgrima y lucha.

Por otra parte sostiene que seis categorías aún tienen posibilidad de estructurarse para asistir, al menos dignamente, al evento de Puerto Rico, pero definitivamente señala que el tiro, ping-pong, gimnasia, fútbol, básquetbol y voleibol deben quedarse.

Los que aún tienen posibilidad de estructurarse para poder participar son, según "El Nacional", béisbol, softball, atletismo, natación, pesas y judo.

Según el presidente del Comité Olímpico venezolano José Beracasa la preparación de los atletas venezolanos está adelan-

tada y las respectivas federaciones tienen sus programaciones anticipadas.

Sin embargo Alvarez expresa que aun cuando se afirme lo contrario, hay retraso en los preparativos de las distintas disciplinas que deben viajar al evento regional.

"De acuerdo a la planificación del IND, 18 deportes tienen opción de asistir a los Panamericanos, pero hasta la fecha, sólo seis reúnen condiciones para competir en este evento continental", sostiene Alvarez.

Los Panamericanos de Puerto Rico se realizarán a partir del primero de julio de este año. (AP)

dijo Gómez. "Creo que soy un pugilista completo".

Gómez, puertorriqueño de 22 años, hará su debut en Estados Unidos el nueve de marzo en el Coliseo Madison Square Garden de esta ciudad, donde defenderá su corona contra el retador número dos, el colombiano Néstor (Baba) Jimenez.

Debido a que Gómez pertenece a la generalmente ignorada división de los super gallo (límite de 55,350 kilos), es bastante desconocido entre los fanáticos del boxeo.

Como aficionado Gómez ganó 80 de 83 encuentros. Después de hacer tablas en su primera pelea profesional, Gómez, —a quien llaman "Bazuka" por su fuerte pegada—, se ha anotado 23 nocauts consecutivos. El más reciente fue cuando liquidó en cinco rounds al hasta entonces invicto campeón gallo de la Comisión Mundial de Boxeo, Carlos Zárate, quien había noqueado a 52 de sus 53 anteriores retadores.

Algunos estiman que el ex campeón del peso liviano y contendiente ahora en la división welter, el panameño Roberto (mano de piedra) Durán, es el mejor boxeador del mundo. Sin embargo, Gómez aduce que Durán es el segundo mejor. Otros creen que es el campeón peso pluma de la Comisión Mundial de Boxeo, Danny López, quien tiene un impresionante record de nocauts a pesar de que en muchas ocasiones también "ha besado la lona".

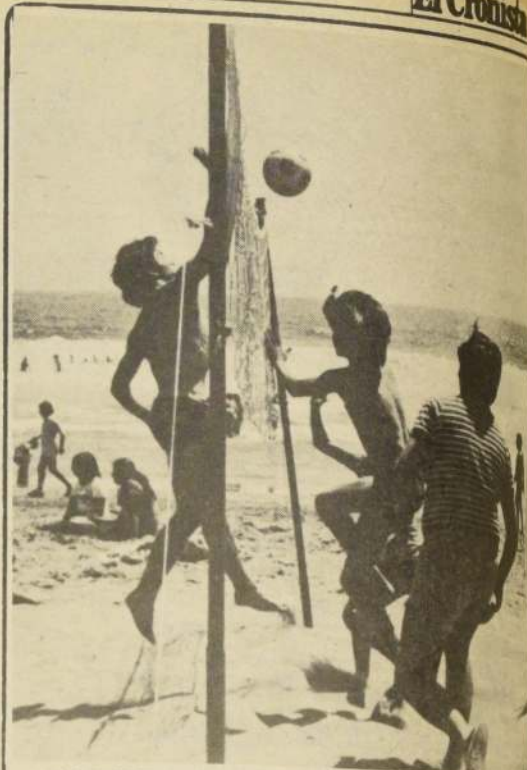
"A finales de este año quiero pasar a la división pluma, y ya he recibido ofertas para pelear contra López", dijo Gómez a través de un intérprete en la conferencia de prensa celebrada en el Madison Square Garden. "Reconozco que López es un fuerte pegador, pero correrá la misma suerte que Zárate cuando nos enfrentemos".

Gómez —que ganó el título derrotando por nocaut en mayo de 1977 al coreano Don-Kyun Yum, en San Juan, Puerto Rico— hará la séptima defensa de su título contra Jiménez, de 31 años y con un record de 64-13-1.

Jiménez, a quien apodan "Babalú", ha ganado sus últimos 15 encuentros.

"Sé que tiene bastante experiencia y utiliza hasta los codos para pegar", dijo Gómez, "pero eso no me enfurece. No voy a perder la cabeza en el cuadrilátero. Voy a liquidarlo lentamente". (UPI).

El Cronista



A LA ORILLA DEL MAR.- Entre las olas y las hermanas mujeres que veranean en las playas de la zona central, se disputará este sábado la gran final del Torneo de Voleibol de Las Playas.

Hoy sábado, en Maitencillo

Gran Final del Voleibol Playero

Este sábado se disputará la gran final del Campeonato de Voleibol de las Playas, en el Balneario de Maitencillo.

Allí se harán presentes los equipos más destacados del campeonato que son: Concón, El Quisco, San Sebastián, Maitencillo y El Tabo.

De esta forma se pondrá fin a la competencia iniciada el día domingo 28 de enero y que causó gran interés en los veraneantes de la zona central ya que abarcó las playas desde Zapallar hasta las Rocas de Santo Domingo.

Pese a problemas de organización el torneo contó con pleno apoyo del público, tanto en el número de participantes como en el de espectadores.

Para la final que se disputa hoy sábado la programación es la siguiente: a las 11 A.M. se enfrentarán los seleccionados de Concón, y El Quisco, para disputar el primer lugar de la categoría infantil. Por la categoría todo competidor lo harán los representantes de Acapulco y San Sebastián, en partido programado para las 12 horas, y en damas, se medirán los cuadros de Maitencillo y El Tabo, a las 13 horas.

Con estos partidos se definirán los dos primeros lugares de cada serie y luego todos los participantes del certamen participarán en un almuerzo de camaradería, a realizarse en el Hotel Las Rocas.

Quando conduzca, no beba.
Quando beba, no conduzca.



El alcohol anula su capacidad para conducir



Se lo dice

Un amigo en su camino



Sábado 17 de Febrero de 1977

LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR

LA SERENA COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300.

Lo Mejor del Tenis en Torneo "El Cronista"

LOS AYALA.— Los hermanos Juan y Carlos Ayala, también estarán presentes en el Tercer Torneo Nacional de Tenis "El Cronista".

La Federación de Tenis de Chile ha hecho llegar la nómina de los jugadores que entrarán en forma directa al cuadro final del Tercer Torneo Nacional de tenis de menores "El Cronista". La selección se efectuó considerando el puntaje de cada jugador en el ranking nacional.

La nómina enviada es la siguiente:

JUVENILES: Patricia Hermida, Soledad Maureira, Loreto Silva, Isabel Ubilla, (Sn. Fdo.), Juan Carlos Ayala, Leonardo Benetti, Juan Carlos de la Llerá, Mauricio Gidi.

• Federación de Tenis entregó lista oficial de quienes entrarán directamente al cuadro final

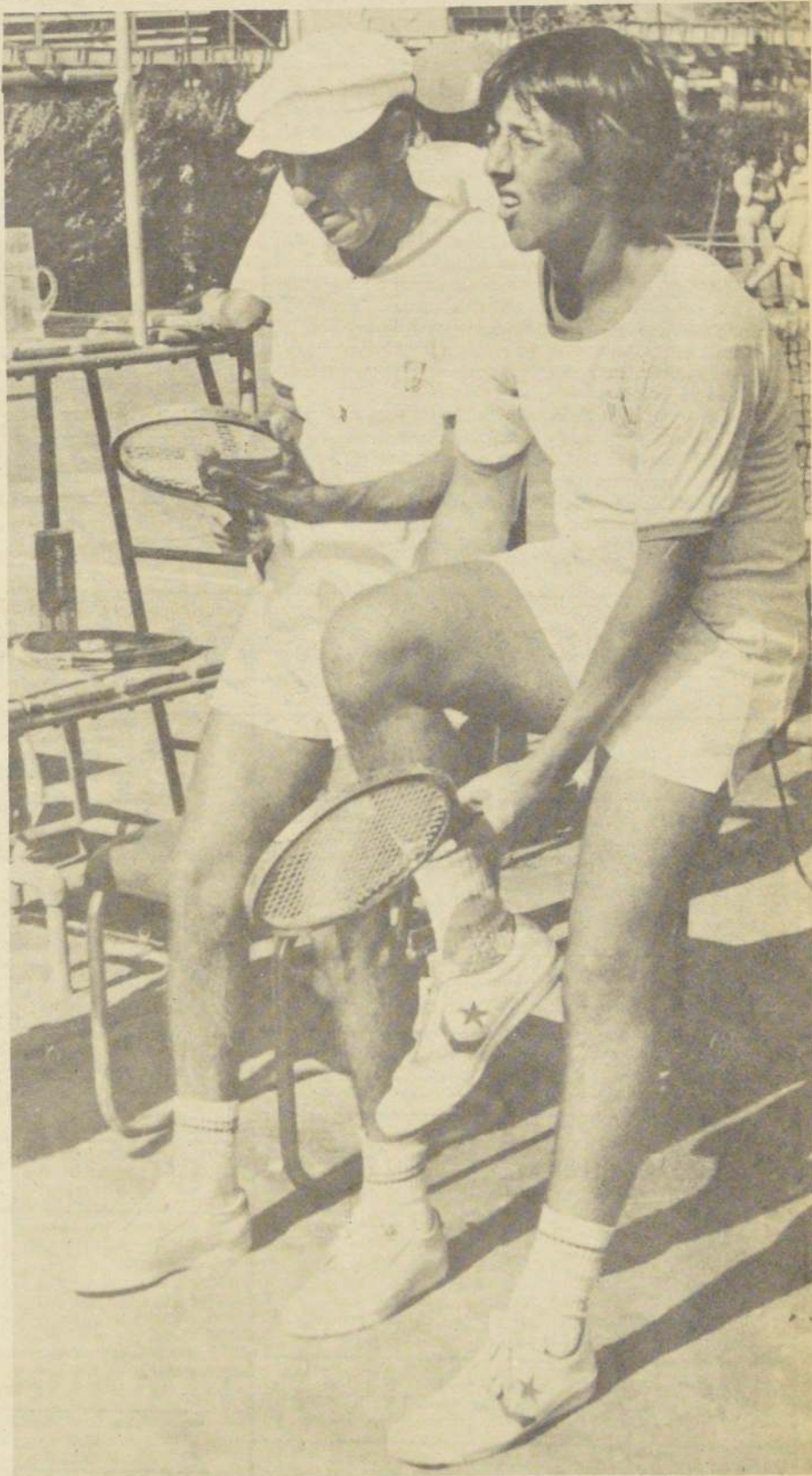
MENORES: Eugenia Fernández, Daniela Neira, Jacqueline Rivas (Curicó), Liliana Soto (Stgo.), Jorge Suazo, Carlos Ayala, Iván Camus, Julio Covarrubias.

INFANTILES: Silvia Avila, Carolina Alamos, Luz María González, Carolina Ovalle, Juan C. Labbé, José Antonio Fernández, Juan Pablo

Queirolo, Claudio Santibáñez.

PROMOCION: Luis Castillo, Sergio Fuentes, Luis Robles, Eduardo Soler.

El torneo de Tenis "El Cronista" se efectuará entre el 4 y 10 de marzo en Talagante y actuarán en él delegaciones de todas las regiones del país.



Y Valparaíso derrotó a Concepción

Santiago 90, Valdivia 52 en el Nacional Femenino

Valdivia

Un fácil triunfo de 90 puntos a 52 obtuvo el equipo de Santiago ante la representación local, en la segunda fecha del Vigésimo Quinto Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino adulto que se disputa en el Gimnasio Municipal de Valdivia.

Por Santiago anotaron las siguientes jugadoras: F. Guzmán 21; Werner 11; Guzmán 12; Vergara 14; Vera 6; Lemus 6; Alvarez 9; Lagos 5 y Morales 6.

Por el quinteto local marcaron: Soelzer 18; Jaramillo 13; Valenzuela 10; Rivera 3; Maraboli 2; Lillo 2; Sandoval 2 y Salas 2.

Dirigieron la brega los árbitros Roberto Torres, de Vallenar, y Tomás Mora, de Temuco, que no tuvieron problemas en su tarea.

COMENTARIO

Un triunfo holgado y fácil consiguió la representación capitalina en su segundo encuentro por el Campeonato Nacional de básquetbol femenino y cuyo resultado refleja claramente la diferencia que existió en la cancha. Es más, Santiago se dio el lujo de hacer jugar a su mejor

jugadora, Werner, sólo algunos minutos, reservándola para el encuentro final de esta noche.

En el preliminar, Valparaíso derrotó a Concepción por 59 puntos a 52 evidenciando ambos cuadros el cansancio, producto del esfuerzo de los encuentros disputados la noche anterior.

Por Valparaíso anotaron: Arellano 13; Cremovic 12; Serrano 13; Piones 6; Astudillo 6; Gardella 2; Pimentel 1; Oertel 6.

Por Concepción marcaron: Villablanca 23; Quiero 9; Molina 6; Puente 4; Sparza 4 y Alarcón 6.

Dirigieron el encuentro los referís Alfredo Delgado, de Valdivia, y Nelson Ochoa, de Temuco, ambos de buen desempeño.

Nuevamente la defensora de Concepción, Villablanca, se constituyó en la figura de la jornada y la mayor encestadora de la fecha.

El torneo finaliza esta noche en el mismo recinto deportivo, con la disputa del título cuando de fondo se enfrenten las representaciones de Santiago y Valparaíso, ambas con cuatro puntos e invictas.

En el preliminar y por el tercer puesto jugarán los quintetos de Concepción y Valdivia.

Campeonato Deportivo Organizan Ferias Libres

La Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres organiza, a partir de este lunes 19, una serie de actividades que tienen por finalidad fomentar el deporte entre sus miembros. La fecha inaugural se efectuará en el Estadio Municipal Bernardo O'Higgins de Quinta Normal, comenzando a las 10,00 horas. El recinto deportivo queda ubicado en calle Nueva Imperial N° 4716.

El programa a realizar es el siguiente:

1.- Desfile de los sin-

dicatos con sus ramas de deportes e izamiento del pabellón nacional.

2.- Entrega de premios del campeonato de apertura

3.- Prueba atlética femenina y masculina de socios.

4.- Partido de fútbol entre "Viejos Crack".

5.- Entrega de premios a las mejores presentaciones deportivas.

La inauguración finalizará con un gran asado de camaradería que se efectuará en los campos del mismo estadio.

En Tokio, el 7 de Abril

Betulio González Hará una 4a. Pelea con Oguma

Caracas

El campeón mosca de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el venezolano Betulio González, defenderá su título nuevamente frente al japonés Shoji Oguma el 27 de abril en Tokio.

El representante del campeón, Ramiro Machado, y el promotor japonés Reggie

Ichinosi firmaron ayer aquí un acuerdo para realizar el combate, que será el cuarto enfrentamiento entre ambos boxeadores.

En los encuentros anteriores los dos púgiles tienen una victoria a su favor y un empate.

En la nueva confrontación, González, quien se tituló campeón el 12 de agosto,

ganará una bolsa de 100.000 dólares, mientras que el aspirante recibirá 15.000 dólares.

Machado dijo a los periodistas que tanto él como el promotor japonés hablarían con el Presidente de la AMB Fernando Mandry Galíndez para que diera el visto bueno al compromiso firmado.

(UPI).

Hípica

En el clásico

Nuera Tiene los Mayores Méritos

Sólo cuatro potrancas de dos años animarán el Clásico "Gonzalo Larrain" programado como Carrera A, sin apuestas, y que se desarrollará inmediatamente después de la tercera competencia.

Cada una cuenta con méritos suficientes para alzarse con la recompensa de 21 mil pesos que existe para la ganadora.

A continuación entregamos las performances y apurtes previos de cada una de ellas:

BROTISTICA, 53: Juan Berrios.- Inició campaña en Viña del Mar llegando cuarta de 11 Nono a 3 cpos., en condicional de 800 metros. Tpo. 0.47 4/5. En esa misma cancha fue sexta a 6 cpos. de La Brea en el mismo tiro. Tpo. 0.47. Finalmente salió de perdedora en el H. Chile con la monta de J. Berrios y superando por 3 1/2 cuerpos a Al Trote en 950 metros. Tpo. 0.58 1/5. Cotejo 400 metros en 24 segundos. La señalamos para segunda.

NUERA, 53: Sergio Vásquez.- Debutó segunda a 11 cpos. de Casagrande en 950 metros. Tpo. 0.57 y luego venció por 6 1/2 cuerpos a Al Trote, con la monta de C. Leighton. Tpo. para 950 metros 0.57 4/5. Aprontó 1.000 metros en 1.02 y 500 en 29 2/5. Es nuestra favorita.

OKA, 53: Sergio Vera.- Se impuso en su debut aventajando por 9 cpos. a Nocha, anotando 0.58 2/5 para 950 metros. Tiene una marca de 1.02 1/5 para 1.000 metros y otra de 36 4/5 para 600 metros.

TIENTA, 53: Roberto Herrera.- También con una sola presentación. Ganó por 1 1/4 cpo. a Sentina, registrando 0.58 3/5 para 950 metros. Trabajó 1.000 metros en 1.00 2/5 y 500 en 29 4/5.



HANDRAG es una de las buenas cartas en la octava carrera de esta tarde.

Nuestros favoritos

"5ª y 6ª": El que la Sigue, la Consigue

• Parte con pozo de \$ 601.662

Un programa que comprende trece competencias, una de ellas sin apuestas, —el clásico "Gonzalo Larrain G."— se desarrollará esta tarde en el Hipódromo Chile.

La primera prueba está fijada para las 15.30 horas, en tanto que la carrera de clausura será largada a las 21.

La mayor atracción de la jornada hípica la constituye, sin duda, el tentador pozo con que se inicia la apuesta "5ª y 6ª del Chile", ya que del miércoles pasado quedó un remanente de \$ 601.662. La primera válida para este juego está programada para las 18.30 horas.

A modo de ayudarles un poco en la elección de sus favoritos, entregamos a continuación nuestros pronósticos.

Primera Carrera: Belus, Transil, Suran.

Segunda Carrera: Selva Rosa, Al Trote, Raudalosa.

Tercera Carrera: Las Marías, Iron Side, Parloteo.

Cuarta Carrera: Jaiva, Llaquén, Dominga.

Quinta Carrera: Q. Bárbara, Freidy, Cidiana.

Sexta Carrera: Trihot, Sta. Bárbara, Sultancillo.

Séptima Carrera: M. Br...
N. de Paine, Kohoutek.
Octava Carrera: Coq. Har...
Handrag, A. Junior.
Novena Carrera: Carpi...
Fabrizio, Volantín.
Décima Carrera: Trébol...
tusiado, Snif.
Undécima Carrera: V...
Librado, La Sopa.
Duodécima Carrera: E...
Hurry, R. Margaret.

No Corren

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de esta tarde:

Quinta Carrera: (9) LLANT.

Novena Carrera: (2) MERARIO y (3) ACERO.

Décima Carrera: (11) CELOSA.

Undécima Carrera: (4) QUE AL REY y (9) NE...

Duodécima Carrera: QUEPARDO: (5) POKER.

RABAN: (6) POKER.

TESIO.

HIPODROMO CHILE

Sábado 17 de Febrero de 1979

1ª

CARRERA.— 950 Mts. Ind. 7 al 3.— A las 15.30 Hrs. PRIMERA PARA LA TRIPLE N° 1.

288 J. Maldonado Rp.	1 Katinca	56 G. Sandoval	11
271 L. Sorrel 5-8	2 Lela	56 G. Silva	6
270 J. Nicoli 9-11	3 Muy	55 J. Tobar	9
2453 J. Nicoli Rp	4 Transilo	53 S. Vera	10
233 V. Romo Rp	5 Sotoa	54 J. Miño	7
95 M. Muscatt 5c	6 Suran	54 M. Guerrero	3
270 M. Arellano 5	7 Belus	53 H. López	8
2416 J. Seaman Rp	8 Cara Sucia	53 I. Rojas	6
270 A. Yunusic 3	9 Criterioso	53 M. Olguín	1
205 A. Donati 5	10 Rossini	52 R. Herrera	5
258 E. Leiva Rp.	11 Tantilla	52 C. Galleguillos	2

CORRAL: 3 con 4

2ª

CARRERA. 950 Mts. Cond. dos años a las 16.00 Hrs. SEGUNDA PARA LA TRIPLE N° 1 ENGANCHE.

272 J. Castro R. 2	1 Al Trote	53 S. Vásquez	11
209 A. Martínez. 7	2 All Queen	53 J. Manett	4
M. Muscatt Deb.	3 B. Sister	53 M. Olguín	9
E. Petit Deb.	4 Donosita	53 M. Guerrero	10
272 G. Avila 3	5 Fosforencia	53 C. González	7
J. Castro A Deb.	6 Jolina	53 L. Rivera	3
C. Urbina Deb.	7 Lumbra	53 G. Pinto	8
272 H. Jara 7	8 Matena	53 I. Rojas	6
E. Fuentes Deb.	9 Raudalosa	53 S. Vera	1
272 O. González 2-4	10 Sentina	53 E. Silva	5
R. A. Bernal Deb.	11 Selva Rosa	53 E. Sepúlveda	12
A. Muñoz Deb.	12 Tuyita	53 J. Duarte	2

3ª

CARRERA.— 950 Mts. Ind. 9 al 7.— A las 16.30 Hrs. TERCERA PARA LA TRIPLE N° 1 ENGANCHE.

274 G. Avila 5	1 Balanceado	56 P. Castillo	11
110 M. Garcia Rp	2 Financista	56 N.N.	4
76 A. Donati Rp.	3 Iron Side	56 R. Herrera	9
206 L. Sorrel 2	4 Las Marías	56 S. Vera	10
278 E. Inda G. 4	5 Tatema	56 J. Manett	7
278 R. Jaque 3-6	6 Ch. Hermosa	55 N.N.	3
278 C. Miranda 8	7 Parloteo	55 J. Castillo	6
270 L. Guerrero 2	8 Pato Donald	55 G. Silva	1
278 O. González 5	9 Sadiburia	55 L. Cornejo	1
281 V. Contreras 3	10 El Nieto	54 J. Carrasco	5
2498 F. Gazmuri Rp	11 Farolita	54 M. Olguín	12
270 S. Miceli 5-6	12 Jovele	54 E. Cabrera	2

A

CARRERA A.— 950 Mts. Clás. Gonzalo Larrain G. Sin apuestas. Se correrá después de la 3ª Carrera.

272 O. Martínez 1	1 Brotistica	53 J. Berrios	4
78 J. Castro R. 1	2 Nuera	53 S. Vásquez	3
125 J. Castro R. 1	3 Oka	53 S. Vera	1
209 P. Molina 1	4 Tienta	53 R. Herrera	2

CORRAL: 3 con 4

4ª

CARRERA.— 1.400 Mts. Ind. 35 al 26. A las 17.00 Hrs. PRIMERA PARA LA TRIPLE N° 2.

238 J. Inda M. Rp.	1 Fury	57 E. Guzmán	4
218 J.B. Castro 5-8	2 Llaquén	56 J. Amestelly	7
276 O. Bagú 6-7	3 Viva el Rey	56 L. Cornejo	3
218 E. Cortés 3	4 Dominga	54 E. Silva	8
309 V. Contreras 2-1	5 Desafiador	59 J. Carrasco	6
280 J. Nicoli 2	6 Belmonte	52 J. Tobar	1
280 O. Jara 8	7 Cuadrada	49 M. Olguín	5
212 H. Miranda 3	8 Jaiva	48 L. Toro	2

5ª

CARRERA.— 950 mts. Ind. 15 al 12 a las 17.30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. VENTA DE ENGANCHE.

208 E. Rodríguez. 3-8	1 Trizano	55 E. Soto	11
279 O. Bagú 7	2 Cidiana	54 Stgo. Soto	4
2249 D. Alvarez. Reap	3 Freidy	54 J. Castillo	9
208 O. Manso 7	4 Ofuscado	54 M. Díaz	10
13 H. González. 3	5 Q. Bárbara	54 J. Amestelly	7
170 J. Bta. Castro 3-13	6 Caleta	53 S. Vásquez	3
240 H. González 13c	7 Radamanto	53 E. Cabrera	8
279 H. González 1-5	8 Angora	52 S. Vera	6
307 O. Martínez. 13 p.	9 Gallant	53 No corre	1
265 A. Quiroz. 1v	10 Good Boy	53 V. Rojas	5
168 D. Torres. 4c	11 Villa Rosa	53 J. Duarte	12
13 L. Rodríguez. Reap.	12 Responsable	52 M. Guerrero	2

CORRAL: 5 con 6 con 7 y con 8.

NOTA: En caso de no correr el N° 7 RADAMANTO no harán corral la N° 6 CALETA con la N° 5 Q. BARBARA y la N° 8 ANGORA.

6ª

CARRERA.— 950 mts. Ind. 41 al 28 a las 18.00 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. VENTA DE ENGANCHE.

276 A. Sepúlveda. 11	1 Pobre Juan	60 J. Castillo	4
196 F. Hernández 2v	2 Sultancillo	58 C. González	9
133 E. Fuentes. 3	3 Manutara	55 E. Guzmán	10
276 H. Gazmuri. 1-9	4 Tito C.	55 J. Carrasco	7
273 J. Inda G. 1	5 Trihot	51 E. Silva	3
294 R. Allen 5c	6 Barreminas	50 F. Díaz	8
2550 O. Manso Reap.	7 Rey Caribe	50 M. Díaz	6
121 M. Muscatt. Reap.	8 Windsor	49 J. Astudillo	1
2550 L. Díaz. Reap.	9 Comandante	48 H. Reyes	5
211 R. A. Bernal. 1	10 Santa Bárbara	48 H. López	2

7ª

CARRERA.— 1.400 mts. Ind. 13 al 6 a las 18.30 hrs. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.

282 R. A. Bernal 1-4-8	1 Gabana	56 P. Castillo	11
2468 R. A. Bernal Reap.	2 Qafar	49 M. Guerrero	4
239 A. Martínez. 2c	3 M. Brujas	56 S. Vera	9
316 C. Miranda 3 ap.	4 Peliagudo	55 V. Rojas	14
274 L. Rodríguez. 12	5 Cavancha	53 J. Castillo	15
258 M. Arandeda. 4c	6 Kohoutek	53 J. Amestelly	10
310 V. Contreras. 3-7-7	7 La Mentira	52 C. Silva	7
311 O. Martínez. 7	8 Norvoso	53 N.N.	3
289 J. A. Castro. 8c	9 Qué Lista	53 S. Vásquez	8
282 H. Jara. 10	10 Guapachosa	52 E. Guajardo	6
281 M. Velarde. 8-9	11 Ciudadela	51 C. Donoso	1
281 O. Manso 6	12 Rey Gitano	51 M. Díaz	13
281 M. Muscatt. 4	13 Travesio	51 J. Astudillo	5
271 H. Yáñez. 3	14 Benévola	50 J. Carrasco	12
271 J. L. Melero 2	15 N. de Paine	50 N.N.	2

CORRAL: 1 con 2.

8ª

CARRERA.— 950 metros. Ind. 18 al 15 a las 19.00 hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. VENTA DE ENGANCHE.

279 S. Campos. 1	1 A. Junior	56 R. Herrera	11
225 G. Georgudis. Reap.	2 Ascotán	56 F. Díaz	4
204 E. Fuentes. 5	3 C. Hardi	56 S. Vera	9
277 G. Avila. 1	4 Michanga	56 C. González	10
278 M. Rodríguez. 2	5 Occidente	53 P. Castillo	7
277 A. Sepúlveda. 1	6 Handrag	55 L. Cornejo	3
277 J. Seaman. 2-9	7 Práctico	55 J. Castillo	8
336 A. Gutiérrez. Reap.	8 Marcal	54 V. Rojas	6
279 A. Pettl. 2-8	9 Michelson	54 P. Cerón	1
168 V. Romo. Reap.	10 Tours	54 M. Guerrero	5
279 L. Guerrero. 9	11 B. Silex	53 E. Silva	12
	12 Fairfax	53 G. Silva	2

CORRAL: 4 con 5.

9ª

CARRERA.— 2.000 mts. a las 19.30 hrs. Ind. 30 y Sup. (3ª DE LA 5ª y 6ª) VTA. ENGANCHE.

3:2 J. Nicoli 4-9v	1 Volantín	60 V. Bravo
222 J. Nicoli 2	2 Temerario	57 No corre
183 A. Zamorano 4c	3 Acero	57 No corre
275 P. Inda. 5	4 Carpilún	55 E. Silva
7 L. Romero Reap.	5 Filamento	55 N.N.
238 M. Velarde. 3c	6 Jalón	54 N.N.
1275 H. Miranda. 3	7 Salaverry	54 J. Amestelly
275 E. Beuzenberg 1	8 Fabrizio	53 P. Cerón
304 R. Muñoz 2v-5v	9 Smuggler	53 N.N.

CORRAL: 1 con 2.

10ª

CARRERA.— 950 mts. a las 20.00 hrs. Ind. 12 al 10 (4ª DE LA 5ª y 6ª) VTA. ENGANCHE.

316 A. Sepúlveda 3-5	1 Trébol	55 J. Castillo
311 G. Avila 13-4-4	2 Entusias.	55 C. González
237 E. Leiva Reap.	3 Es Guapa	55 E. Silva
216 H. González. 12	4 Fachosa	55 J. Amestelly
278 E. Rodríguez. 3	5 Yávaro	55 E. Soto
274 S. Miceli 6-9	6 Amadeo	54 E. Cabrera
2026 A. Chinoni Reap.	7 Broker's	54 A. Muñoz
-311 Fco. Castro 15b.	8 Coloradito	54 H. Pulgar
274 F. Gazmuri. 8-10	9 Chilota	54 R. Herrera
256 J. Nicoli 14c	10 Presidario	54 G. Pinto
316 D. Alvarez 4c-11	11 Recelosa	54 No corre
232 R. Lorca. 1c	12 Snif	54 S. Soto

11ª

CARRERA.— 950 mts. a las 20.30 hrs. Ind. 24 al 19 (QUINTA DE LA 5ª y 6ª) DEL CHILE.

313 V. Contreras 5-6	1 Petrenca	53 J. Carrasco
273 P. Polanco. 4	2 Traidor	54 C. Donoso
273 D. Torres. 8	3 Domada	53 M. Olguín
313 C. Urbina 3	4 J. al Rey	52 No corre
277 C. Urbina. 1-3	5 Librado	51 J. Astudillo
273 R. A. Bernal. 1-7	6 N. Rosa	52 E. Sepúlveda
229 A. Carreño 1c	7 Epucura	51 P. Vargas
277 H. González. 1-2	8 Visaje	51 S. Vera
314 A. Sepúlveda. 2	9 N. José	50 No corre
277 J. Guajardo 8	10 Trapalón	50 V. Vásquez
274 E. Rodríguez. 1-1	11 La Sopa	49 E. Soto
1507 H. Jara. Reap.	12 Terazo	49 F. Díaz

CORRAL: 4 con 5.

12ª

CARRERA.— 1.400 Mts. a las 21.00 hrs. Ind. 23-15 (SEXTA DE LA 5ª y 6ª) DEL CHILE. GANADOR Y DUPLA EXACTA DEL DESQUITE.

88 Fco. Castro Reap.	1 Fraterno	57 J. Amestelly
155 E. Fuentes. Reap.	2 Intranquilo	57 E. Guzmán
313 R. A. Bernal 3	3 Queparado	57 No corre
227 L. Severino 2	4 Eros	55 P. Cerón
215 D. Alvarez. 7-9	5 Paco. Rabán	55 No corre
275 Fco. Velasco 2-3	6 Póker	55 G. Fernández
280 P. Molina. 10	7 Desquite	54 C. Silva
287 O. Espinoza. 4c	8 Solifata	54 S. Vera
280 A. Chinoni 11	9 Tesio	54 L. Murillo
250 G. Reyes. Reap.	10 G. Amigo	53 O. Calleguillos
215 D. Miranda. 2	11 R. Margaret	53 R. Herrera
314 R. Jaque 1-6-2	12 Hurry	54 E. Silva
282 H. Jara. 10-14	13 Pinonco	52 V. Rojas
282 J. Seaman 15	14 Atohim	51 J. Carrasco
284 V. Romo 3c	15 Mano a Mano	51 J. Manett
175 L. Romero 1	16 Olander	50 N.N.
282 C. Miranda. 5-10	17 Charolo	49 M. Olguín

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO

NACIONAL: Av. Playa Ancha 257.
 ADUANA: Bustamante 1.
 EL INDIÓ: Av. Colón 1934.
 PORTENA: Av. Argentina 301.
 INGLESA: Pasaje Quillota 20.
 RUBIO: Cochrane 99.

EN VIÑA DEL MAR:

CORDARO: Alvarez 710.
 AVENIDA: Libertad 88.
 MONTECARLO: Edificio Montecarlo D.
 MODERNA: Valparaíso 984.

"Esmeralda"

Navega con Rumbo a Brasil

• Debe llegar mañana a Río de Janeiro

Valparaíso

Rumbo a Río de Janeiro, Brasil, navega en estos momentos el buque escuela "Esmeralda", de la Armada nacional, que al mando del capitán Sergio O'Ryan Rocuant, cumple su vigésimo cuarto crucero de instrucción anual para guardiamarinas y grumetes.

La información la entregó la Primera Zona Naval, indicándose que el bergantín goleta cumple una travesía normal, con vientos a favor que le permiten desplegar su velamen.

La "Dama Blanca" debe recalar en el puerto brasileño mañana domingo, procedente de Montevideo, Uruguay, donde cumplió su primera visita en el extranjero.

Rompehielos Norteamericano Recalará hoy

Valparaíso

Para reabastecerse de viveres, agua y combustible y dar descanso a su tripulación, arribará hoy aquí, procedente de la zona sur, el rompehielos norteamericano "Polar Star".

La noticia fue entregada en fuentes de la Primera Zona Naval, señalándose que la nave, al mando del capitán Robert Morre, con 18 oficiales y 131 tripulantes a bordo, viene desde la Antártica, donde procedió a relevar las dotaciones de la marina norteamericana en las estaciones polares.

El "Polar Star" permanecerá en Valparaíso hasta el próximo martes 20, para zarpar con destino a El Callao, Perú, donde cumplirá una visita de dos días y de ahí regresará a su base de origen.



Los adquirentes de placas-patentes para sus vehículos reciben de la Municipalidad de Valparaíso sin gastos adicionales, un llavero con el escudo de armas de la ciudad y su padrón plastificado.

Avanza Renovación de Patentes en Valparaíso

Valparaíso

Ocho mil 261 patentes de comercio, profesionales industriales y de expendio de alcoholes y cerveza, fueron renovadas dentro del plazo legal que culminó en la municipalidad de este puerto.

Así lo informó un funcionario edilicio, señalando que el desglose de las patentes revalidadas es como sigue: 5.789 de comercio; 1.222 de alcoholes; 759 de profesio-

sionales y 491 de cervezas.

Asimismo, el informante manifestó que conforme a la ley, 17 patentes de expendio de cerveza y dos de expendio de alcoholes fueron caducadas por no haber sido revalidadas dentro del plazo estipulado.

PATENTES DE VEHICULOS

Por otra parte, el Departamento de Tránsito de la Municipalidad por-

teña prosigue la renovación de patentes de vehículos para su vigencia durante el presente año. Dicho Departamento preparó oportunamente los padrones correspondientes y recibió también las placas-patentes que deberán exhibir los vehículos.

En esta ciudad deberán renovarse alrededor de 18.000 patentes de automoviles camionetas, camiones y otros vehículos no clasificados.



Candidatas a Miss Chile Visitaron al Alcalde

Una visita de sorpresa realizaron las veinte candidatas a Miss Chile al Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci. Las hermosas muchachas posaron con el jefe comunal, quien las felicitó y les deseó mucho éxito en el certamen. En ese momento nadie sabía quién iba a ser elegida. La candidata designada el jueves en el Casino de Viña, Cecilia Serrano aparece en la fila inferior, en el tercer lugar de derecha a izquierda.

SNS Atendió a 36.746 Niños el Año Pasado

Valparaíso

36.746 consultas del tipo pediátrico especializado brindaron durante 1978 tres establecimientos de la V Región: Hospital "Gustavo Frick" de Viña del Mar, y "Enrique Deformes" y "Carlos Van Buren", de Valparaíso.

El mayor número de consultas se concentró en el hospital de Viña del Mar con 16.557 atenciones. El Van Buren, pese a ser un establecimiento donde se concentran los programas del adulto, figura con 5.646 atenciones pediátricas especializadas.

Por rubro, el mayor cúmulo corresponde a cirugía, con 19.528 atenciones. Siguen en orden de procedencia 6.220 consultas de traumatología y ortopedia, todas realizadas en el hospital "Enrique Deformes".

Neurología, asimismo, acumula un número significativo de atenciones pediátricas con 2.564 consultas, en tanto que cardiología registra 1.056 consultas.

Las menores incidencias están en en-

docrinología, con 64 consultas, y neonatología con 39.

No registran atenciones las especialidades de hematología, fisiología, siquiatria, nutrición y oftalmología.

OTRAS ATENCIONES EN EL SNS

23.609 recién nacidos en 1978 fueron inmunizados con la vacuna BCG, que protege contra la tuberculosis, en los servicios de obstetricia y neonatología de los establecimientos asistenciales de la V Región.

Esta cifra corresponde a un 95,6 por ciento del total de recién nacidos (24.689), quedando al margen de este programa de previsión los nacidos con peso inferior a 2.000 gramos, que presentaban problemas patológicos de otra índole clínica, que no aconsejan este tipo de inmunización.

Con vacuna antipolio monovalente fueron inoculados 22.510 recién nacidos (91,2 por ciento).

Quinta Región

Reabierta Estación Barón

• Cinco automotores volverán a detenerse en ella

Valparaíso

Luego de las numerosas protestas de los usuarios de los servicios ferroviarios por la supresión de recorridos y eliminación de estaciones, la Dirección General dispuso que cinco automotores se detuvieran en Barón.

Ello después de los reclamos que se han hecho en diversos tonos, los que a su vez fueron transmitidos por la dirección local a Santiago.

La empresa de Ferrocarriles estableció que tres automotores que vienen desde el interior se detengan en Barón y dos que salen de Puerto hagan lo propio.

El automotor 142 que sale a las 6.20 horas desde Limache es uno de los servicios repuestos; a este se suman el tren 164 que parte de La Calera a las seis de la mañana con coches de primera y segunda clase, y el automotor 144 que sale a las 6.30 de Quillota. De retorno al interior fueron reestablecidas las detenciones en Barón de los automotores 159 y 129 que salen a las 17 y 17.45 horas, desde Puerto a La Calera y Peñablanca, respectivamente.

El Invierno Comenzará en Otoño y Será Largo

• Así lo anuncia Carlos Muñoz Ferrada, quien vaticina también una seguidilla de temblores

Villa Alemana

La zona comprendida entre Valparaíso y Arica está en silencio desde el 20 de diciembre del año pasado, por lo que se producirán sorpresas telúricas antes del cierre del ciclo solar de

la presente temporada, que debe culminar el 2 del próximo mes.

Así lo señaló Carlos Muñoz Ferrada, en su observatorio astronómico en esta ciudad, agregando que "el hecho de que estemos desde hace dos meses en falso silencio, incluso sin microsismos, ratifica mis cálculos astronómicos para afirmar que antes de fines del presente mes habrá una seguidilla de temblores".

Consultado sobre la normalidad de las estaciones para el presente año, el astrónomo manifestó "el otoño y el invierno, llegarán juntos por lo que el período invernal será largo y de temperaturas bajas, las lluvias serán cortas pero violentas", añadió.

Cartelera de Cines

EN VALPARAISO:

BRASILIA: "La flauta mágica" para todos.
 COLON: "De profesión bigamo" may. 21.
 CONDELL: "Ella ahora desea", "Sublime amor juvenil" may. 21.
 CENTRAL: "Doña Flor y sus dos maridos", may. 21.
 IMPERIO: "Grease" para todos.
 METRO: "Galáctica, astronave de combate", para todos.
 RIVOLI: Continuado desde las 14: "S.O.S. submarino nuclear" y "Las mejores aventuras de la vida real", para todos.
 VALPARAISO: "Doña Flor y sus dos maridos", may. 21.
 VELARDE: "Hombre araña", para todos.

EN VIÑA DEL MAR:

CINE ARTE: "Berta, ladrona y amante", may. 18.
 OLIMPO: "Bernardo y Bianca al rescate", para todo.
 REX: "Decamerón", may. 21.

CARTA DE AJUSTE

★ Programación en Colores

canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.31 CURSO DE GUITARRA.
- 14.00 ABBOT Y COSTELLO.
- 15.15 1er. CINE TRIPLE ACCION. "EL TESORO DEL AHORCADO". Western. Protagonizado por: Robert Taylor, Richard Widmark, Patricio Owens y Robert Middleton.
- 17.00 2do. CINE TRIPLE ACCION. "EL DELATOR". Actuación de: Victor McLaglen, Heather Angel y Preston Foster.
- 18.45 3er. CINE TRIPLE ACCION. "KRAKATOA AL ESTE DE JAVA". (Norteamericana 1968). Con la actuación de: Maximilian Shell, Diane Baker, Barbara Werle, Brien Keith, Rossano Brazzi y San Mineo.
- 20.59 VAMOS A DORMIR.
- 21.00 SUPER CINE: "EL PICARO SEDUCTOR". Comedia. Actuaciones de Jack Lemon y Sandra Dee.
- 23.05 SUPER CINE: "CORTINA DE BAMBU". Belica. Actúan Robert Francis, Diane Foster y Brian Keith. Dirige: Lewis Seiler.
- 00.80 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

- 12.30 CARTA MUSICAL.
- 13.00 SABADOTODO. Clue Club, Tritón, Centella y los Cuentos Clásicos familiares, Música, Deportes y un Show estelar y la repetición de la final del XX Festival de Viña.
- ★ 20.25 RECUERDE QUE...
- ★ 20.30 SESENTA MINUTOS. Todas las noticias del mundo y de Chile.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 PREMIERE UNIVERSAL.
- ★ 23.00 CINE NOCTURNO.
- ★ 00.30 EL SHOW DE MARY TYLER MOORE.

canal 9

- 13.00 CARTA DE AJUSTE.
- 13.15 CARCA SALVAJE.
- 13.45 CIRCO EN TODAS PARTES.
- 14.05 FLIPPER.
- 14.30 JET MARS.
- 14.55 INK WELL.
- 15.00 ROBIN INTERPLANETARIO.
- 15.30 BUCANEROS.
- 16.00 ATRAPADOS.
- 16.30 CINE. "LOS SIETE INVENCIBLES: Con la actuación de Tony Russell, Helga Line y Massimo Seratto.
- 18.00 CINE: "TANGANIKA" Con la actuación de Van Heflin, Ruth Roman y Howard Duff.
- 19.35 TELEMACH.
- ★ 20.28 NIÑOS A LA CAMA: Las buenas noches del mundo infantil.
- ★ 20.30 VISION NOTICIOSA.
- 21.15 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO
- ★ 21.25 NOCHE DE ESTRELLAS (solo para mayores) "CREPUSCULO DE" LOS DIOS con la actuación de Rock Hudson y Cyd Charisse.
- 23.15 CINE DE MADRUGADA. "SOBRENATURAL" con la actuación de Randolph Scott y Carole Lombard.

canal 13

- ★ 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- ★ 11.30 AMIGOS DEL HOMBRE.
- ★ 12.00 EL MUNDO DE LOS DEPORTES.
- ★ 12.30 PHYLLIS, UNA VIUDA A LA MODERNA. Hoy: "El discurso".
- ★ 13.00 EL SHOW DE JERRY LEWIS.
- 14.00 SABADOS GIGANTES. Estelar y maratónico programa conducido por Don Francisco. El largometraje que ofreceremos hoy se titula: "Pufnstuf". Con Jack Wild, Billie Hayes, Mama Cass (del desaparecido conjunto "Mamas and the Papas").
- 20.25 MAC PERRO. Invita a los más pequeños a dormir.
- ★ 20.30 TELETRECE. Noticias con la conducción de Rodolfo Torrealba.
- ★ 21.25 HOY EN LA HISTORIA.
- 21.30 NOCHE DE ESTRENO. Cine.
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE.

A mostrar las piernas chiquillas y chiquillos

Don Francisco Partió con su Concurso Super Sexy

• La TV se repone del Festival, pero aún lo recuerdan
Fin de semana en los diversos canales



Continúan esta tarde mostrando sus extremidades inferiores las lolas y lolos que están participando en un concurso exclusivo para piernas... que ameniza Don Francisco.

Aunque ya son sólo ecos los que se escuchan desde la Quinta Vergara y los canales se reponen del impacto arrollador de la justa musical viamarina, diversos espacios de todos los canales con excepción del deslavado 4 del puerto, mostrarán este fin de semana recuentos y recuerdos del mismo. El bloque "Sabadotodo" de TV Chile anuncia para esta tarde, luego de la matinee infantil con El Chavo, Chapulín y otros, un resumen de cuatro horas con lo más importante de las jornadas finales del certamen. Por la noche, a las 21.30 una exhibición especial para TV realizada por los espectaculares "Santa Esmeralda", con Jimmy Goings y la atractiva

Pam, grabado en el Cabaret del casino por TVN, con la dirección de Sergio Riesenber y la animación de Raquel Argandoña.

Canal 13, que estuvo captando notas en Viña con un equipo que integraron el periodista Mario Boada, el camarógrafo Luis Ossandón y

el asistente Sergio Quiroz, continuará entregando notas del recuerdo en relación con el torneo.

En la tarde, la televisión de la UC mostrará en "Sábados Gigantes" otros aspectos festivaleros, aunque como número central destaca la continuación del concurso para elegir a Miss y Mis-

ter Piernas. Como el animador Don Francisco viaja por el lejano oriente, las fases preliminares del torneo fueron grabadas antes de la partida, pero la competencia continuará en vivo y en directo una vez que los viajeros retornen. Así que las chiquillas y chiquillos con bonitas extremidades inferiores pueden ir apurándose.

Los de TV 9 tampoco se han quedado atrás. En "¡Qué tal domingo!" bloque que parte a las 4 de la tarde con la animación de Juan Carlos Gil y la dirección de Enrique Sepúlveda, se mostrarán los reportajes realizados por los enviados de este programa, entre ellos un especial con las canciones del brasileño Luis Ayras, a quien dejaron participar en el Festival, a pesar de que el sello EMI Odeón lo trajo especialmente desde Río de Janeiro. Entre las entrevistas figuran las realizadas a Jorge Oñate, el indignado gerente del sello ya mencionado; y al intérprete italiano Ricardo Cocciante.

El programa del Canal de la "U" también incluye en el espacio "Tomando Té" una entrevista a la flamante Miss Chile.

La otra cara de la medalla

Viña del Mar

Aproximadamente 140 mil personas asistieron al XX Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar. Así lo dio a conocer en entrevista exclusiva con "El Cronista", el vicepresidente ejecutivo de la comisión organizadora del evento, Vicente Gaponov. A pesar de que los resultados definitivos serán dados a conocer dentro de 20 días ya se sabe que este torneo no dejó perdidas al municipio viamarino, que costó los 14 millones de pesos del evento.

"A pesar de que la fase organizativa partió sumamente atrasada, manifestó Gaponov, el espectáculo presentado fue de excelente calidad, muy parejo, y el público quedó satisfecho".

Con respecto a la no transmisión del festival por televisión, en Valparaíso y Viña, el ejecutivo declaró que esta medida fue tomada en vista de que la asistencia del público decayó los días en que se realizó la transmisión televisiva, y que de haberse continuado, ésta habría resultado lesiva para el financiamiento.

JURADO

Al ser consultado sobre

Salen en Defensa del Jurado

• 140 mil almas vieron en vivo el XX Festival

la calidad del jurado, Gaponov declaró: "El jurado se eligió por la idoneidad de cada uno. Hay compositores cantantes, canta-autores y gente entendida del mundo musical". "Yo no soy quien para emitir un juicio sobre cosas técnicas".

Sobre la acusación de actuación "en bloque" por parte del jurado, el vicepresidente ejecutivo de la comisión organizadora, manifestó: "Yo no lo creo, pero no puedo estar metido en la mentalidad de la gente. Es difícil una declaración así, ya que había personalidades de todas las naciones.

"De todos modos, yo no puedo emitir opiniones sobre esto".

OPINION VALIDA

No todos quedaron contentos con la decisión

del jurado del XX Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, por ello "El Cronista", se entrevistó con Izidor Handler, director de la Orquesta Sinfónica quien estuvo a cargo del montaje y coordinación del espectáculo de la Quinta Vergara.

Al respecto, Handler nos dijo: "No tengo ninguna observación que hacer, nada que objetar o que criticar. En todo el mundo, la decisión del jurado es soberana".

"Yo no puedo criticarla, ni los músicos tampoco, sólo el público puede objetarla.

"Creo que contraponerse, es faltar al principio de justicia.

"Lo que pasó, es el problema de todos los años, un problema de gusto entre el público y el jurado.

"Hay antecedentes de

canciones que tuvieron un éxito bárbaro con el público, pero una vez lanzado el disco, no pasó nada; y lo mismo ha sucedido con canciones que no han sido tan aclamadas, pero que una vez grabadas, ocuparon primeros lugares en los rankings musicales.

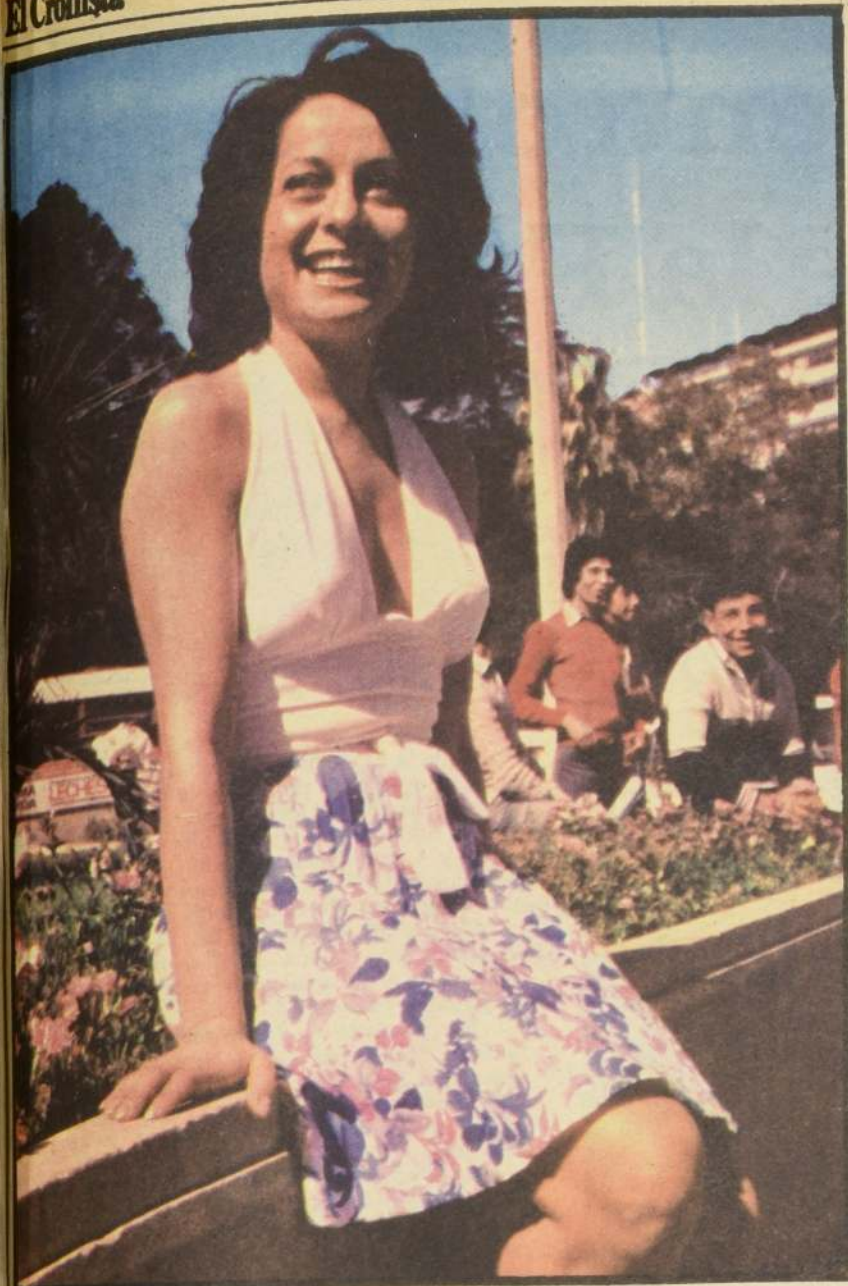
"La posición del jurado fue muy responsable y muy honesta, agregó Handler, no creo que haya habido ninguna especulación, sino simplemente todos votaron por lo que más les gustó.

"No se puede dudar de la calidad de gente como Pedro Vargas, Nydia Caro, Bebu Silvetti, Paloma San Basilio, Tomás Fundora, Mariano Casanova, Morris Albert, Ricardo Cocciante y los otros".

"Ellos no se prestan para este tipo de cosas, como por ejemplo predisponer una votación".

LAS CANCIONES

Sobre la calidad de las canciones, el músico opinó: "La calidad de las canciones fue muy pareja, destacándose, con relación a otros años, la superior calidad de los tres chilenos".



LA BELLA WANJA DA HOY LA PARTIDA A FIES- TA DE EL QUISCO. La atractiva intérprete alemana Wanka (Ivanka Novkov), que aparece en la foto junto a Pedro Vargas y el conjunto en la onda disco "Manuel Santos", procedente de Italia, son las atracciones del XII Festival de la Canción de El Quisco, que se inicia hoy en ese balneario. El jurado preseleccionador eligió los diez temas que entrarán en competencia, y que son: "Canta, siempre canta", de Iris Aguirre Gaete; "Quiero escapar

de la realidad", de Humberto Onetto; "Con una copañita mano", de Hernán Galdames Arriagada; "Monólogo", de Luis Fabán; "Quarta tu amor", de Hernán Bustos y Mario Franco; "Palabras al viento", de Norma Elie Muñoz; "Críticas", de Marco Antonio Orozco; "Los otros niños", de Roberto Rojas y Hernán Sobarzo; "La Barca y yo", de Eduardo Castro Urrutia y "De mi vida", de Enzo Carvallo. En el show aparte de las figuras internacionales nombradas,

participarán los nacionales. Jorge Romero y "Los Morisquetos", en el humor; Osvaldo Díaz, Buddy Richard, Roberto Valdés, Luis Muñoz (ex integrante de Los Galos), Paolo Salvatore, Alfredo Mac Pherson (el Elvis Presley chileno) y otras figuras. El festival quisqueño durará hasta el lunes y se efectuará dentro de una carpa inflable. Los autores vencedores ganarán 10.000 y 5.000 pesos los dos primeros lugares y los intérpretes contratos para TV y centros nocturnos.

Despido en TV 9

Sobre Azul Para "Mujer Maravilla"

La gerencia de Relaciones Públicas del Canal 9 de la Universidad de Chile, a través de su boletín de prensa N° 013, con fecha del 15/2/79 nos ha hecho saber que "este domingo, por razones de término de contrato, se levanta el programa Mujer Maravilla. En su reemplazo se emitirá el match de fútbol de la Liga Baundés, entre el local FC Schalke y la visita FC Kaiserslautern".

De este modo ha quedado cesante la bella Linda Carter, quien tendrá que darse un par de vueltas y hacer "mutis por el foro".

fuera de cámara

LOS RECORDS INSOLITOS DEL FESTIVAL

Balance de todo se está haciendo con relación al XX Festival viamarino que pasó. Un ángulo distinto, pero siempre en la onda de los recuentos, es éste que realizaron algunos de los periodistas presentes, tras esmeradas encuestas. Se refiere a nominar a "las" o "los" más destacados en curiosas especialidades:

EL MAS "PINCHADOR": Juan Carlos Duque. Comenzó simpatizando con la atractiva intérprete ecuatoriana Marielisa, la cara más bella del Festival.

EL MAS "QUEMADO": Tony Stevens. Una vez que supo el veredicto final de los jueces.

LA MAS LLORONA: ChumHum Hi. La coreana que prometió no volver a participar en torneo alguno.

EL MAS VENERADO: El samurai mexicano Pedro Vargas, que con su calidad y años a cuestas, infunde respeto.

EL MAS PESADO: Alberto Cortez, que su puso en el papel de gran estrella y terminó peleado con medio mundo, menos con el "barman".

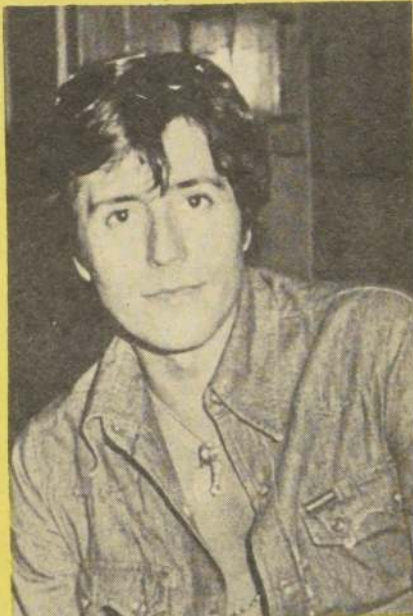
EL MAS CHAMULLENTO: Manolo Otero, que contó tremenda "chiva" sobre su amistad con Raquelita.

EL MAS RONCO: Ricardo Coccian- te, aunque se enoje el "ronco" Retes.

LA MAS TRABAJADORA: Myriam, la relacionadora pública del evento.

EL MAS ADMIRADO: Franco Simone, las lolas y no tan lolas se de- rretían cuando lo miraban.

EL QUE SE LEVANTABA MAS TEMPRANO: Camilo Fernández, que lo hacía a las 8, pasara lo que pasara la noche anterior.



Como el "rey del chamullo" quedó catalogado Manolo Otero, el recita- dor hispano.

LA MAS FOTOGRAFIADA: Wanka (Ivanka Novkov), la cantante germana.

LA MAS SAGAZ: Isabel Margarita Bruce, promotora de IRT, que ganó los mejores puntos para su sello.

LA MAS ROMANTICA Y ENA- MORADA: Marielisa, de Ecuador, se lo pasó suspirando todo el torneo.

LA MAS LOCUAZ: Donna High- tower, aunque se le entró el habla cuan- do supo que no llegó ni placé en las finales.

LA MAS ELEGANTE: Nydia Caro, que lució cada pinta...

EL MAS ELEGANTE: Antonio Vodanovic.

LA MAS SEXY: Una lola del Canal Nacional, que no vamos a nombrar para que no se crea.

LAS PEORES VESTIDAS: en el es- cenario, las Super Frecuencia Mod; y en todo lugar: la canadiense Dominique Robert.

EL MAS FELIZ: Gogo Muñoz, que llegó temblando de miedo y salió como el gran triunfador.

LA MAS SOLITARIA: Juko Ishi- kawa, de Japón.

EL MAS SIMPATICO: Bebu Silveti, director orquestal y jurado, que amenizó todas las veladas tocando el piano y con su buen humor.

EL MAS DESILUSIONADO: Gia- como Simonelli, el intérprete italiano que no fue nominado para nada, aun- que aparecía como favorito, prometió no venir más a Chile, por lo que estamos muy preocupados.

EL MAS CORDIAL: Luis Alberto Padilla, licenciado y autor del tema ecuatoriano, que se hizo amigo de todos.

EL MAS CHOCHO: Raúl Tarud, con su "Carolina FM".

EL MAS PROFESIONAL: José Vélez, el cantante español que no dijo una palabra a pesar que lo lanzaron a escena después del fracaso de Los Marismenos, el primer día, y luego fue "a los leones" conformada la jungla que dejaron Los Tavares.

EL MAS GLOTON: en empate Pedro Vargas y Alberto Cortez.

LA MAS COMEDORA: Doona High- tower.

EL MAS RELIGIOSO: Jorge Ro- mero, que anda lleno de medallitas.



Desde la "periferia" la revolvió Florcita Motuda.

EL MAS TRASNOCHADOR: Fueron varios: Los Tavares, Benito di Paula y Jimmy Going.

EL MAS SOLICITADO: Ray Conniff, ídolo de hombres, mujeres y niños.

EL MAS DE INCOGNITO: Felipe Pavez, director TV de la emisión de Canal Nacional.

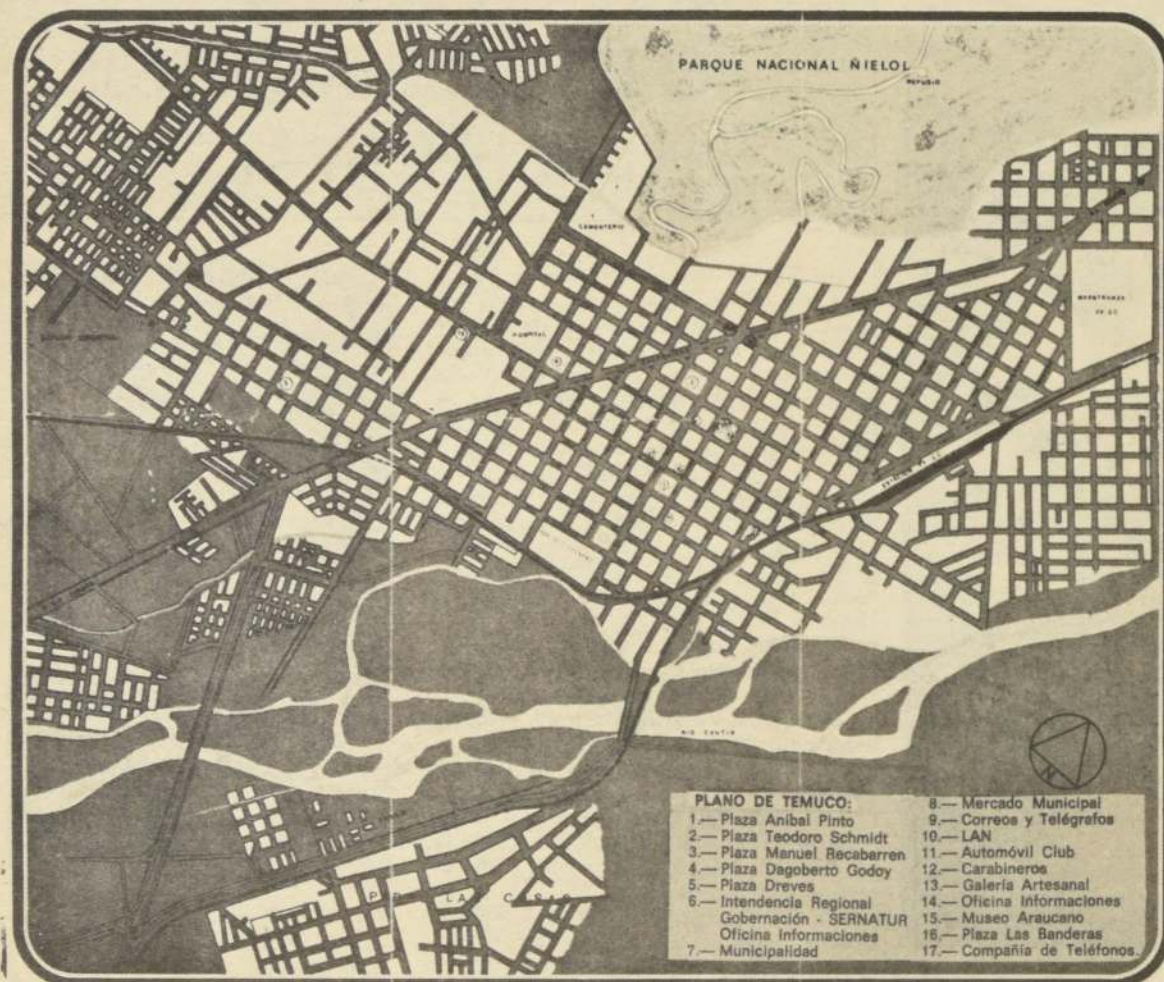
LA MAS QUERENDONA: Raquelita Argandoña, cariñosa como siempre.

LOS MAS ACHOLADOS: Los Maris- meños, que en su primera presentación en la Quinta sacaron 0 aplausos y 0 an- torchas.

LA MAS CATETE: Vanja Orico, in- téprete brasileña, según testimonio de maquilladores y músicos.

LA MAS TIMIDA: Andrea Tessa, no obstante, su mamá, Victoria Vergara, sacó la cara por ella.

Un Hermoso Centro Turístico es la Capital de la Frontera



• A sus bellezas naturales une un clima excelente, con estaciones secas y lluviosas semejantes a una temperatura promedio de 12,2° C.

(Fotos y textos del SERNATUR)

Temuco, ciudad con 180 mil habitantes, es la capital de la IX Región, denominada "La Frontera". Su espíritu joven y progresista la ha ubicado como la cuarta ciudad del país en importancia. Se extiende a la orilla del río Cautín, rodeada por los cerros Nielol y Conún-Huenun y está ubicada entre los paralelos 38° 45' de latitud Sur y 72° 35' de longitud Oeste, y a 114 metros sobre el nivel del mar.

Tiene una superficie de 11.300 kilómetros cuadrados y un clima templado cálido, con estaciones secas y lluviosas semejantes. Su temperatura media anual es de 12,2° C.

Fue fundada el 24 de febrero de 1881 por Manuel Recabarren en el lugar donde hoy se encuentra el Regimiento de Infantería de Montaña N° 8 "Tucapel", en ese entonces Fuerte Temuco.

El próximo sábado celebrará sus 98 años de existencia.

Esta ciudad casi centenaria constituye un punto obligado de paso, pernoctación y distribución de los flujos turísticos que proviene del resto del país. Es la puerta de entrada a una zona privilegiada en recursos naturales y turísticos, en muchos de los cuales el hombre sólo ha intervenido para su protección y conservación.

Cuenta sin embargo, con una variedad de atractivos naturales y culturales que permiten ampliar la permanencia de sus visitantes en ella, otorgándole un carácter turístico de mayor relevancia.

Planteles de estudios universitarios y técnicos en diferentes niveles, le entregan a esta ciudad el carácter de centro cultural de la IX Región. A ella hay que sumar la presencia del Museo Mapuche, en el cual se resume todo el pasado de esta zona de tanta trascendencia en la historia nacional.

Por otra parte, la actualidad cultural mapuche se puede observar en la concreción de diferentes manifestaciones artísticas que condensan en gran medida los centros artesanales.

Esto es sólo una parte de lo que hay por conocer y admirar en la región.

Incomparable Belleza Natural Desde la Cordillera al Mar

Fuera de la ciudad de Temuco hay otra gran cantidad de lugares de interés turístico, algunos de los cuales enumeramos a continuación:

VOLCAN LLAIMA Y PARQUE NACIONAL

En la Comuna de Vilcún, a 80 kilómetros de Temuco, se ubica el Parque Nacional "Los Paraguas", llamado así por la forma de la especie vegetal más representativa de este centro turístico: La "Araucaria". Una variada vegetación nativa, esteros, lagunas, grutas y picachos, embellecen su paisaje. Al centro del Parque está ubicado el "Volcán Llaima", lugar donde se puede practicar esquí y otros deportes de montaña. Para su mayor comodidad existen dos refugios con atención de alojamiento y alimentación durante la temporada.

Club Andino Cautín; con una capacidad de 158 camas; baños con agua fría y caliente; dos andariveles de arrastre (para principiantes y avezados); un snow car, para ocho personas, más un trineo para otras 10 personas y su equipaje. Posee comunicación radial con Temuco. Reservas e Informes: Calle Varas 854.- Oficina 110; Casilla 359, Fono 33699, Temuco.

El segundo Refugio es de propiedad del Club "Llaima". Tiene una capacidad de 85 camas, baños con agua caliente y fría y servicio de comedores y bar. En el exterior posee un andarivel de arrastre y un tractor con trineo para el transporte de los visitantes. Reservas e Informes: calle Montt 719- 2° Piso, Fono 31154, Casilla 262 Temuco. Ambos Refugios, de acogedora presentación y ambiente familiar, cuentan con excelentes canchas para la práctica de su deporte favorito.

QUEPE

Por la Carretera Panamericana Sur, muy próximo a Temuco, se llega a Río Quepe, donde existen piscinas naturales y, lo que es más importante, abundante pesca. En sus alrededores y prácticamente junto a la carretera, usted podrá conocer los trabajos de las Comunidades Indígenas dedicadas al

cultivo de la remolacha, producto que les ha permitido mejorar su estándar de vida.

Metros antes de llegar a Quepe divisará el Santuario de Nuestra Señora del Tránsito de Metrenco, construido por el Padre Bernabé de Lucerna. Es una réplica de Santuarios Bávaros y conserva algunos rasgos tradicionales de esa Región Europea. Constituye un ejemplo típico de la influencia alemana materializada por los Padres Capuchinos.

Por otra parte, en la Estación Metrenco se realiza durante el invierno el embarque de la mayor cantidad de remolacha producida en la Novena Región.

MAQUEHUE

A 6 kilómetros de Temuco. En este sector se ubica el Grupo N° 3 de Helicópteros, dependiente de la Fuerza Aérea de Chile. Un kilómetro hacia la costa se encuentra el Aeródromo Maquehue que sirve a aviones comerciales y particulares. En los lugares adyacentes funcionan algunas industrias locales, principalmente madereras y de productos lácteos. Maquehue es conocido además por las Comunidades Indígenas que existen en sus alrededores, fundamentalmente dedicadas a trabajos agrícolas y que conservan parte de su tradición.

LAUTARO

Ciudad ubicada a 31 kilómetros al norte de Temuco, próxima a la Panamericana, con doble acceso pavimentado. Allí se puede visitar la Piscicultura, ubicada en un hermoso Parque Municipal y donde se reproducen las especies salmonídeas que permiten posteriormente repoblar lagos y ríos de la Región. En la ciudad misma se encuentran además buenos locales, variada comida típica e internacional.

CARILLANCA

A 20 kilómetros de Temuco, por el camino a Vilcún está la Estación Experimental "Carillanca", dependiente del Instituto de Investigaciones Agropecuarias. Su objetivo fundamental es contribuir al aumento de la producción agrícola ganadera de la región a través de la investigación y la transferencia de tecnología.



El pino araucario, adorno típico del paisaje cordillero andino de Cautín. Famoso es el "Parque de los Paraguas".

TEMUCO



VISTA PANORAMICA de la ciudad, que se moderniza a pasos rápidos, con el Cerro Nielol al costado superior derecho.

Muchos Sitios de Interés Para Visitar en la Ciudad

Dentro de la ciudad y comuna de Temuco hay numerosos sitios de interés que pueden ser visitados por turistas veraneantes, entre los cuales destacan los siguientes:

PARQUE NACIONAL NIELOL

Un paseo obligado clásico de los turistas chilenos y extranjeros. Está próximo al centro de Temuco y a una altura de 250 metros sobre el nivel del mar. Posee parajes de inigualable belleza, senderos y miradores naturales, constituyendo su exuberante vegetación autóctona un atractivo especial para quien lo visita.

LA FLOR NACIONAL DE CHILE ES EL COPIHUE

En el cerro Nielol se puede observar en todo su colorido, como asimismo, lo más representativo de la Flora Regional.

En el cerro Nielol tuvieron lugar los Parla-mentos entre tropas chilenas y los mapuches en busca de la pacificación de la frontera y su incorporación definitiva al territorio y a la nacionalidad. El más importante de éstos fue el Mixticio Parlamento de 1881, cuyo testimonio histórico se conserva en el sitio denominado La Patagua, donde se ha colocado una placa conmemorativa.

MUSEO ARAUCANO

En Avenida Alemania 084. Fono 33616. Atiende de martes a sábado de 9 a 12:30 y de 14:30 a 18:30 horas. Domingo y festivos de 15 a 18 horas. Está dedicado a la naturaleza de la IX Región su flora, fauna y fisiografía, al estudio del indígena, su arqueología, etnología y antropología y a la historia de la dominación chilena en la frontera. Posee en la actualidad sobre cinco mil piezas con un alto valor histórico y antropológico. Los orígenes, utilización y otros antecedentes de estos elementos, como asimismo del pueblo mapuche, son proporcionados por un grupo de guías que hacen más fácil y expedito el recorrido por este importante centro cultural del sur.

GALERIA ARTESANAL

En Avda. Balmaceda esquina Caupolicán. Fono 35468. Una de las más hermosas y completas de Chile. Resume la artesanía típica de los lugares más representativos del país y en especial de la artesanía regional, con acento en la originalidad mapuche (cestería, platería, textiles y figuras en madera). Exhibe y comercializa en moneda nacional y dólares. Atiende de 9 a 13 y de 15 a 19 horas.

MERCADO MUNICIPAL

Ubicado en pleno centro de la ciudad (Al-dunate, Rodríguez y Portales). En él se pueden adquirir artículos típicos regionales y trabajos mapuches. Es un lugar de abastecimiento por excelencia, donde además, diariamente, expenden platos tradicionales chilenos. Abierto de 7:30 hasta las 18:30 horas, de lunes a sábado y domingos hasta las 13 horas. El fono de la administración es el 33242.

MEDIA LUNA

Camino a Truf Truf (por Padre Las Casas), a los pies del cerro, Común-Huenun. En este lugar rodeado de vegetación se desarrollan los deportes tradicionales de nuestro país organizados por el Club de Rodeos de Temuco.

ESTADIO MUNICIPAL

Al final de la Avda. Hoachsttetter, Es uno de los centros deportivos más hermosos del país, por sus prados, jardines y la estructura misma del recinto. Tiene capacidad para 22 mil personas sentadas. En él se juegan los partidos correspondientes al Campeonato Profesional de Fútbol chileno en los que interviene Green Cross el club de Primera División local. Asimismo sirve de escenario a otros espectáculos masivos, preferentemente en las temporadas de Primavera y Verano.

PISCINA MUNICIPAL

Recientemente inaugurada es una de las más grandes y completas del sur del país y puede ser utilizada por niños y adultos.

Tanto la piscina como el estadio, forman parte de un complejo deportivo de magnitud que se encuentra en construcción.

COUNTRY CLUB

Camino Longitudinal Norte s/n. Hermosos y extensos prados y vista panorámica de excepción. Desde este local se pueden observar con nitidez los volcanes Lonquimay, Llaima, Villarrica y Lanín. Posee canchas de golf, palitroque y una piscina para niños y adultos. Servicio de restaurante permanente y bailables los fines de semana.

FERIA LIBRE

Funciona en la Avenida Aníbal Pinto esquina Balmaceda. Centro de convergencia de pequeños agricultores y productores de la región. En este recinto se expenden diariamente artículos de variado uso, como asimismo artesanía rural y urbana, con predominio de trabajos confeccionados por la población mapuche. Próximos a la feria se encuentran el paradero de buses rurales y la Estación de Ferrocarriles.

SEDES UNIVERSITARIAS

Temuco cuenta en la actualidad con aproximadamente 6.000 estudiantes universitarios que se distribuyen en las sedes de las Universidades de Chile, Católica y Técnica del Estado.

—La sede de la Universidad de Chile fue creada el 20 de abril de 1960 y desde esa fecha hasta hoy se ha convertido en la segunda sede de provincia más importante del país, después de Valparaíso. Tiene una matrícula de 3.500 alumnos que cursan estudios en carreras del área de Ciencias de la Salud, Departamentos de Química y Biología, Ciencias Físicas y Matemáticas, Educación, Artes y Técnicas y Ciencias Agropecuarias. Está ubicada en Francisco Salazar s/n.

(ex fundo Trianón-camino de Imperial) y su fono es el 31370.

—La sede de la Universidad Católica fue el primer centro de estudios superiores creado en esta ciudad. Nació oficialmente el 9 de septiembre de 1959 por inspiración del ex-obispo de Temuco, Monseñor Alejandro Menchaca Lira. Cuenta con 1.300 alumnos integrados a las 6 carreras que se ofrecen en Temuco y en el Campus Victoria. Posee tres locales principales: Vicuña Mackenna 466 fono 32086, Avenida Alemania 422, fono 33504, y Prieto 371, fono 34518.

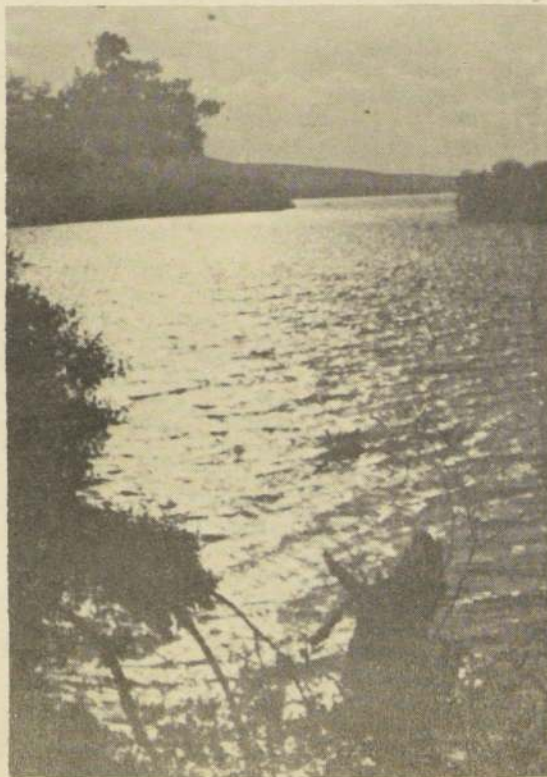
Por su parte, la Sede de la Universidad Técnica del Estado, está ubicada en la Avda. Arturo Prat 321 y su fono es el 35455. Posee tres carreras diurnas y una vespertina, con matrícula de 1.600 alumnos.

RECINTO SOFO

Lugar donde anualmente se efectúa, durante la segunda quincena de noviembre, la Exposición Agrícola y Ganadera de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, y Feria Internacional de "La Frontera". Por su infraestructura es un lugar de atracción y esparcimiento. Posee áreas verdes, laguna, medialuna, campo ecuestre, etc. Está ubicado a 3 kms. del centro de Temuco, en el camino Longitudinal Norte.

AVENIDA ALEMANIA

Es el barrio residencial de Temuco. En este sector se encuentran los prados y jardines más bonitos y bien cuidados de la ciudad; las residencias que la conforman en su gran mayoría, son de corte moderno y de hermosas líneas arquitectónicas.



PAISAJE del río Imperial frente a Carahue, en noche de luna.



AMIGOS.— José Luis Clerc junto a Ricardo Eynaudi. Rivalen pero, amigos.

José Luis Clerc

"Este Año Deseo Jugar el Master"

Consumiendo chocolate luego de una nueva victoria en Viña del Mar, José Clerc, demostrando todavía la misma timidez de otras temporadas, conversa sobre la actualidad y futuro de su carrera.

"Hacia tiempo que no competía, por eso me encontré duro en el partido con Eynaudi, que además hizo un excelente partido. Paulatinamente iré recuperando mi nivel".

"Deseo continuar invicto en este bonito torneo de la ciudad jardín, que veo está progresando cada vez más".

La consulta sobre la futura confrontación entre Chile y Argentina en su país, por la Copa Davis,

no se deja esperar. Tampoco la respuesta:

"Esa será siempre una confrontación difícil. Más aún tomando en cuenta lo que estará en juego. Chile tiene muy buenos jugadores y nosotros estamos bien, de manera que es imposible pronosticar un ganador".

¿Cuál es su objetivo para la presente temporada?

"Seguir progresando cada vez más y ojalá quedar entre los mejores del mundo para jugar el Master".

El compromiso de volver a conversar y la despedida de este gran valor del tenis argentino (Por Alvisil).

Tenis de Verano en Viña del Mar

Hoy Juega Rebolledo con Argentino Clerc

Ayer se jugaron los cuartos de final del tenis de verano, con la ya sabida sorpresa que nos proporcionó el juvenil Pedro Rebolledo y con los triunfos de Hans Gildemeister sobre Patricio Rodríguez por 6/7, 6/3 y 6/4.

Belus Prajoux se impuso con relativa facilidad a Heinz Gildemeister por 6/2, 6/0 y que es muy posible haya estado can-

sado luego de las jornadas que le ha tocado vivir.

Tan fácil fue el triunfo de Prajoux sobre Heinz como el del argentino José Luis Clerc, sobre su compatriota Carlos Gattiker por 6/3 y 6/2.

PROSIGUE

Hoy sábado continúa en Viña del Mar, en el Club Unión, otra jornada de este tenis de verano. Desde la mañana se moverán las raquetas y proseguirán en la tarde.

La programación es la siguiente: Sábado, 10.30 horas: Belus Prajoux con Hans Gildemeister. 12.30 horas: Pedro Rebolledo, la juvenil esperanza de Chile, frente al ya consagrado José Luis Clerc.

Por la tarde el tenis continúa con los dobles, poniéndose fin a esta

competencia el domingo, cuando los ganadores, como es lógico suponer, jueguen la final.

Hasta el momento lo más grato que le pueda

estar ocurriendo al tenista chileno, es la aparición de Pedro Rebolledo, que figura metido con los consagrados sin desentona. (Corresponsal, ALVISIL)

Pedro Rebolledo Ganó a Cornejo

El juvenil Pedro Rebolledo, confirmando todas las bondades tenísticas, superó a Patricio Cornejo, por 6/4; 5/7 y 6/4, pasando a semifinales del torneo internacional del Club de Tenis Unión en Viña del Mar.

El encuentro fue bastante parejo según lo indica el propio marcador, pero al final imperó la solvencia de un joven que en poco tiempo se ha elevado al primer plano tenístico nacional.

Con su victoria, Rebolledo ya está entre los cuatro mejores del evento internacional.

Boxeo

Acosta Ganó a H. Moreno

El argentino Eduardo Acosta venció por puntos, anoche en el Estadio Chile, al campeón de Chile del peso pluma, Heroldo Moreno. La pelea no gustó al público por la falta de combatividad del nacional. La victoria del visitante fue justa toda vez que hizo el gasto del combate y encontró a un campeón irresoluto y sin ubicarse en ningún momento. En el semifondo Marcelo Herrera venció a Félix Espinoza por puntos, y Juan Carlos Maltes a José Tatti por la misma vía.

Cerca de 650 personas presenciaron la velada que, aparte del fallido intento de Moreno, gustaron de una reunión agradable. En el preliminar Juan Valenzuela venció por puntos, injustamente, al preseleccionado chileno José Villa.

Hasta Tres Millones de Dólares Puede Pagar el Cosmos por "Don Elías"

"Elías Figueroa sería la figura consular ideal, el mejor embajador deportivo que podría tener el fútbol latinoamericano en los Estados Unidos", manifestó el empresario uruguayo Jorge Gandos Reilly, quien se encuentra en Chile gestionando la contratación del defensa de Palestino para el "Cosmos" de Nueva York.

"El interés del "Cosmos" es real y ello queda de manifiesto en mi viaje a Chile, cuyo fin es exclusivamente conversar con el señor Elías Figueroa las posibilidades que existen para que fiche por el principal equipo norteamericano", agregó Gandos.

"En cualquier caso, las cantidades de dinero que se han mencionado no corresponden a un ofrecimiento concreto, ya que si Elías Figueroa acepta viajar a Estados Unidos el monto del contrato podría ser perfectamente superior a las cifras mencionadas".

"Tenemos un margen amplio en cuanto a ofrecimientos económicos -explica el empresario uruguayo- y así como podemos hacer una oferta de 200 mil dólares, también estamos en condiciones de pagar tres millones de dólares por el pase de Figueroa".

Jorge Gandos Reilly está desde hace tres días en Chile y ya ha sostenido varias conversaciones con el "crack" de Palestino, quien le ha hecho saber sus deseos de no abandonar el país.

"Uno de los mayores impedimentos que tiene Elías para irse a Norteamérica son sus familiares y sus negocios", cuenta Gandos, quien es amigo de jugador desde el año 1968 cuando éste actuó en Peñarol de Uruguay.

Quizás si pudiéramos vencerle de dejar encargados sus negocios y de viajar con su familia a Estados Unidos, la transferencia se haría realidad.

Tres por cero

Juveniles Chilenas Derrotaron a Fluminense

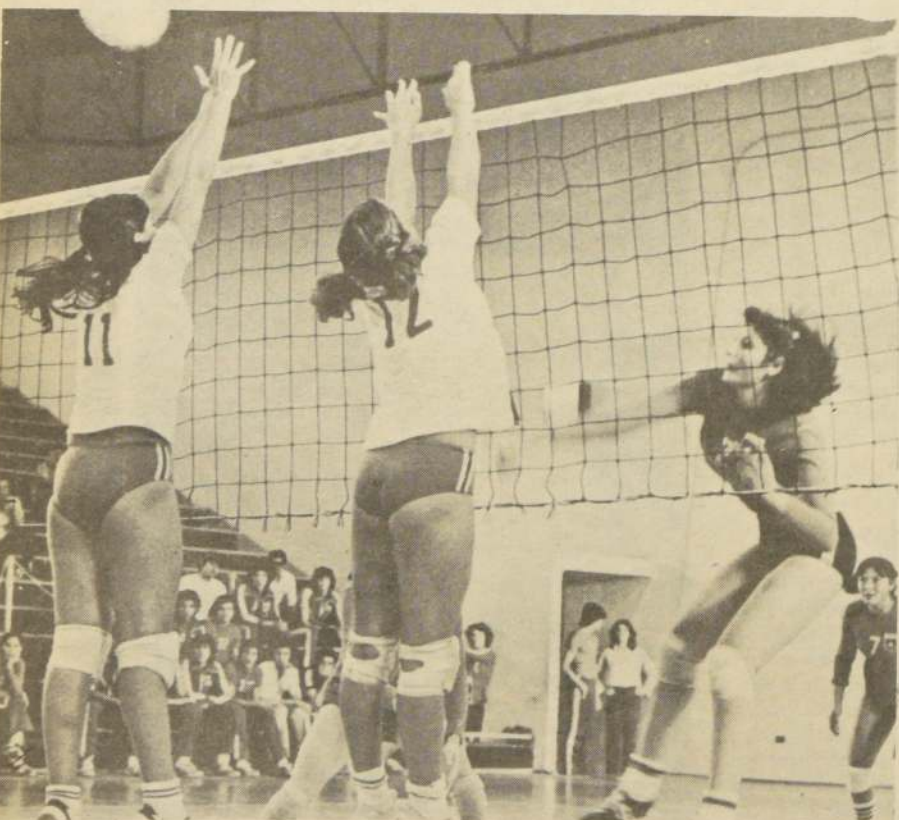
Una victoria para Chile en damas y una derrota en varones fue el resultado de la competencia internacional que comenzó a disputarse anoche en el gimnasio del Comité Olímpico, frente a los cuadros Fluminense de Brasil (Damas) y Colón de Paraguay (varones).

El primer partido correspondió a las damas. Se enfrentaron la selección nacional juvenil y el equipo "B" de Fluminense con un resultado de tres sets contra cero de las visitas, que también presentaron un equipo juvenil. Los parciales del encuentro fueron 11/15, 12/15 y 3/15 a favor de las chilenas. En lo individual destacaron Carmen Luz Pizarro por el sexteto nacional y Debora Xavier por Fluminense. El cuadro ganador estuvo compuesto por: Bernardita Pizarro, Andrea Carreño, Marisol Ibarra, Blanca Estévez, Loreto Bobeureit, Patricia Zaccelli, Ingrid Villablanca, Carmen Luz Pizarro, Mónica Fuster, Marcela Wilkens, Silvana Cristino y María Novoa.

VARONES

Pese a que el equipo nacional mostró garra durante el partido en forma ascendente, set a set, la calidad y maestría del cuadro paraguayo, Deportivo Colón, se impuso por tres sets, con los resultados parciales 7/15, 12/15 y 13/15. El partido tomó por momentos características emocionantes, sobre todo en el tercer tiempo ya que el marcador indicaba ventajas importantes para ambos equipos. Chile partió abajo, luego empató y llegó a superar a los paraguayos por 13 a 10. Finalmente el tablero marcó un resultado representativo del partido. Las excelentes combinaciones, los remaches "disfrazados" terminaron por confundir y apabullar a los chilenos.

El cuadro ganador estuvo compuesto por: Mario Tarosini, Jorge Ojeda, José Franco, Oscar Cardozo, Nelson Cona, Félix Bocaro, Francisco Pavón, Mario Martí, Frank Derksen, Luis Berguía, Edgardo Enrique y Ramón Rojas.



GOOOOL.— Aunque técnicamente en este deporte no se llame así ese fue el grito de las seleccionadas nacionales después de cada uno de los puntos que le dieron el triunfo de tres a cero sobre Fluminense de Brasil. Un remache imparable de Andrea Carreño marca otro tanto.

Pág. 29

Será cura en "El diluvio que viene"

Marcelo, de Cantante a Actor



"Me entregaré por entero para obtener el mejor resultado".

Nunca ha leído a Stanislavsky, no conoce técnicas de expresión corporal, jamás ha preparado un personaje tanto física como interiormente y por lógica no ha estado en un escenario teatral enfrentándose a la crítica y el público como actor dramático. Sin embargo se pone al lado de Ramón Núñez, destacado valor teatral chileno, galardonado por la crítica y aplaudido por miles de espectadores, junto a Gladys del Río, de similares características histriónicas y asumiendo el rol del "cura" en la obra "El Diluvio", espectáculo musical a estrenarse el próximo 7 de marzo en el Casino Las Vegas.

Un nuevo giro toma la trayectoria musical de José Raúl Hernández Rosas, más conocido por su pseudónimo artístico de "Marcelo". Y es un viraje audaz, de mucha importancia tanto para su vida profesional de cantante como posible actor. Para conocer detalles de esta nueva experiencia es necesario saber cómo Marcelo enfrenta una nueva empresa y sus expectativas ante ella.

No podía estar sino en una sala de grabaciones, un estudio de sonido donde nacen día a día las canciones que se escucharán en todo el ambiente musical del año 79. Ahí mismo recibe, analiza, reflexiona y contesta todo, sin escabullir nada, con una honestidad propia de su personalidad y carácter.

"No estoy temeroso, pero sí muy consciente de la enorme responsabilidad que significa haber aceptado este rol en "El Diluvio", además de ser un personaje importante en la pieza teatral, estaré al lado de grandes figuras y para mí eso ya

se transforma en un desafío, un compromiso tremendo y una variante en mi vida profesional muy seria", señala el rubio artista sin titubear, muy enfáticamente optimista.

Para Marcelo la oportunidad de actuar en un escenario y proyectarse como actor es demasiado seria, pero irresistiblemente atractiva. "Esta obra, este papel, me atrae, en otros países ha sido interpretado por cantantes. Solamente en México lo realizó un actor. El personaje está estructurado tanto dramática como musicalmente para un cantante. En momentos de mayor despliegue escénico están apoyados por la intervención musical". Luego agrega: "Sinceramente pienso en las proyecciones futuras que podrían surgir para todos los cantantes con inclinaciones teatrales. Pueden ser insospechadas, actualmente el cantante debe ser actor, bailarín, comediante, dramático, es una necesidad del momento. Es una función interdisciplinaria de varias manifestaciones expresivas. Además de ser interesante, es muy variado y como tal sorprendente y atractivo".

Para Marcelo su incursión podría mejorar el camino para otros cantantes populares cuyo complemento podría estar en el teatro. Continúa argumentando: "Yo siempre he respetado mucho al actor. Siento por él una profunda admiración y creo que hasta afecta a profesionales muy estrictos con ellos mismos, buscan en cada papel y en su función entregarlo todo, con sacrificio, con incesante trabajo diario, con honestidad y mucha dedicación. Creo que aprenderé de ellos tanto como sea necesario para cumplir un buen papel".

**JUEVES
1º DE MARZO
DEBUT
VERMUT 7
mundialmente
famoso**



AUSPICIADO POR
LA EMBAJADA
DE USA

**PISTA
DE HIELO**
T. CAUPOLICAN
Empresa Chilena
Cóndor

**LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX**

Un Nuevo Triunfo de "Anamía"

Otro escalón más, en la ascendente y exitosa carrera de la cantante chilena radicada en México, lo constituye el haber recibido el trofeo "La Reina Dorada" que la acredita como la artista más popular en el pasado año 1978 y por su éxito radial "Qué Tan Grande es Tu Amor".

"La Reina Dorada" es un trofeo que instituyó por primera vez una de las estaciones de radio de la capital, cuyo inmenso auditorio la sitúa como la número uno, con más proyecciones comercial y audiencia.

"Que Tan Grande es Tu Amor", versión al español escrita por Anamía, es el tema romántico de la película "Fiebre de Sábado por la Noche", de John Travolta y en la estupenda interpretación de Anamía, se situó entre las diez canciones de mayor éxito en todo el país. Un buen inicio de año para Anamía, cuyos planes son lo bastante ambiciosos como para asegurar que continuará por la senda del éxito en el presente año 1979.



Sin Rayo Laser Debutó Grupo "Manuel Santos"

Anoche debutó en el hotel Carrera el grupo italiano "Manuel Santos", después de postergar por algunos días la puesta en escena de su show.

La principal dificultad para presentarse fue el traslado del rayo laser que utilizan en su espectáculo.

Primero le colocaron dificultades en Italia para sacar el aparato. Posteriormente intentaron traerlo desde Inglaterra, previo pago de 10 mil dólares de depósito. Al principio las gestiones marchaban bien pero luego se encontraron con la negativa. Nadie quiso prestar el rayo laser -hay tres en el mundo, el otro lo tiene Francia-, así que los músicos italianos debieron conformarse con los otros aditamentos de su show, vale decir, el humo y las luces, más la música que interpretan.

Lina Savoná, la rubia cantante nacida en Cagliari y de buenas actuaciones en el Festival de San Remo, también subió al escenario. Mientras tanto, el conjunto Triosan, que estaba actuando en el local, prolongó sus presentaciones y además se está convirtiendo en la sensación del "Maxim", donde hoy sábado ofrecerá su última actuación.



Con un vestuario muy en la onda debutó Lina Savoná.

Gente del tango le rindió un homenaje al director de orquesta, que ya tiene medio siglo de música

"Don Porfirio, que Cumpla Otros 50"



Julio Tapia, dueño del Humoresque, entrega a Porfirio Díaz un galvano en reconocimiento a sus 50 años de música.

El Humoresque se iluminó la noche del miércoles para recibir a un hombre que atesora en su físico menudo 50 años de música. Por el escenario pasaron sus colegas, gente que del tango ha hecho casi una religión.

Julio Tapia prestó su sala, los artistas colocaron el talento, el público tributó los aplausos y Porfirio Díaz, el hombre de los 50, hizo sonar su bandoneón.

Apenas terminada la revista a "Travolta le cortaron la larga y le dejaron la corta" y después de un brevísimo intermedio, Jorge Nuzán, el animador, cogió el micrófono e inició la fiesta musical... y comenzaron los recuerdos a salir como de un sombrero mágico.

Amparados en la queja triste de un violín, el rezongo de un contrabajo, la carrera de un piano y la melancolía de un bandoneón, nos metimos en un mundo sentimental y

con gusto a barrio de amanecida, de faroles parpadeantes y conversaciones esperando la madrugada.

Amelita Cortés, esposa del maestro Díaz, rompió el fuego de los homenajes, mientras su marido le ponía el fondo musical.

El vals "Espejismo" y el tango "Silencio" se escucharon en la sala, envolviendo a un público que ya no respiraba, para no romper la atmósfera.

Y luego vino Carlos Morán, con "Cafetín de Buenos Aires" y un tango homenaje a los 50 años del maestro.

La magia se hizo presente a través de los malabarismos de Romario, especialista en esconder y descubrir objetos entre sus hábiles manos.

La juventud no escapó al tributo. El dúo Mary Show, integrado por dos lolitas, ofreció sus canciones en la onda destape.

Luego más tango, con la típica de Lucho Ibarra. El en el bandoneón, Luis Hernán Pacheco en el contrabajo, Jackie Kohan en el piano y Alberto Duval en las canciones.

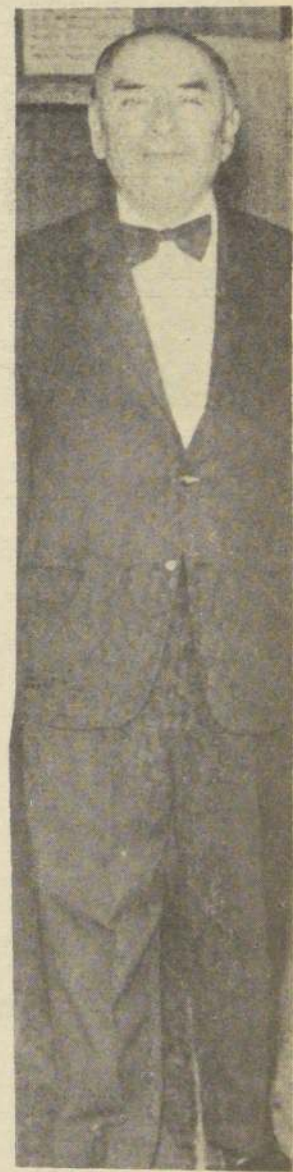
Y más tarde hubo otros, como Lucero y Vargas, interpretando "Los ejes de mi carreta" y "Canción para todos", de César Isella. También el hombre pájaro Arturo Martínez, aportó sus ruidos y pajaritos al espectáculo.

Fue un desfile hermoso, grande, que le puso un nudo en la garganta a Porfirio Díaz. Meche Videla, hermana de Raúl Videla, tampoco desoyó el llamado y cantó, para regocijo del numeroso público, que pese a lo avanzado de la hora, no quería abandonar sus butacas.

Alberto Profumo, Alberto Ruiz y otros, fueron

los últimos en cantar para el maestro que desde Valparaíso, con su bandoneón a cuestas, llegara a encantar musicalmente a la capital.

Y al final, un deseo que escapó de todas las bocas... "Maestro, que cumpla cincuenta años más".



¿CONTENTO Don Porfirio? es lindo cumplir 50 años de pura música.



LUCHO IBARRA, su cuarteto típico y el excelente cantante chileno Alberto Duval en plena actuación en el homenaje al maestro Porfirio Díaz.

SOLO CINE

ALFIL. Alameda 776 (35735) Desde las 11.45 hrs. "El hombre araña" (men) \$45.
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848M) Desde las 11.30 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" y "La juez de paz" (21) \$30.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11 hrs. "Simbad y la princesa" (men) \$60.
BANDERA. Bandera 71 (714403). Desde las 12 hrs. "La venganza de la Pantera Rosa" (14) \$50.
CALIFORNIA. Irarrazaval 1568 (230976) 16.30 y 19.15 y 22 hrs. "Infierno sin salida" (18) \$60.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Piraña" y "La guerra de los monstruos" (18) \$25.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Coma" (14) \$50.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Heidi" (men) \$50.
CHILE. Recoleta 2104. Desde las 14 hrs. "Cuentos para después de cenar" y "El destructor" \$20.
CINELANDIA. Puente (67532) Desde las 13 hrs. "Domingo negro" y "Centinela de los malditos" (18) \$25.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Marcelino pan y vino" (men) \$40.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 11 hrs. "Infierno sin salida" (18) \$50.
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.30 hrs. "Marilía y Marina" (18) \$60.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 hrs. "5 locos en libertad" (men) \$50.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "El primero y el único" (18) \$60.
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "La cámara 36 de Shaolin" (14) \$50.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "Grupo de familia" (14) \$21.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Bernardo y Blanca al rescate" (men) \$50.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "El amor violado" (21) \$50.
IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Infierno sin salida" (18) \$50.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. "Fotografía de señoras" (21) \$45.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (298816) 16.15 hrs. "Simbad y la princesa" (men) \$60-19 y 22 hrs. "Dime que me amas" (18) \$70.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios. V. (43116) 16.15, 19.15 y 22 hrs. "El amor violado" (21) \$60.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.30 hrs. "Asterix y Cleopatra" (men.) \$50.
MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" y "Me prestas el auto papá?" (18) \$25.
MAYO. Monjitas 879 391201. Desde las 10 hrs. "Atlántida, viaje al continente perdido" y "Me llaman Trinity" (men) \$35.
METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 12.20 hrs. "Tiburón 2" (men) \$50.
MONACO. A. Prat. y 10 de julio (9382845). Desde las 14 hrs. "Piraña" y "La guerra de los monstruos" (18) \$20.
NILO. Monjitas 879 (301201) Desde las 10 hrs. "Hay que romper la rutina" y "Los doctores las prefieren desnudas" (21) \$35.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 13 hrs. "Grease" (men) \$35.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30 hrs. "Heidi" (men) 19 y 22 hrs. "Coma" (14) \$60.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 12 hrs. "Grease" (men) \$40.
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "La cámara 36 de Shaolin" (14) \$50.
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Karate, jugada mortal" y "Django" (25).
PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "Holocausto 2000" (21) \$50.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "El mirón" (21) \$50.
REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Holocausto 2000" (21) \$50.
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" y "El triángulo diabólico de Las Bermudas" (men) \$30.
RITZ. San Antonio (50) (380613) Desde las 11 hrs. "Percy, el rompecorazones" y "El cuerpo de mi enemigo" (21) \$25.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Pecado Venial" y "Malicia" (21) \$40.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "Galáctica, astronave de combate" (men) \$60.
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La guerra de las galaxias" (men) \$35.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "El primero y el único" (18) \$50.
WINDSOR. Moneda 1025 (80761). Desde las 11 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$60.
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$40.

Dijo el Presidente
Pinochet en Mejillones

**“Sin
Prometer
Nada
Hemos
Hecho
Mucho”**



EL PRESIDENTE PINOCHET apadrinó a varios ahijados en Antofagasta. En el grabado lo vemos con uno de los pequeños en brazos.



... Y TAMPOCO FALTO EL ABRAZO al compadre. Con sencillez y amabilidad el Jefe de Estado conversó con los padres de sus pequeños ahijados.



PERO NO SOLO LOS AHIJADOS quisieron acercarse a saludar al Primer Mandatario. Durante un recorrido que efectuó por el centro de la ciudad de Antofagasta esta niña, obviando el protocolo, corrió hasta donde S.E. para demostrarle su cariño.

Mejillones (María Eugenia Vargas, Enviada Especial). Una calurosa manifestación de apoyo brindó al mediodía de ayer la comunidad de Mejillones al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien presidió aquí una ceremonia cívico-militar en el transcurso de la cual fue declarado Hijo Ilustre de esta localidad y distinguido con el “Ostión de Oro”.

El Alcalde local, Rolando Biaggini, explicó que era un gran honor contar con la presencia del Presidente Pinochet en esta histórica localidad, ubicada a 80 kilómetros al norte de Antofagasta.

Añadió que ellos también adherían a las fiestas del primer centenario de Antofagasta, de la cual forman parte, “entregando en la medida de nuestras fuerzas toda la colaboración posible a nuestros máximos gobernantes que hoy nos visitan”.

“La comunidad entera desea brindar un cálido homenaje, dijo, en reconocimiento por los beneficios y especial dedicación que ha tenido para Mejillones, lo cual se ha visto materializado en obras de adelanto”.

Puntualizó que la riqueza turística y también los recursos marinos de inmensas proporciones no podrían haber sido disfrutados si no se contara con un Gobierno de orden. “Dicho Gobierno inculca el respeto para sus semejantes, mantiene viva la llama de la sagrada patria y administra en forma visionaria los bienes que se generan”.

A continuación entregó al Jefe de Estado la máxima distinción que otorga la comuna, simbolizada en un pequeño ostión de oro.

SALUDO PRESIDENCIAL

El Presidente de la República entregó un breve mensaje de saludo a la comunidad de Mejillones, en el cual hizo presente sus agradecimientos por las distinciones entregadas, informando que traía “sus saludos, amistad, afecto y un enorme agradecimiento por el estímulo que significa para el Gobierno que presido y para el Presidente de la República contar con el apoyo de todos ustedes”.

PROGRESO

Subrayó que el puerto de Mejillones, al igual que el resto de Chile, “muestra hoy signos de progreso y prosperidad, impulsados por la programación que otorga la regionalización de la nación, verdadera palanca del progreso de Chile”.

Añadió que en estos cinco años de Gobierno Militar, la histórica localidad ha sido objeto de diversas obras de adelanto, entre ellas la construcción del estadio, la Plaza Arturo Prat, la Avenida 11 de Septiembre, servicios de alcantarillado y programa de viviendas sociales.

“Con ello no quiero expresar, dijo, que se ha llegado a las metas que todos deseamos, sino que sin promesas demagógicas, propias de los regímenes políticos, el Gobierno ha dado satisfacción a una

parte de las necesidades más urgentes de la ciudad, quedando aún un largo camino por recorrer en tiempo mediano e inmediato”.

Acerca de este último aspecto, expresó el Primer Mandatario se va a buscar una solución definitiva al problema del agua potable, y mientras se llega a ella se va a disponer la construcción de un tanque para almacenar mil metros cúbicos de agua. Asimismo, sostuvo que se va a continuar la construcción de viviendas sociales y se pavimentarán 10 kilómetros de camino, para unir Mejillones a la Carretera Panamericana que va a Tocopilla, información que fue recibida con gran júbilo por parte de la comunidad, ya que esto viene a satisfacer una antigua aspiración de los usuarios de ese camino.

Luego reiteró sus agradecimientos, expresando que el Gobierno trataría de satisfacer todas las inquietudes. Sin embargo, expresó que previo a ello ha solicitado al Intendente Regional, un diagnóstico para saber qué áreas hay que estimular por parte del Gobierno para producir un avance seguro y estable, proyectado hacia el desarrollo de Mejillones.

Finalmente, pidió a la población que tuviera fe, ya que se alcanzarán las metas y un ejemplo de ello es la forma como Chile está avanzando y progresando con claro sentido nacionalista.

La ceremonia finalizó con un emotivo desfile de las organizaciones comunitarias, gremiales y deportivas.

Posteriormente, el Jefe de Estado descendió de la tarima presidencial y recorrió las calles de Mejillones, siendo cariñosamente saludado por las personas que concurrieron a la manifestación.

MARIA ELENA

El Primer Mandatario visitará hoy la Oficina salitrera de María Elena, donde presidirá un acto cívico, al cual asistirán los trabajadores de ese mineral y de Pedro de Valdivia.

El arribo de la comitiva presidencial está anunciado para las 10.15 horas. Terminada esta ceremonia, el Jefe de Estado visitará la planta María Elena y por la tarde realizará similar recorrido por la planta de sulfato en Coya.

El Cronista

Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

Santiago, Sábado 17 de Febrero de 1979

PURIFUTBOL

Suplemento sabatino El Cronista

Comienza la "Copa Polla-Gol" Un Baile de Ilusiones



MAQUINA GOLEADORA. Eso promete ser este amenazante trío de atacantes que alineará Palestino en la presente temporada: el peruano Ernesto Labarthe, flamante adquisición de los campeones del 78; Oscar Fabbiani, cuya carta de presentación es suficientemente conocida por la afición, y Ricardo Lazbal, un puntero siempre en alza.

**Palestino, un Firme
Candidato a Repetir
lo Hecho el 78**

**En Pre- Campeonato
las Dudas Asaltan
al Equipo de Isella**

18

Equipos en Procura de la Copa Polla-Gol



• Palestino, Universidad de Chile, Cobreloa y Colo Colo prometen ser los principales candidatos para adjudicarse el título de Campeón del Torneo de Apertura que se inicia esta tarde.

ARIETE ALBO.— Luis Miranda será el ariete de Colo Colo. Los albos enfrentan esta noche a Aviación en Nñuola

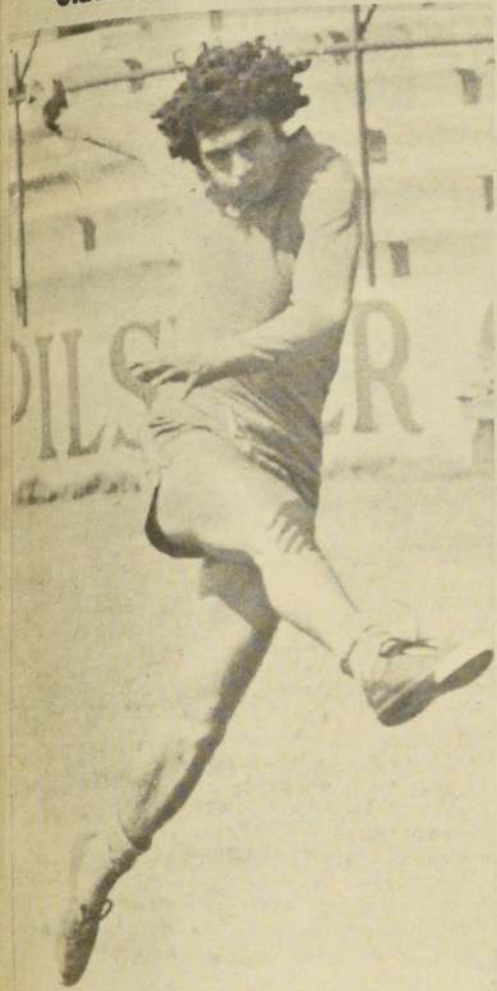


ATRACCIONES.— Colo Colo, Universidad de Chile, Cobreloa y por supuesto el campeón Palestino serán las grandes atracciones del torneo Polla Gol. En la foto, Jorge Socías y Manuel Rojas

Entre los clubes capitalinos, las grandes atracciones serán Palestino el campeón chileno (por información aparte

con alto rendimiento Salah, Jorge Socías, Luis Alberto Ramos

Clasificación por Zonas, Cuartos de Final, Semifinal y Fase Final



GOLES PARA UNION.— Es Victor Estay, centrodelantero que reforzó a Unión. Los hispanos juegan mañana con Cobreloa en Calama

Así se Jugará el Torneo de Apertura

Es de interés para los lectores saber cómo se desarrollará el Torneo Polla Gol. Las bases de la competencia en su artículo N° 5, clarifica totalmente el panorama a los aficionados interesados en conocer la mecánica del campeonato.

El torneo incluye una clasificación por zonas, Cuartos de Final, Semifinal y Final.

ZONAS.

La clasificación por zonas se organizó en grupos de cuatro, cinco o seis clubes, cada uno de ellos, pasando a la otra fase los equipos que ocupen el primer y segundo lugar, en su serie. Para este fin, la Asociación Central agrupó a los equipos considerando su ubicación geográfica para evitar desplazamientos onerosos.

En cada zona, se jugarán partidos de ida y vuelta, de todos contra todos por puntos, asignando dos puntos para el ganador, un punto para cada uno, en caso de empate, y ninguno al perdedor.

BONIFICACION POR GOLES

Se bonificará con un punto al equipo que gane su partido por más de tres goles (ejemplo 4-1). En consecuencia, el conjunto ganador obtendrá un total de tres puntos.

Se clasificarán los dos equipos que logren acumular los mayores puntajes.

CUARTOS DE FINAL

Luego, la competencia pasa a los Cuartos de Final donde participarán los clubes que se hayan clasificados primero y segundo en sus respectivos grupos, de la Fase de Clasificación por zonas. Esta etapa se decidirá con partidos de ida y vuelta. Pero en el supuesto de que al término del segundo cotejo hubiera igualdad de puntaje se jugarán dos tiempos suplementarios de 15 minutos

cada uno, sin descanso entre estos tiempos. En el caso de subsistir el empate, se definirá con penales.

SEMIFINAL

En las semifinales, participarán los equipos que se hayan clasificado en la fase de Cuartos de Final. Estos confrontes se jugarán por el sistema de eliminación directa, es decir, en un solo partido.

También, en este último caso, en el supuesto de igualdad de puntaje, se jugarán tiempos adicionales de 15 minutos cada uno y si subsistiera el empate se procederá a definir con lanzamientos penales.

FINAL

La Fase Final, se disputará en un solo partido, cuya sede y hora será determinado por el directorio de la Asociación Central de Fútbol. Y en el caso de empate se jugarán tiempos suplementarios de 15 minutos cada uno y si subsistiera la igualdad se definirá con penales.

CLASIFICACION

Los conjuntos clasificados para competir en la Fase Semifinal recibirán como premio la asignación de un punto, con cuyo puntaje iniciarán su participación en la Competencia Oficial '79 de la ACF.

Por otra parte, el cuadro que resulte campeón del Torneo de Apertura en su Fase Final recibirá la asignación de un punto con el cual iniciará su participación en el Campeonato Oficial de la ACF. En consecuencia, el campeón del torneo empezará su participación con dos puntos en el Torneo Oficial.

INCOGNITAS

Los equipos de U. Católica, Santiago Morning, Audax Italiano, Aviación y Unión Española serán verdaderas incógnitas para el público y, especialmente, para los apostadores de Polla Gol.

LA CATOLICA

Universidad Católica ahora con la dirección técnica de Néstor Isella, jugará con Everton esta noche en Sausalito, de Viña del Mar. Ha tenido una etapa preparatoria con altibajos en sus resultados. Podría empezar bien, considerando los serios problemas de lesionados que tiene Everton. Entre sus nuevos valores figuran el golero Enrique Enoch y el defensa Mario Maldonado.

LOS HISPANOS

Unión Española, con sus nuevos valores Julián Urrizola, Luis Gangas, Héctor Pinto y Víctor Estay, jugará mañana con Cobreloa en Calama. En sus partidos preparatorios Unión Española a desilusionado. En la Copa "Patricio Mekis" de Rancagua perdió sus dos partidos, primero con la "U" 3-0 y luego con O'Higgins 2-1. El conjunto que dirige Germán Cornejo necesita algunos refuerzos en funciones claves: defensa, mediocampo y ataque.

LOS ITALICOS

Sólo la presencia del entrenador Vicente Cantatore es garantía en el equipo de Audax Italiano. Cuenta con un plantel sin muchas pretensiones y en sus aprontes ha cumplido buenas actuaciones. Volvió al equipo José Acevedo. Audax debuta con Santiago Morning.

LOS BOHEMIOS

Santiago Morning realizó una gira al sur del país, logrando dos triunfos en Coyhaique. El equipo de José Santos Arias mantiene la estructura del año pasado, aunque emigraron Humberto Martínez y Raúl Toro. Frente a Audax Italiano demostrarán mañana su real poderío. Entre sus nuevos valores figuran Eduardo Lobos.

AVIACION

Aviación se ha reforzado adecuadamente y se ha visto bien en sus aprontes. Cuenta con los concursos de Eduardo Peralta, Raúl Aravena y Raúl Toro. El equipo de la FACH tendrá un difícil contendor esta noche en Colo Colo.

LOS PROVINCIANOS

Si existe incertidumbre respecto de algunos equipos capitalinos, mayor lo es con los provincianos. En todo caso, los equipos como Deportes Concepción, Green Cross, Naval, Lota Schwager, Coquimbo, Nublense, Wanderers y Everton se han reforzado, pero sin mayores pretensiones. En Everton volvió Spedaletti; Concepción se desprendió de muchos jugadores y contrató a José Illescas, a Víctor Manuel González, y a José Passero entre los principales contrataciones; Naval, también logró varios refuerzos y con la dirección de Sergio Navarro podría ser sorpresa en este campeonato. Cobreloa, se ha reforzado y mantiene el plantel 78. Será el principal rival para los capitalinos.

La fiesta empieza esta noche. Se espera que el Torneo Polla Gol sirva como una balance eficaz para elevar el nivel futbolístico de nuestro país. Para muchos, es como un baile de ilusiones, donde cada uno probará su destreza y energías.



SU MAJESTAD EL FUTBOL.— Desde hoy vuelve el fútbol a ser atracción de los aficionados del país. En el grabado, Pennant delantero de Aviación que aproblemara esta noche a los albos



NOMBRE. Manuel Araya
PUESTO. Arquero titular



NOMBRE. Mario Varas
PUESTO. Defensa lateral



NOMBRE. Edgardo Fuentes
PUESTO. Defensa central



NOMBRE. Elías Figueroa
PUESTO. Defensa central



NOMBRE. E. Campa
PUESTO. Defensa lateral

Se vio en la pre-temporada

U. Católica Padece la Falta de Goles

• Néstor Isella necesita con urgencia un arquero, un mediocampista (que podría ser Novello) y un centrodelantero (al cual difícilmente hallará en Chile)

Para Universidad Católica el torneo "Polla Gol" no es del beneplácito de Néstor Isella, ni para los dirigentes, que "creen" que puede ser al año que tanto buscan desde hace bastante tiempo.

Y no puede serlo porque, a horas de su encuentro frente a Everton de Viña del Mar, las dudas para formar un cuadro que encare con éxito el compromiso se prolongan amenazando las probabilidades del cuadro.

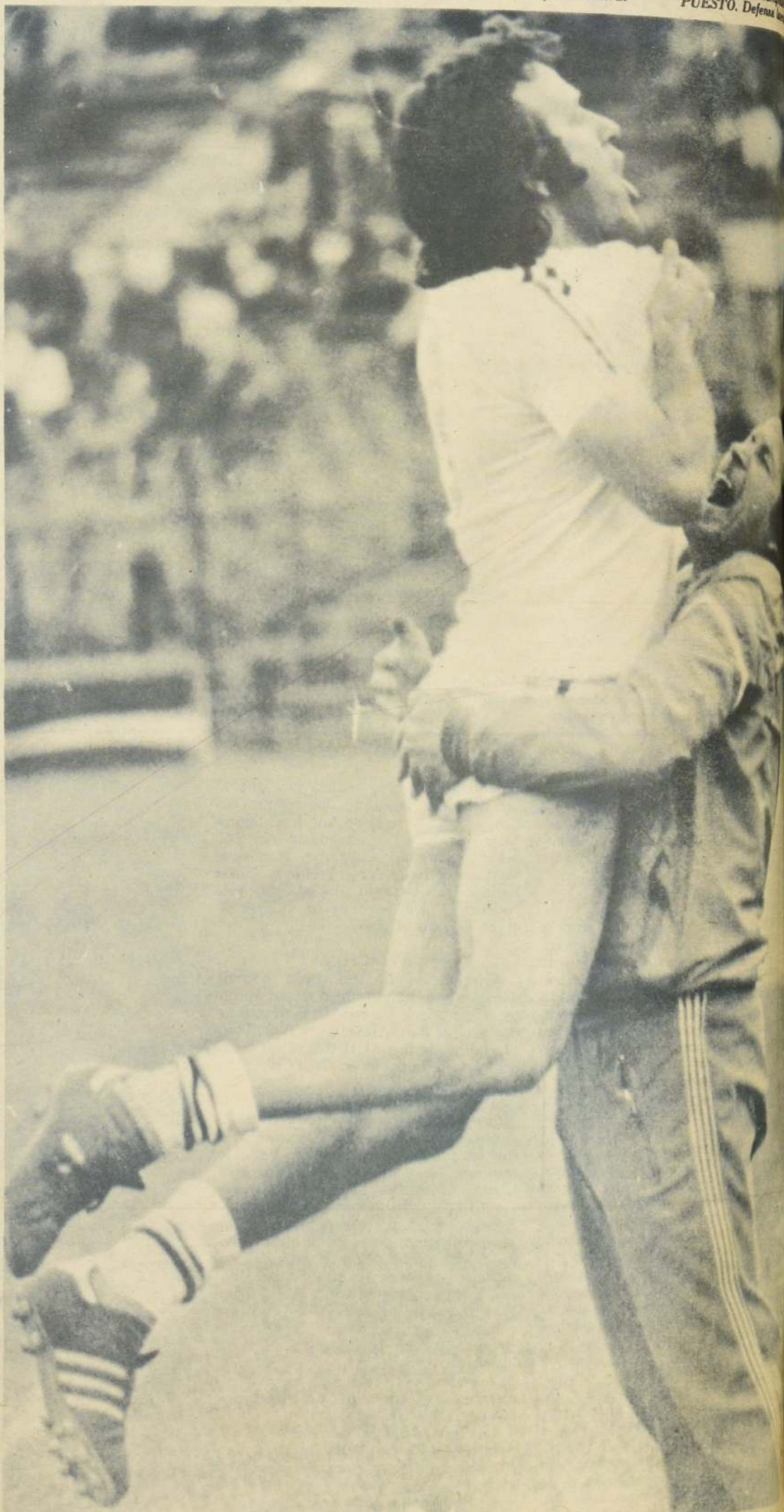
No podrá actuar Oscar Arriaza y Gustavo Moscoso, ambos aún tienen pendiente una fecha de castigo aplicado por el Tribunal de Penalidades el año pasado, y la verdad que estos dos hombres resultarían fundamentales en el esquema ofensivo.

Universidad Católica, durante los partidos en la tan publicitada pretemporada, evidenció resultados alarmantes (derrotas como frente a Deportivo Aviación por tres goles a uno) inquietan a los hinchas cruzados por esa falta de gol, y que no podrían evitarse si no se contrata a punteros de real poderío. Aquí en Chile, definitivamente, no los encontrará.

Ya Néstor Isella comentó y "recalcó" en más de una oportunidad: "Necesito urgentemente un arquero, que pueda hacer superar las actuaciones de Enrique Enoch (Teodoro Gantz abandonó la tienda cruzada); necesito un mediocampista (está a punto de concretarse la firma de Nicolás Novello, quien se encontraba en conversaciones) y la de un centrodelantero goleador (no está en contra de Oscar Arriaza porque lo considera un gran jugador)".

Son todas estas necesidades urgentes, por cierto. Pero a pocas horas de un partido no puede estar buscando con urgencia jugadores que saquen al equipo del problema. No obstante, Néstor Isella confía en un grupo de jugadores de gran experiencia para sacar el primer encuentro con relativo éxito. Hombres como Enrique Enoch que demuestra su real capacidad, Mario Maldonado que regresó de México para exhibir sus progresos; Ignacio Prieto, el símbolo de Católica y el aporte efectivo de Luis Alberto Rosselli, el de los goles espectaculares.

Y si bien es cierto Universidad Católica no puede garantizar un buen resultado por lo menos demostrará en el terreno que hay materias como para recuperar el estilo y la mística que durante años llevaron a la institución por la senda triunfal, de la mano junto a esa hinchada que sigue al equipo estudiantil.



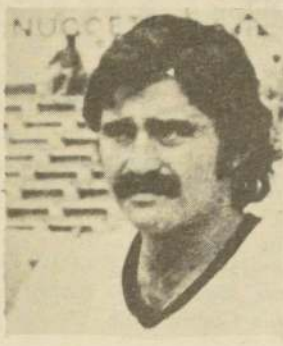
EL SIMBOLO.— En cualquier racha la escena dejó videos. Gol de Oscar Fabbiani y éste corre a celebrar la conquista en los brazos de Palma. Este año, el goleador espera revivir esos bellos momentos



NOMBRE. Manuel Rojas
PUESTO. Volante de creación



NOMBRE. Rodolfo Dubó
PUESTO. Volante de contención



NOMBRE. Sergio Messen
PUESTO. Volante de enlace



NOMBRE. Ricardo Lazbal
PUESTO. Puntero derecho



NOMBRE. Oscar Fabbiani
PUESTO. Centrodelantero



NOMBRE. Pedro Pinto
PUESTO. Puntero izquierdo

En el fútbol nacional

Palestino '79 Parece un Equipo sin Rivales

Se integró a las prácticas de Palestino el jugador peruano Labarthe y, según expresiones de Caupolicán Peña, no se realizarían más contrataciones. Es decir, Palestino '79 enfrentaría sus compromisos nacionales e internacionales con la gente que posee actualmente. Gente que en los partidos de pre-temporada ha demostrado su valor y su inquebrantable deseo de continuar defendiendo el fútbol tricolor.

Si consideramos que Palestino realizó sólo tres contrataciones, (Raúl González, Rodolfo Coffone y Ernesto Labarthe) necesariamente se tiene que concluir en que este club mantiene el mismo plantel que le permitió ganar el título el año pasado. Dicho rasgo a Palestino le hace aparecer como el mejor equipo chileno del momento, y las esperanzas "toperas" de nuestro fútbol se basan en la actuación que puede tener el conjunto de colonia.

En las declaraciones de Peña se puede apreciar que lo más importante para el técnico era conservar esa base que por años ha mantenido a Palestino en los primeros lugares. "El rendimiento actual de Palestino es fruto de un trabajo que se inició tiempo atrás, y en la actualidad, los muchachos juegan de acuerdo a ese conocimiento que cada uno tiene de su compañero." Peña, conocedor de las necesidades de su cuadro sólo recomendó la contratación de tres piezas para resguardar algunas falencias.

Los dos "encontrones" que tuvo Palestino fueron ante Santiago Morning y Everton a los cuales goleó. Esto avala el rendimiento actual de los tricolores. Contra el "Chago" se vio a un Palestino con muchos deseos de ganar, marcando en todos los sectores, ahogando la salida del rival para proyectar un ataque coordinado siempre en bloque. La idea de Peña es que ningún jugador que tenga posibilidades ofensivas quede entregado a su propia suerte. Por esta razón, siempre exige el acoplamiento de varios jugadores y la búsqueda constante de la pared para emprender cargas letales.

UN PLANTEL A "PUNTO"

Si el campeonato profesional de fútbol comenzara en estos momentos, Palestino no tendría rivales que pudieran frenar su ímpetu ofensivo. Son pocos los equipos que se han sometido a una práctica tan rigurosa como el cuadro tricolor, que posa sus pretensiones en esta nueva versión de la Libertadores, donde tiene como rivales a los equipos venezolanos y a O'Higgins de Rancagua. Tanto Portuguesa como Galicia no ofrecen riesgo a la actuación del conjunto de Peña y, de acuerdo a la lógica, Palestino tiene que ganar a los dos cuadros; sólo O'Higgins —quizás— ponga alguna especie de traba; sin embargo, en la reciente Copa Patricio Mekis, los mineros evidenciaron que están pasando por un momento de búsqueda de valores y no piensan en la proximidad de la Copa. Al revisar la nómina de los componentes tricolores se puede deducir que posee un cuadro homogéneo, donde se conjugan la calidad con la regularidad. En el arco, Manuel Araya y con su presencia basta para darle seguridad en el pórtico. En defensa, la hegemonía de Figueroa es bien secundada por Fuentes y dos laterales como Campodónico, más González responden a esas características.

En el sector de creación, bajo la batuta de Manuel Rojas, la escuadra tricolor armoniza su juego. Al talento creador de Rojas se agrega la pujanza de Messen y Dubó. Para cubrir cualquier duda, Peña contrató a Coffone, que se caracteriza por ser de esos jugadores que no escatiman esfuerzo y en cada jugada se entregan de cuerpo entero. En ataque, Fabbiani es seguridad de gol; pero lo que

• La escuadra tricolor se ha visto la más sólida y efectiva en los partidos de la pre-temporada. Sólo tres contrataciones reforzaron el plantel que, salvo esas "caras nuevas", es el mismo que conquistó el título del año pasado. Ante Wanderers, el campeón tiene una buena oportunidad de probar su estado actual y mostrar los atributos que lo distancian del resto de los competidores de la "Copa Polla Gol"

Por Aschwe



TRANQUILO. Para el entrenador Caupolicán Peña, la etapa de acoplamiento de Palestino ha terminado con saldo positivo para ellos. El técnico confía en que su equipo cumplirá buena actuación en las Copas Polla Gol y Libertadores.

hasta ayer parecía un problema para el cuerpo técnico hoy está solucionado. En las puntas con la llegada de Labarthe, Palestino encontró al hombre adecuado a sus pretensiones. En el sector derecho, Lazbal y Pedro Pinto pueden utilizar esa raya, además Peña los considera hombres sumamente funcionales que no sólo juegan en su puesto sino que se pueden desempeñar en otro sector.

Los elementos juveniles de Palestino también han causado grata impresión en lo técnico. El chico

Contreras argumentó su calidad con dos goles ante Everton. También están Manuel Rojas, el central Toro, el golero Cornez, Herrera, jugadores que en cualquier momento pueden ingresar al primer equipo sin miedo a no "cuajar" en la mecánica tricolor. Esto no hace más que comprobar que el cuadro de colonia tiene el mejor plantel de Chile y esto espera demostrarlo en el torneo Polla Gol ante Santiago Wanderers, cuadro recién ascendido a Primera División.



RENOVACION. Sergio González renovó por una temporada en Everton. Le darán prima de 15 mil dólares.

11 Jugadores con Castigos Pendientes

En su primera actuación "oficial" en el año, el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central ratificó que los castigos pendientes del año anterior deberán ser cumplidos íntegramente por los clubes y jugadores sancionados.

Aunque la mayoría de los delegados de clubes con penas no cumplidas había solicitado el indulto, el presidente de la Asociación Central, Abel Alonso, confirmó que se mantendría la decisión del tribunal de penalidades del año '78, el que en este período está compuesto por los mismos integrantes.

Once jugadores deberán cumplir los castigos que quedaron inconclusos al finalizar el campeonato pasado, ellos son:

Nelson Acosta, de O'Higgins, con 75 días de suspensión, Gustavo Moscoso, dos partidos y Oscar Arriaza, un partido, ambos de Universidad Católica.

Con un encuentro de suspensión figuran también Leonel Herrera de Colo Colo, Daniel Gianini de Curicó, Manuel Román de Naval, Hugo Cárdenas de Independiente, Joel Monsalves y Carlos Cárdenas de Trasandino, Oscar Ulloa de Arica y Dagoberto Donoso de Unión Española.

Jugará frente a U. Católica

Por 15 mil Dólares "Charola" González Renovó en Everton

Por 15 mil dólares como pago de "prima", Sergio "Charola" González firmó contrato por otra temporada en el equipo de Everton, según informó Antonio Bloise, presidente de la Comisión de Fútbol del elenco viñamarino.

González entrenó durante dos semanas con el plantel de Wanderers de Valparaíso, lo cual hacía pensar que muy pronto se produciría su paso a ese equipo. Sin embargo, la elevada cantidad de dinero que el puntero derecho solicitó como prima de contrato hizo que finalizaran las conversaciones con la institución porteña.

Con la incorporación de González y Leonardo Zamora, ex puntero de Palestino, Everton completó su plantel para el próximo torneo "Polla Gol", en que comenzará actuando frente a Universidad Católica en Sausalito.

Los viñamarinos debutarán esta noche por el Torneo de Apertura y de acuerdo a informaciones proporcionadas por el entrenador Rosamel Miranda, tanto "Charola" González como Leonardo Zamora serán de la partida.

Los grandes ausentes para este encuentro serán Rivera, Salinas y Barreto.

Everton necesita rehabilitarse ante su hinchada luego de la goleada de proporciones que le hizo Palestino el sábado pasado de 5-0.

Por lo apreciado en los trabajos de la semana es un hecho que habrá un vuelco espectacular especialmente por el buen rendimiento de Spedaletti, Hipólito Rojas y Alfredo Gallina.



REFUERZO. Leonardo Zamora reforzará el plantel de Everton en 1979. Podría debutar esta noche con U. Católica.

Viajó a Buenos Aires

Peracca se Integra el Lunes a Unión

Oscar Peracca llegó, firmó contrato en Unión Española, regresó a Buenos Aires para tramitar su pase internacional. El mediocampista argentino, que en principio sonaba para Colo Colo, se pondrá la camiseta roja en las próximas dos temporadas ya que, según nos confirmó el presidente Félix Gil, firmó contrato por dos años.

"Es un jugador —dijo Gil— totalmente calado. Es un jugador formado en Boca y luego pasó al Old Boys. Se trata de un refuerzo que necesitaba el equipo. Es volante de fuerza que está en todos los sectores de la cancha. Pensamos que no nos equivocamos al contratarlo. Peracca viajó a Buenos Aires y regresará el próximo lunes para integrarse al plantel".

CONVIVENCIA HISPANA

La directiva de Unión Española presidida por Félix Gil ofreció al mediodía del jueves un asado de convivencia en que participaron jugadores, dirigentes y periodistas de la capital. El motivo no fue otro que el comienzo de la actividad oficial y la entrega del Estadio Santa Laura al fútbol profesional, luego de los arreglos que se hicieron al escenario bajo la vigilancia constante del dirigente Luis Prieto.

Entre los invitados figuraban el presidente de la Central, Abel Alonso, el tesorero Miguel Nasur y la mayoría de los directores de Unión Española y representantes de los medios informativos. La grata convivencia sirvió para estrechar vínculos entre la gente que gira en torno al fútbol profesional.



CASTIGADOS. Once jugadores no podrán actuar en la primera fecha del Torneo Polla Gol. Entre ellos, Gustavo Moscoso de U. Católica

Martínez Fichó por Aviación

Humberto Martínez, defensa lateral izquierdo que jugaba en Santiago Morning, tuvo un fugaz paso por el equipo campeón de Palestino y sorpresivamente firmó contrato por dos temporadas con Deportivo Aviación.

El jugador había quedado en libertad de acción en Santiago Morning, lo cual hizo que el campeón chileno se interesara en su contratación.

Luego que el técnico Peña le solicitara como refuerzo, Martínez estuvo 2 semanas entrenando con el cuadro árabe en "Pinto Durán". Sin embargo, el jugador asistió a la sede de Aviación para finiquitar su paso al equipo de Hernán Carrasco. Asimismo, el entrenador anunció que Pavez y el paraguayo Villalba son "transferibles".

Caras nuevas en 1979...

Luis Mosquera, el Mejor de la Cosecha

• El juvenil defensa central de la "U" debutó exitosamente en la Copa Patricio Mekis, demostrando que es un crack en potencia

En los días previos a la iniciación de la competencia de 1979 la totalidad de los cuadros de primera división cumplieron presentaciones amistosas o tomaron parte en torneos de cierto volumen como fue por ejemplo la Copa "Patricio Mekis", que tuvo como escenario el estadio de Rancagua, y que finalmente quedó en poder del equipo de la Universidad de Chile.

Este torneo y los encuentros amistosos que cumplieron los otros cuadros, sirvieron un poco para que los respectivos directores técnicos pudieran calibrar la capacidad de los planteles con que contarán en la temporada que se avecina, y también para que los jugadores que venían desde afuera o que provenían de las divisiones inferiores, pudieran mostrar cual era su "tonelaje" futbolístico y de que manera podían o no ambientarse con sus compañeros.

En líneas generales y aun cuando puede ser prematuro adelantar juicios definitivos, po-

dríamos señalar que de todos los jugadores que en esta etapa previa al torneo de 1979 debutaron en "sociedad", los más destacados y los que más virtudes o aptitudes mostraron fueron dos: Luis Mosquera, juvenil defensa central de la "U" y Jorge Contreras, delantero centro, también juvenil de Palestino...

Mosquera, llegó a la "U" proveniente de Coquimbo, hace dos temporadas. Tiene en estos momentos 19 años y su debut en la Copa Mekis, ante Unión Española fue altamente satisfactorio e indicativo de una calidad, que sólo corresponde a los jugadores llamados al estrellato. Aparte del vigor y de la dinámica propia de un muchacho joven, Mosquera, encaja perfectamente en la "línea" de los defensas centrales del elenco universitario, vale decir que es resuelto, muy rápido buen cabeceador y con rasgos técnicos que en nada desmerecen a los que poseen Quintano y Pellegrini. Todo esto, agregado al hecho que tiene cierto hábito de al-

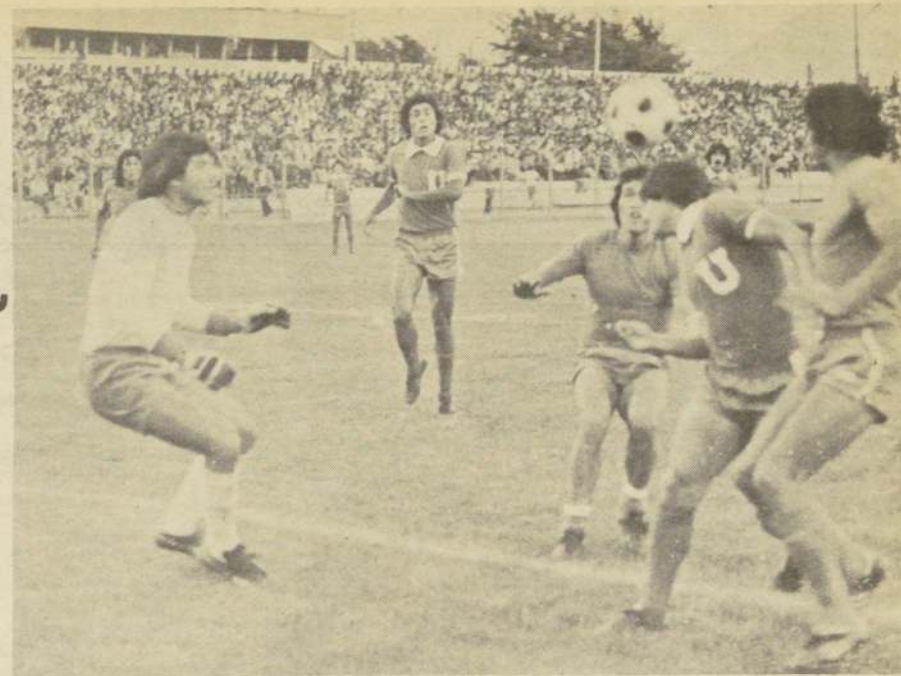
Jorge Fernández Ríos

ternar con jugadores de primera división, conforman en Mosquera un crack en potencia como lo demostró ante Unión Española y como lo ratificó más claramente en el cotejo con Colo Colo, en el que no sólo no cometió ni un solo error, sino que además tuvo jugadas de mucha calidad...

Jorge Contreras, formado en las divisiones inferiores de Palestino, tiene recién 18 años y al igual que Mosquera, debutó exitosamente en el elenco tricolor en un match amistoso con Santiago Morning y luego actuó también ante Everton, sustituyendo nada menos que a Fabbiani.

En ambos partidos, el rendimiento de Contreras fue realmente bueno, subrayado por supuesto por la obtención de varios goles, lo que estaría indicando que es un valor de mucha proyección...

Claro que no se puede sobredimensionar su capacidad real y llegar al extremo de afirmar que está a "punto" para sustituir a Fabbiani. Esto, está aún por verse, ya que



SINCRONIZACIÓN.— Fue una de las virtudes que mostró la defensa de la "U" en la Copa "Patricio Mekis". En la escena, Ashwell se anticipa a la entrada de Donoso y Estay, y con la cabeza pone en juego a Carvallo. Lejos, sin intervenir, Luis Mosquera, excelente "rostro nuevo" del cuadro universitario

para reemplazar a un hombre de los quilates de Fabbiani, hay que contar con algo más que juventud, dinamismo o facilidad para moverse en la 18 yardas, que son precisamente las virtudes más remarcadas de Contreras. En todo caso, no puede negarse que es muy buen atacante, al que sólo le falta un poco más de experiencia y una disposición colectiva más acuada, para ser un jugador de categoría en el que Palestino puede confiar absolutamente, aunque por supuesto en un período mayor de tiempo.

Aunque no se trata precisamente de un debutante, el retorno de Luis Alberto Ramos al ataque de Universidad de Chile fue uno de los sucesos positivos de esta etapa previa al campeonato. El delantero centro, vigoroso como siempre, pero algo más pulido en sus maniobras fuera del área, acopló perfectamente con sus compañeros y aunque no fue el típico goleador que alcanzó fama en Green Cross de Temuco, acreditó más nociones de juego colectivo, lo que implica menos individualismo.

Contrapuestamente el otro goleador que cambio de tienda, Víctor Estay, no ha logrado hasta el momento reeditar en Unión Española todo lo bueno que hizo en Deportes Concepción. Sin embargo en esta "deuda pendiente", que tiene Estay con la hinchada hispana, mucho ha influido al estilo de juego que impera en el cuadro de Santa Laura, que es bastante ajeno a la modalidad que posee el ex delantero penquista, quien para poder mostrar lo que vale, necesita terreno amplio para correr y por supuesto que sus compañeros lo movilicen oportuna y rápidamente... En todo caso, Estay, dentro de su estilo en un buen jugador y por lo mismo puede ser que lo ayuden a responder a la alta suma que por sus servicios pagó Unión Española...

Los otros debutantes no hicieron mucha historia y para valorar su futuro, será preciso esperar un poco más...

Torneo Apertura Polla-Gol Primera División

PRIMERA FECHA

SABADO

Estadio Nacional: Palestino—Wanderers, a las 18.00
Estadio Nacional: Colo Colo—Aviación, a las 20.00
Estadio: El Teniente: O'Higgins—Coquimbo, a las 20.30 hrs.

Estadio Concepción: Concepción—G. Cross, a las 20.30
Estadio Sausalito: Everton—U. Católica, a las 21.00 hrs.
Estadio Calama: Cobreloa—U. Española, a las 15.15 hrs.

Estadio Las Higuera: Lota—Naval, a las 17.00 hrs.
Estadio Nacional: S. Morning—A. Italiano, a las 18.00 hrs.

Estadio Nacional: U. de Chile—Nublense, a las 20.00

SEGUNDA FECHA

MIÉRCOLES

Estadio El Bosque: Aviación—Nublense, a las 17.00 hrs.
Estadio Nacional S. Morning—U. de Chile, a las 18.00 hrs.
Estadio Nacional: A. Italiano—Colo-Colo, a las 20.00 hrs.

SABADO

Estadio El Morro: Naval—Concepción, a las 17.00 hrs.
Estadio Sausalito: Wanderers—Everton, a las 21.00 hrs.
Estadio Nacional: U. Española—O'Higgins, a las 18.00 hrs.

Estadio Nacional Colo Colo—S. Morning, a las 20.00 hrs.

DOMINGO

Estadio Nacional U. de Chile—Aviación, a las 18.00 hrs.
Estadio Nacional U. Católica—Palestino, a las 20.00 hrs.
Estadio Chillán Nublense—A. Italiano, a las 17.00 hrs.
Estadio Temuco G. Cross—Lota, a las 17.00 hrs.

Segunda División

PRIMERA FECHA

SABADO

Estadio Talcahuano: Huachipato—Malleco, a las 17.00 horas.

DOMINGO

Estadio Antofagasta—Antofagasta—Ferrovi., a las 16.00 hrs.
Estadio El Bosque: Magallanes—Arica, a las 17.00 hrs.
Estadio San Felipe: San Felipe—San Luis, a las 17.00 hrs.
Estadio Ovalle: Ovalle—Trasandino, a las 17.00 hrs.
Estadio La Calera: U. Calera—Rangers, a las 17.00 hrs.
Estadio San Fernando: Colchagua—Curicó, a las 17.00 hrs.
Estadio Los Angeles: Iberia—Independiente, a las 17.00 hrs.

SEGUNDA FECHA

MIÉRCOLES

Estadio Los Andes: Trasandino—San Felipe, a las 17.00 hrs.

Estadio Quillota: San Luis—Serena, a las 17.00 hrs.
Estadio Curicó: Curicó—U. Calera, a las 17.00 hrs.
Estadio Talca: Rangers—San Antonio, a las 17.00 hrs.
Estadio Victoria: Malleco—Iberia, a las 17.00 hrs.
Estadio Cauquenes: Independiente—Linares, a las 17.00 hrs.

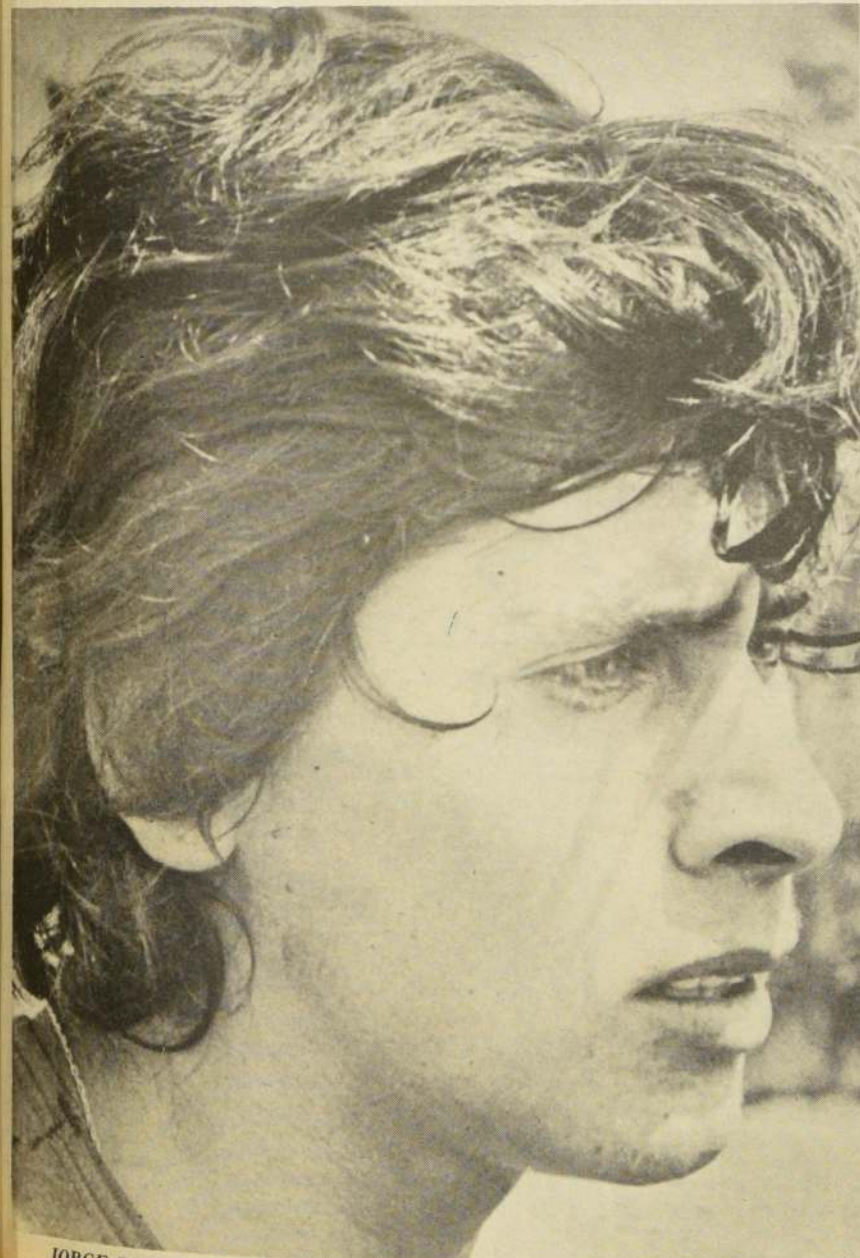
DOMINGO

Estadio El Bosque: Ferrovi.—Magallanes, a las 17.00 hrs.
Estadio Arica: Arica—Antofagasta, a las 21.00 hrs.

TERCERA FECHA

Estadio Serena: Serena—Trasandino, a las 17.00 hrs.
Estadio San Felipe: San Felipe—Ovalle, a las 17.00 hrs.
Estadio San Antonio: San Antonio—Curicó, a las 17.00 hrs.
Estadio La Calera: U. Calera—Colchagua, a las 17.00 hrs.

Estadio Linares: Linares—Malleco, a las 17.00 hrs.
Estadio Los Angeles: Iberia—Huachipato, a las 17.00 hrs.



JORGE CONTRERAS. Juvenil centro delantero de Palestino, cuyos primeros partidos con la enseña tricolor dan margen para suponer que será un astro a corto plazo

A VIACION '79

De pie: Fournier, Landeros, Peralta, Aravena, Hodge y Alborno. Hincados: García, Cornejo, Pennat, Jáuregui y Solar



PUROFUTBOL

